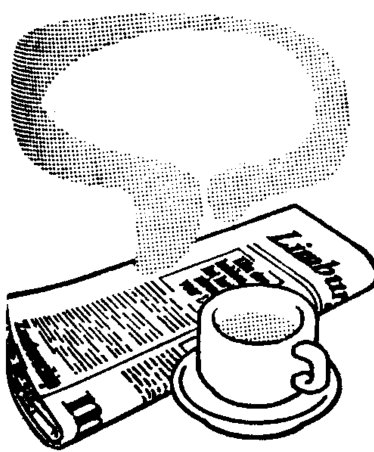
imburgs agblad

Dinsdag 28 juli 1970.
52e Jaargang no. 174.

ecteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 16,20, per maand *f* 5,43, per week *f* 1,26 - Giro 1035100



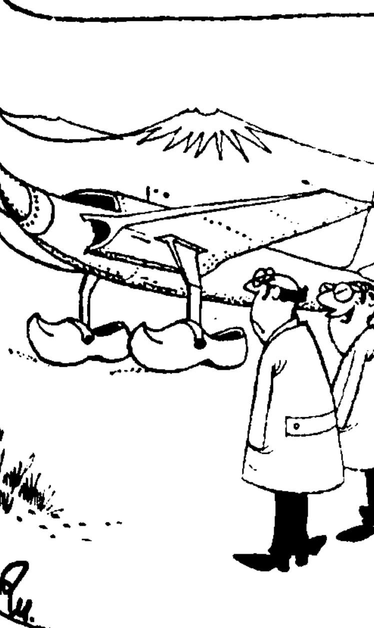
Bemiddelingsvoorstel maakt redelijke kans aanvaard te worden



In Southampton gaven gisteren stakende havenarbeiders door handopsteken te kennen geen uitzondering te willen maken voor het lossen van licht bederfelijke goederen.

Zoonlief hield uitverkoop

UTRECHT, 28 juli — Bij terugkomst van vakantie ontdekte een leraar uit Utrecht dat uit zijn woning acht originele Biedermeierstoelen, twee Louis Quinzefauteuils, een canapé en een dure accordeon verdwenen waren. Bij navraag door de politie kwam vast te staan, dat de dure spullen door de 20-jarige zoon des huizes en een vriend aan een handelaar in Jutphaas voor 500 gulden verkocht waren. De politie heeft tegen hem proces-verbaal wegens heling opgemaakt. De jongeman is waarschijnlijk met het geld op vakantie gegaan. Zijn tijdelijke hospita (de jongeman logeerde ten tijde van de vakantie van zijn ouders elders) ontving althans van hem een kaart uit Italië.



Kans op einde havenstaking

LONDEN, 28 juli (DPA-Rtr) — Er bestaat gegronde hoop dat de Britse havenstaking, die dertien dagen geleden uitbrak, donderdag beëindigd zal zijn. De vooruitzichten op een spoedige hervatting van het werk zijn gebaseerd op de aanbevelingen van het Hof van Onderzoek, een boven de partijen staande commissie. Deze instantie verwierp weliswaar de eis van de werknemers om het basis-weekloon van elf pond op 20 pond te brengen, maar stelde voor de betaling van overuren, vakantiegeld en van een „moderniseringspremie" te verbeteren. Zij ging daarbij uit van een aanbod van de werkgevers om het gegarandeerde minimumloon te verhogen tot 20 pond, ongeacht of er voldoende werk is of niet.



Twee tegenstanders ontmoetten elkaar toen zij het slotrapport van het Hof van Onderzoek gingen ophalen. Van de werkgevers was dat Bill Tonge (links), voorzitter van de Nationale Bond van Havenwerkgevers, van de werknemers Vic Feather (rechts), secretaris-generaal van de Trade Unions Congress.

Na een gesprek met de minister van Arbeid, Robert Carr, verklaarden de werkgevers zich onmiddellijk met de aanbevelingen van het hof akkoord. Voorzitter Jack Jones van de Bond van Transportarbeiders, noemde op zijn beurt het oordeel van de commissie een belangrijke vooruitgang ten aanzien van het standpunt dat de werkgevers tot dusver hadden ingenomen.

Stakers bijeen

Voor morgen is een bijeenkomst van 80 vertegenwoordigers van de stakers uitgeschreven. In dit orgaan werd destijds met 48 tegen 32 stemmen het besluit tot de staking genomen. Sindsdien hebben de 47.000 havenarbeiders slechts vijf pond stakingsgeld per week ontvangen. Met het oog hierop en in het besef dat zij bij aanvaarding van de voorgestelde verbeteringen meer kunnen gaan verdienen dan de gebruikelijke 35 tot 40 pond zullen, naar men verwacht, voldoende gematigden bereid zijn de stemverhouding ten gunste van een werkhervatting te keren.

Is dat het geval, dan kan het werk in de Britse havens donderdag of vrijdag worden hervat. Het is intussen de hoogste tijd dat dit gebeurt, omdat in de ruimen van op lossing wachtende schepen veel aan bederf onderhevige goederen liggen.

Gisteren is overigens een Nederlands schip gelost. In de King's Lynn haven in het graafschap Norfolk werd de kustvaarder Wega uit Groningen gelost, omdat het 346 ton metende vaartuig dreigde te zinken. Voor het lossen van de 350 ton graan wilden de arbeiders geen loon ontvangen. Het geld zal een liefdadigheidsinstelling ten goede komen.

Onderwijzer pleegde ontucht met jongens

DEN HAAG, 28 juli — De politie in Den Haag heeft een 28-jarige onderwijzer uit die plaats aangehouden die bekend heeft sinds 1965 met vijf jongens van de school waar hij les geeft, ontucht te hebben gepleegd.

De onderwijzer betastte de jongens als hij hun na school bijles gaf. Een van de jongens, allen rond de twaalf jaar, had zijn moeder ingelicht. Deze deed aangifte bij de politie.

Oud-premier Salazar (81) overleden

LISSABON, 28 juli (AFP, Rtr, AP) — Oud-premier Antonio de Oliviera Salazar van Portugal is gisteren na 'n langdurige ziekte op 81-jarige leeftijd overleden. Hij was sedert 17 september 1968, toen hij door een hersenbloeding werd getroffen, invalide en zijn toestand verslechterde op 16 juli van dit jaar plotseling.

De Portugese radio meldde gisterochtend het overlijden van de ex-premier zonder commentaar. De regering in Lissabon heeft medegedeeld dat het land vier dagen officiële rouw in acht zal nemen. Donderdag zal Salazar met alle, aan een staatshoofd toekomende eerbewijzen, worden begraven. Het stoffelijk overschot van de ex-premier zal voorlopig worden opgebaard in diens woning in Lissabon. Slechts de regering, de kardinaal van Lissabon en de familieleden van Salazar zullen toegang hebben tot de kapel waar de overledene ligt opgebaard.

Vandaag zal het stoffelijk overschot worden gebalsemd en overgebracht naar het nationale heiligdom, de 16de eeuwse kathedraal van Jeronimos.

(ZIE PAGINA 5)

Y. Allon: Israel moet plan van VS goedkeuren

JERUZALEM-AMMAN-CAIRO, 28 juli (AP-Rtr.) — Vice-premier Yigal Allon van Israel heeft gisteren verklaard, dat Israel het Amerikaanse vredesplan voor het Midden-Oosten moet aanvaarden. Allon zei alleen zijn persoonlijke mening te vertolken, maar zijn uitspraak **bevestigt eerdere berichten uit welingelichte kringen dat de Israelische regering de Amerikaanse voorstellen zal aanvaarden.**

Duizenden demonstranten, voor 't grootste deel verzetsstrijders, hebben gisteren in het centrum van de Jordaanse hoofdstad Amman betoogd tegen aanvaarding van de Amerikaanse vredesvoorstellen voor het Midden-Oosten. Daarbij werd de Egyptische president, Nasser, een lafaard genoemd. Ook de regering van Jordanië werd duidelijk aangeklaagd omdat zij zich achter Nassers besluit heeft geschaard.

De Palestijnse guerrillaorganisaties hebben aangekondigd dat zij hun militaire krachten zullen gaan bundelen en elk bestand aan het Arabisch-Israelisch front zullen gaan saboteren. De beslissing daartoe werd volgens het blad van het Centrale Commando-Comité tijdens een langdurige vergadering genomen.

Jordanië, Egypte, Soedan en Koeweit, die het plan-Rogers aanvaardden, worden door de guerrilla's beschuldigd van défaitisme.

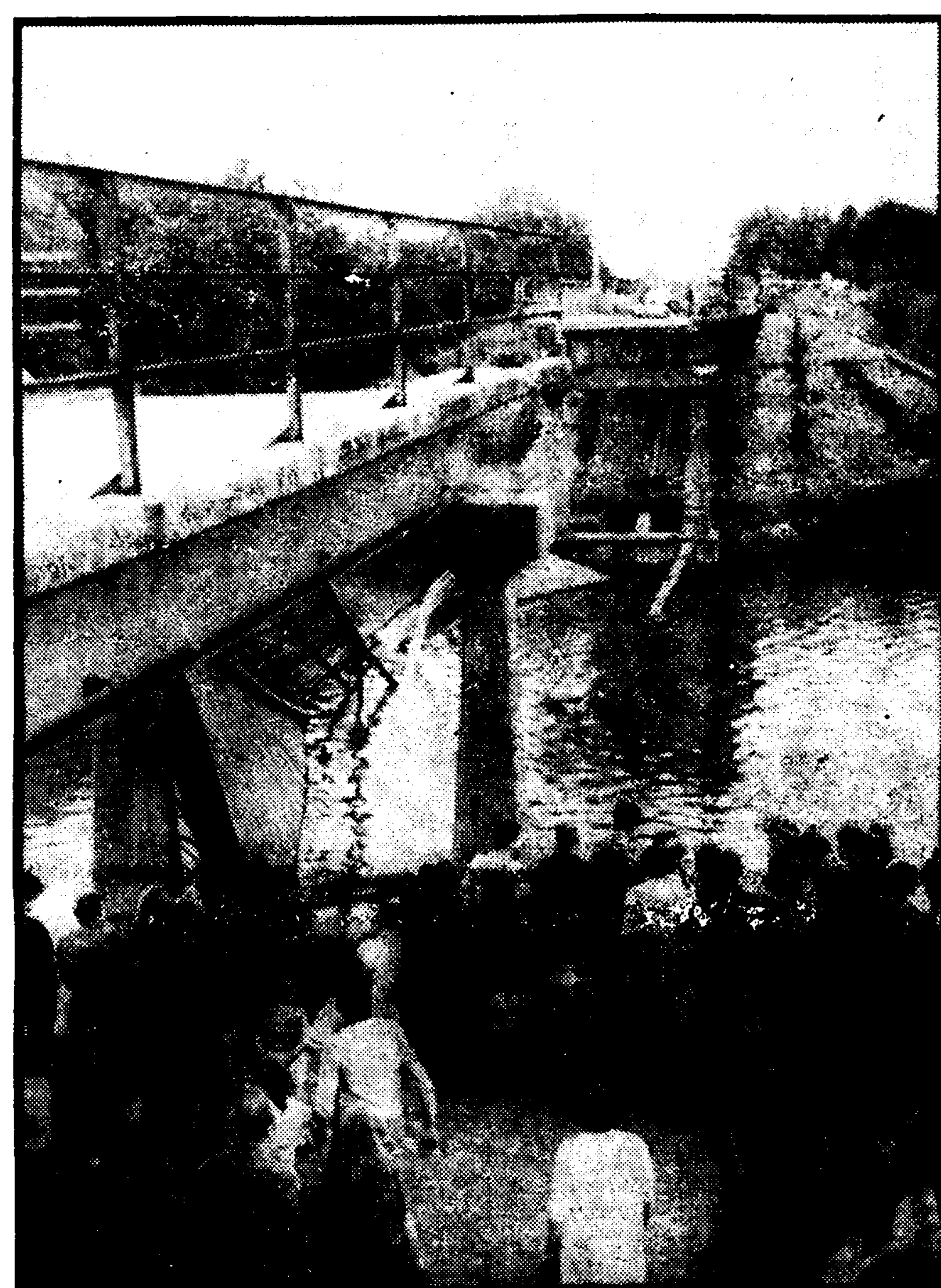
Egypte heeft er gisteren op gewezen dat het accepteren van de Amerikaanse voorstellen door Cairo en Amman niet uitsluit dat de Arabische guerrillastrijders tegen Israel zullen blijven aanvallen. Deze mening werd gisteren gebracht door het semi-officiële dagblad "Al Achram" en is volgens waarnemers duidelijk bedoeld als een tegemoetkoming aan de kritiek en de afkeuring die de Palestijnse verzetsorganisaties hebben laten horen na aanvaarding van het plan door Nasser en Hoessein. Al Achram meent dat de verzetsorganisaties geen ander standpunt hoeven gaan innemen ten opzichte van Israel. Het Amerikaanse initiatief zou volgens het blad de acties van de Palestijnen niet raken omdat de Jordaanse regering het staakt-het-vuren van 1967 nooit heeft opgegeven.



Een jonge demonstrant tegen de oorlog in Vietnam trekt in Cleveland een politieman achterover in de hoop zijn kameraad te kunnen ontzetten, die tussen de twee dienaren der wet gemangeld zit. De betogers wilden een bijeenkomst verstoren van een groepering die de Amerikaanse politiek ondersteunt.

Lichaam van jongeman in kanaal gevonden

HOOGEZAND, 28 juli — In het verbindingskanaal tussen het Winschoterdiep en het Foxholstermeer in Hoogezand hebben voorbijgangers gistermorgen het ontklede lichaam gevonden van een jongeman tussen 20 en 25 jaar. Het lijk moet al enige tijd in het water hebben gelegen. Vermoedelijk is het het stoffelijk overschot van een 22-jarige student uit Groningen, die al enige tijd wordt vermist.



● **Het hele brugdek verdween in het tien meter lager gelegen water van het verbindingskanaal Herenthals-Bocholt, evenals de vrachtwagen.**

Chauffeur gedood

Vrachtauto zakte door baileybrug

BRUSSEL, 28 juli — De 32-jarige chauffeur Jozef Heynen uit Margraten is gisteravond even na zeven uur om het leven gekomen toen zijn zware vrachtauto met aanhanger, door een brug zakte over het verbindingskanaal Herentals-Bocholt bij Olen, een plaatsje op 17 km afstand van Antwerpen.

De chauffeur, die reed voor het transportbedrijf gebr. Pluymackers in Cadier en Keer, had in Olen metaalresten geladen die hij naar een Arnhems bedrijf moest brengen. Hij moet in een moment van onoplettendheid niet opgemerkt hebben dat de baileybrug over het kanaal slechts een belasting van twaalf ton kon hebben. Hij reed met zijn vrachtauto plus aanhanger — die samen 38 ton wogen — de brug op en regelrecht zijn dood tegemoet.

De brug werd door het zware gewicht als het ware van de pijlers gedrukt. Het hele brugdek verdween tien meter lager in het water, evenals de auto. Alleen de acht wielen van de wagen staken nog boven water uit. Een duiker van de te hulp geroepen brandweer vond de chauffeur onder water naast de cabine. Zijn stoffelijk overschot is naar een kliniek in Herentals gebracht. De scheepvaart op het kanaal is volledig gestremd.

Veehouder zette roverstrio door list buitenspel

LEEUWARDEN, 28 juli — De rijkspolitie heeft de drie daders gearresteerd van een roofoverval, die gistermorgen omstreeks vier uur werd gepleegd op de 46-jarige alleenwonende veehouder J. S. de Jong in het Friese dorpje Wanswerd. Het zijn een 23-jarige schilder, een 21-jarige fabrieksarbeider en een 22-jarige kraanmachinist, allen uit Leeuwarden. De laatste was vorige maand pas uit de gevangenis ontslagen, waar hij wegens diefstal een straf van negen maanden had uitgezeten.

De drie mannen waren maandagmorgen de boerderij van de heer De Jong via een geforceerde voordeur binnengedrongen. Toen De Jong de mannen hoorde aankomen (hij had ze de avond daarvoor in een bar in Leeuwarden ontmoet), dook hij ijlings onder het bed. De overvallers haalden hem echter daaronder vandaan en zetten hem een scherp scheermes op de keel met de kreet: „We hebben die oude vrouw in Leeuwarden vermoord en nu ben jij aan de beurt". Ze eisten geld. De heer De Jong gaf enkele bankbiljetten en vertelde dat hij de rest van zijn geld op de bank had staan. Zodra de bank open was zou hij geld gaan halen. „Maar ik moet de koeien wel eerst gaan melken, want anders krijgen de buren argwaan", zei hij.

De overvallers zwichtten voor dit argument. Twee van hen bleven op de boerderij, terwijl de derde met hem meeging naar het 500 meter van de boerderij gelegen weiland. Ondertussen hielden de twee op de boerderij zich bezig met paardrijden, terwijl zij ook lege flessen op een drum zetten om deze vervolgens met de windbuks kapot te schieten.

De heer De Jong begon in het weiland een vertragingsactie. Terwijl de ene overvaller in de auto trouw de wacht hield, toog de boer aan het melken, maar zijn overvaller had niet in de gaten dat de boer vier keer onder dezelfde koe ging zitten om deze te „melken".

Op het moment dat zijn buurman, veehouder H. Jansma, met zijn melkbussen de schuur uit kwam, zag de heer De Jong zijn kans schoon. Hij dook vanonder zijn koe in een langs de weg lopende vaart en begon onmiddellijk hulp te roepen. De overvaller, gealarmeerd door het geschreeuw van de boer, probeerde hem nog te pakken te krijgen, maar zonder resultaat.

Onmiddellijk daarop sprong hij in de auto om zijn vrienden op de boerderij te waarschuwen. De auto liep echter vast in de modder, zodat hij te voet naar de boerderij moest. Inmiddels had de heer Jansma de politie gewaarschuwd en deze kon het drietal, dat geheel in paniek was geraakt, zonder moeite arresteren.

Panden in fik om brandweer te zien komen

DEN HAAG, 28 juli — Vijf Haagse jongens hebben bekend dat zij tussen februari en juni van dit jaar tenminste twintig keer brand hebben gesticht in slooppanden in het saneringsgebied van 't Bezuidenhout in Den Haag. Het zijn een 16-jarige leerlingbakker, een 15-jarige glazenwasser, een 16-jarige sleutelmaker en twee scholieren van 13 en 15 jaar. Zij zeggen de branden te hebben gesticht omdat ze het „zo'n machtig gezicht" vonden als de brandweer steeds met loeiende sirene en zwaailichten kwam om het vuur te blussen.

Amerika wil weer besprekingen met China beginnen

WASHINGTON, 28 juli (AFP) — Robert McCloskey, woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, heeft gisteren verklaard dat de Amerikaans regering weer in Warschau besprekingen wil voeren met de vertegenwoordiger van China.

Hij zei dat de regering in Peking twee keer het initiatief heeft genomen om tot uitstel te komen van het overleg in Warschau. De V.S. willen hun betrekkingen met China verbeteren, aldus McCloskey, en zijn dan ook bereid de dialoog op elk ogenblik te hervatten.

MINISTER LUNS:

Toestand in Biafra niet alarmerend

DEN HAAG, 28 juli — De toestand in het voormalige Biafra is volgens minister Luns niet alarmerend. De voedselsituatie verbetert onmiskenbaar, hoewel er gebieden zijn waar het vooroorlogse peil nog niet is bereikt. Minister Luns beschikt niet over aanwijzingen dat aan stervende Ibo's in het voormalige Biafra systematisch voedsel en medicijnen worden onthouden. Hij antwoordt dit op vragen van het liberale Tweede Kamerlid mr. C. Berkhouwer.

Stafleden van de Nederlandse ambassade in Lagos hebben ongetwijfeld binnenkort de gelegenheid het betrokken gebied te bezoeken, aldus minister Luns. Hij zegt verder dat de regering haar mening niet baseert op incidentele berichten. Dankzij de ambassade in Lagos en de informatie van twee Nederlandse medische teams in het vroegere Biafra kan zij de ontwikkelingen daar van nabij volgen.

Hilversum III gestoord door piratenzender

DEN HAAG, 28 juli — De centrale directie van de PTT heeft de eigenaars van Radio Nordsee, die vanaf 'n schip voor de Nederlandse kust uitzenden, gevraagd de storing op te heffen die de zender teweeg brengt op de voor Hilversum III gereserveerde golflengte van 240 meter.

Het verzoek is gedaan in een aan de eigenaars in Zürich gerichte telex, naar aanleiding van klachten over storing van de uitzendingen van Hilversum III. Radio Nordsee, die sinds enkele dagen zijn zendaktiviteiten weer bedrijft vanaf een plaats dichtbij de Nederlandse kust, blijkt uit te zenden op 244 meter, en zo in bepaalde gevallen het geluid van Hilversum III uit de ether te drukken.

WENEN, 28 juli — De Praagse politie heeft gisteren bekendgemaakt, dat zij een vel blauwe Hermes-postzegels uit het jaar 1815, waarvan de waarde wordt geschat op bijna een miljoen gulden, onbeschadigd heeft achterhaald en dat de dieven al zijn veroordeeld.

Blijkens een bericht van het Tsjechoslowaakse persbureau CTK, heeft de vroegere zaakgelastigde van Griekenland in Praag, Elias L. Lymberopoulos, de hand gehad in deze diefstal. Lymberopoulos zou geprobeerd hebben, de organisator van de postzegeldiefstal, een dertigjarige chauffeur, in de bagageruimte van zijn auto over de Tsjechisch-Oostenrijkse grens te smokkelen. De Tsjechische douane stak er een stokje voor.

De Griekse diplomaat werd op 8 april van dit jaar door de regering in Praag uitgewezen. Hij zou reeds eerder personen het land hebben uitgesmokkeld en contacten hebben onderhouden met kunstdieven en zwarthandelaars. De taxichauffeur zou zijn twee jongere broers ieder 100 Kronen (plusminus 22 gulden) hebben betaald als „honorarium" voor de diefstal uit het museum. De Griekse diplomaat was ruim 3800 gulden toegezegd voor diens medewerking. Bij de diefstal in het filatelistisch museum werd een vrouwelijke suppost neergeslagen.

De Tsjechoslowaakse politie heeft niet meegedeeld, waarom het nieuws over de postzegeldiefstal pas nu in de openbaarheid is gebracht.

Kolom Links

mensen

■ Volgens het gewestelijk arbeidsbureau voor het district Nieuwe Waterweg Noord, hebben bij de dok- en werfmaatschappij Wilton Feijenoord in Schiedam zeven voornamelijk getrouwde vrouwen gereageerd op een advertentie waarin vrouwelijke kraandrijvers worden gevraagd.



● *Omdat zij meneer Heath een kusje gegeven had tijdens diens verkiezingspropagandatocht in 1966 mocht zij deelnemen aan een tuinfeestje dat de premier voor zijn propagandisten georganiseerd had. Ook nu nog is Anne Morey-Weale, 22, wild enthousiast voor haar minister. Wat zegt haar man hiervan? (foto)*

dieren



● *Ook nu nog worden luiaards geboren. Dit exemplaar komt uit Brazilië en is in diergaarde Blijdorp in Rotterdam ter wereld gekomen. De rakker slaapt 15 uur per dag. Op de foto moeder met haar jongste, die vast en zeker later op een kantoor terecht zal komen (foto)*

dingen

■ „Aardrijkskunde" zal aan de universiteiten komen te vervallen. De naam aardrijkskunde zal worden vervangen door geografie. Het kandidaatsexamen bestaat uit één hoofdvak en drie bijvakken. Hoofdvak is sociale geografie.

■ De prijs van de grote visakte zal waarschijnlijk worden verdubbeld tot twintig gulden, die van de kleine visakte zal worden verhoogd tot vier gulden.

uitspraak

● *„Natuurbescherming is een deprimerend vak. Wij leveren altijd achterhoedegevechten. De weerklank die ons werk tegenwoordig ondervindt is niet genoeg om bedreigde dieren te redden. Ik maak me wat dat betreft geen illusies, de mensen zien het gevaar, willen er ook wel iets aan doen, maar zijn, uitgezonderd de kabouters, niet bereid er iets voor op te offeren" "(dr. A. C. van Bemmel)*

foto vandaag



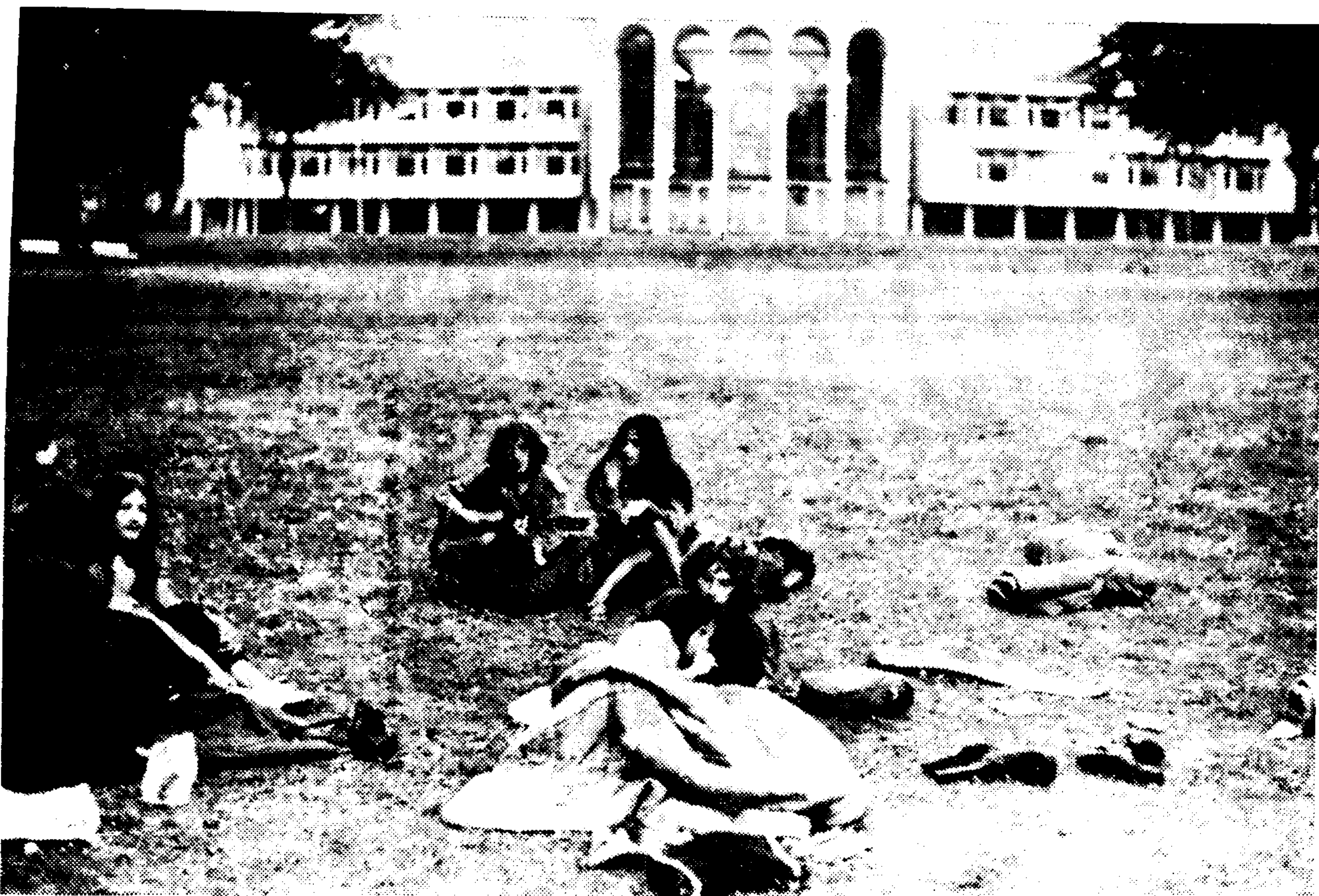
● *De vierdaagse in Nijmegen is achter de rug, de blaren zijn doorgeprikt, maar moeilijk lopen blijft het de eerste dagen nog wel. De medaille evenwel kan niemand je meer afnemen.*

gehOOrd

● *kerkrade: goed, beter, bes*

De meneer Quinten meent:

● *kerkrade: goede raad is dur*



Een begin van een minifestival in Valkenburg, een aarzelend stukje muziek, ver van de hoempa, op het gras in het park Dersaborg. Een lief stukje vakantie in de lieve liere lange Valkenburgse zomer 1970.

een tank voor de grap

Abraham Shipe, een 25-jarige makelaar in onroerend goed, heeft voor de grap een 7,5 tons tank uit de tweede wereldoorlog gekocht, maar zijn pogingen om dit voertuig op de openbare weg te brengen, zijn tot dusver gestuit op bezwaren van de Californische verkeerspolitie. Shipe kocht de tank — een M20 — voor 2.000 dollar op een veiling van rekwisieten van de filmmaatschappij MGM. Een tijdelijke permissie om met het voertuig op de openbare weg te verschijnen werd schielijk ingetrokken toen de politie bemerkte dat de tank van voren was uitgerust met een pantserplaat van bijna twee centimeter dik. Ook was de politie slecht te spreken over het zwenkbare torenkanon op de tank. Shipe is van plan zijn minitank van 3,1 meter uit te rusten met draaibare zetels, tapijt, air conditioning, een stereo-radioinstallatie, televisie en telefoon, en wil het voertuig verhuren voor optochten voor een prijs van 100 dollar per dag. „Echter niet aan gewelddadige groepen", zei hij bezwerend, „ik haat oorlog".

familie

De heer en mevrouw Murray uit Mooirivier in centraal Natal hebben een familie tamme antilopen (in Zuid-Afrika bokken genoemd) in huis, die zich zo goed aangepast hebben dat zij gesteld zijn geraakt op sigaretten, goede muziek, thee en hun rust.

Het hoofd van de familie is Bugsy, die in huis werd opgenomen na gered te zijn uit de kaken van een maaimachine. Een volgende vondeling was Duchess. Hun eerste nakomeling was Menace (lastpost), die onlangs gezelschap kreeg van baby Moose Face.

Bugsy heeft zijn gezin een goed voorbeeld gegeven door in huis gebruik te maken van een zandbak, een voorbeeld dat thans wordt nagevolgd

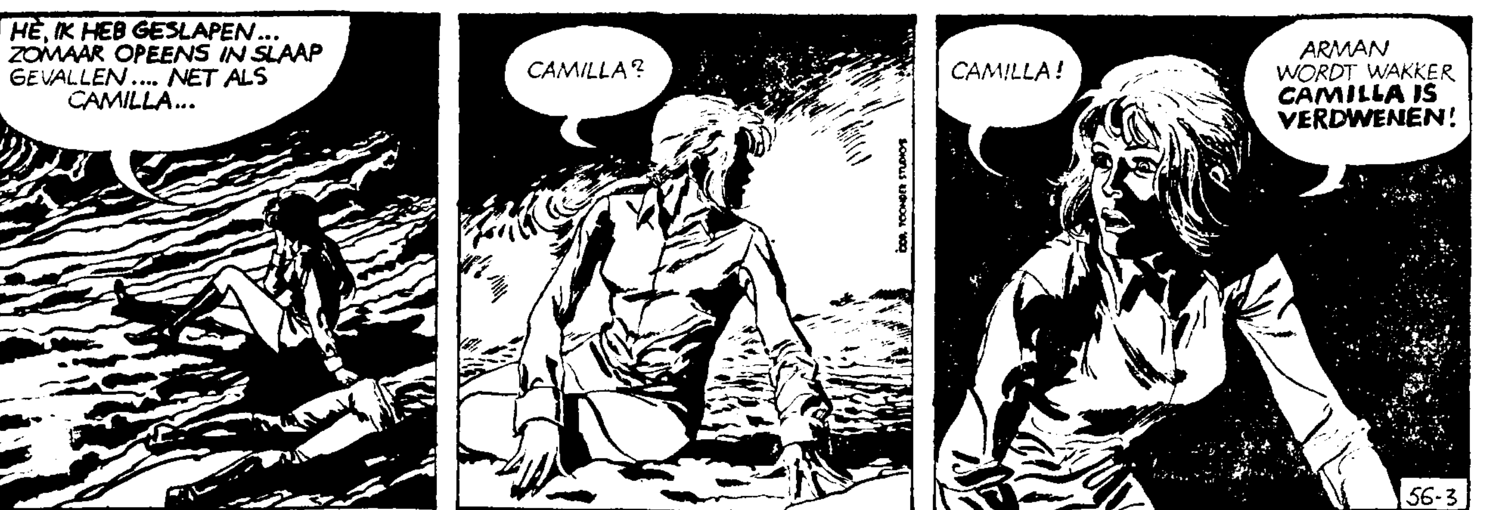
De wijfjes Duchess en Menace zijn drachtig, doch niemand kan zeggen wanneer de blijde gebeurtenis zal plaatsvinden. De heer Murray meent dat hij na de geboorte beter een wildpark kan beginnen, aangezien het huis met zijn eigen gezin, zes antilopen, twee katten, een parelhoen en duiven wel wat vol raakt.



Menace ruikt wanneer het theetijd is en wanneer er niemand in de buurt is om haar een kopje thee in te schenken, doet ze het zelf wel even en vergeet de suiker en melk daarbij niet . . . .

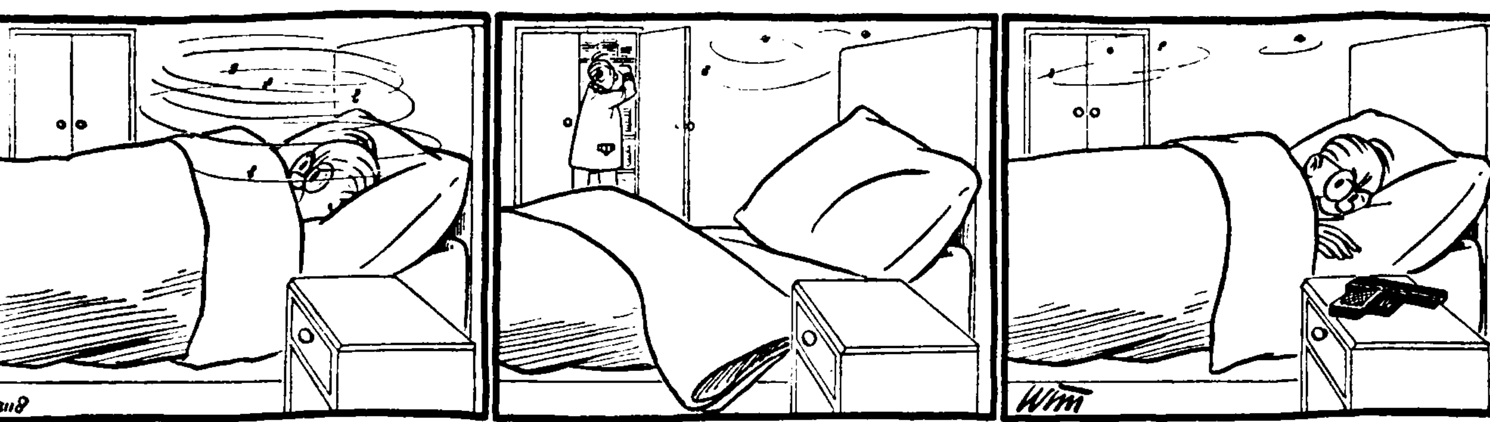
(Uit: Zuidafrikaanse Koerier).

ARMAN EN ILVA



SIMPELMAN

door *Wim van Wieringen*



Huon, de neveling DE GOUDEN EVER



de dood in moskou

Het Russische partijdagblad „Prawda" heeft vrijdag voorgesteld dat de Russische kranten, radio en televisie breken met de „stilzwijgende afspraak" om geen ongelukken te publiceren. Meer informatie over ongelukken zal volgens de Prawda de mensen wijzen op de gevaren van het wegverkeer.
De Prawda meldt dat het wegverkeer in Moskou dagelijks een à twee slachtoffers eist. Gemiddeld moeten 16 mensen per dag na een verkeersongeluk naar een ziekenhuis worden gebracht. Voor de meeste ongelukken zouden voetgangers verantwoordelijk zijn. Een op de drie voetgangers, die een ongeluk veroorzaakt, is dronken, aldus de Prawda. Van de automobilisten, die bij ongelukken zijn betrokken, is één op de vijf dronken, hoewel rijden onder invloed strafbaar is in de Sovjetunie.

Eerder was bekendgemaakt dat vorig jaar alleen in de Russische federatie 16.000 mensen bij verkeersongelukken om het leven zijn gekomen. In het Russische deel van de Sovjetunie rijden naar schatting ruim zes miljoen motorvoertuigen.

beethovengids

Ziet u die langharige jongeman daar aan de overkant? Dat is een Beethovengids. Het is niet om de langharige Beethoven te eren dat hij zijn haar lang draagt. Het is een concessie aan de huidige haarmode van vele jongeren. Maar hij heeft speciale lessen over Beethoven moeten volgen, gegeven door een muziekhistoricus, om deze baan te krijgen en hij moet behalve Duits, zijn moedertaal, Frans of Engels kunnen spreken. De stad Wenen heeft een speciale bustocht langs de Weense herinneringen aan Beethoven ingesteld. Waarom heeft men 3½ uur lang een bus nodig om de voetstappen van Beethoven te volgen? Omdat Beethoven, die in Duitsland is geboren, een rusteloos man was. In de 35 jaar, gedurende welke hij onafgebroken te Wenen heeft gewoond, is hij niet minder dan 69 maal verhuisd. Wenen is vol huizen, waarop een gedenkplaat is aangebracht met het opschrift: „Hier heeft Beethoven gewoond".

De busdienst, die is ingesteld in verband met de herdenking van de 200ste verjaardag van de geboorte van Beethoven, loopt tot 28 augustus van dinsdags tot zaterdags Het begingpunt is op het Raadhuisplein, waar de bus 's middags om half twee vertrekt. De tocht kost 30 Oostenrijkse schillingen (ongeveer 1,20 dollar).

Beethoven was 17 jaar toen hij in 1787 voor het eerst uit Bonn in Wenen aankwam. Hij wilde studeren bij Joseph Haydn maar bleef niet bij hem, noch bij Wolfgang Amadeus Mozart, daar zijn moeder stierf en hij naar huis terug moest. Hij kwam opnieuw in 1792 en bleef in Wenen tot zijn dood in 1827. Hij bracht gaarne de zomer door in voorsteden zoals Heiligenstadt, Doebling, Baden en Moedling, maar als hij naar Wenen terugkeerde ging hij bijna nooit op zijn oude adres wonen.

De herinneringen aan Beethoven zijn vooral talrijk te Heiligenstadt en Doebling Hij hield ervan te wandelen tussen de heuvels in het Wener Woud, waar de landelijke atmosfeer hem inspireerde tot zijn zesde symfonie, de „Pastorale".



kritiek op lawaai

De Amerikaanse regering heeft medegedeeld dat zij twee wetenschappelijke groepen opdracht heeft gegeven na te gaan wat de gevolgen zijn van supersoon luchttransport op de omgeving. Een van de groepen zal bestuderen in welke mate de atmosfeer en het klimaat worden beïnvloed, de andere zal zich bezig houden met de inwerking van het lawaai op de gemeenschap.

Aan het onderzoek zal ongeveer 27,6 miljoen dollar worden uitgegeven. De ontwikkeling van de „SST", het Amerikaanse antwoord op de Frans-Engelse Concorde en de Sovjetrussische TU-144, heeft de laatste maanden veel kritiek ontmoet. De Amerikaanse regering kreeg in mei ternauwernood, met 176 tegen 163 stemmen, van het Congres toestemming nog eens 290 miljoen dollar uit te geven aan de ontwikkeling van de twee prototypes die boeing aan het vervaardigen is.

klimmen

Om 9.10 uur 's morgens, 11 mei 1970, werden een Japanse en een Nepalese vlag geplaatst in de straffe wind over de 8.848 meter hoge top van de Mount Everest, de hoogste bergtop ter wereld. Hiermede werd de geslaagde beklimming bekroond van twee Japanse alpinisten, Teroeo Matsoeoera, 36, en Naomi Oeëmoera, 29, die deel uitmaakten van een door de Japanse Alpinistenclub uitgeruste expeditie onder leiding van Saboero Matsoekata.

Sinds een Britse expeditie onder leiding van Sir John Hunt op 29 mei 1953 de top via de zuidoost-kam voor de eerste maal veroverde, is de Mount Everest door expedities uit vier andere landen bedwongen: een Zwitserse in 1956, een Chinese in 1960, een Amerikaanse in 1963 en een Indiase in 1965. De Japanse beklimming was dus de zesde.

Matsoeoera en Oeëmoera verlieten het laatste kamp, dat op een hoogte van 8.763 meter op de oostkam stond in de ochtend van 11 mei en bereikten de top om 9.10 uur. De volgende dag bereikte het tweede team, bestaande uit Katsoetoshi Hirabajasji, 35, en de Nepalees Sjerpa Tsjottoere, 37, eveneens de top via de zelfde zuidoost-kam.

De expeditie bereikte de zuid-col op de zuidoostelijke kam op 28 april en sloeg daar op 1 mei haar vijfde kamp op. Vandaar bereikte men de plaats van het laatste kamp dat op 10 mei op een hoogte van 8 763 meter werd opgeslagen. Het Japanse succes werd duur betaald, door een reeks betreurenswaardige ongevallen, zoals de ijslawine, waarbij een Sjerpa-gids om het leven kwam en het plotselinge overlijden van het expeditielid Kijosji Narita.

ja

Het jawoord werd gegeven, bruid en bruidegom kusten elkaar en beiden hapten naar lucht, letterlijk.
James W. Smith en zijn bruid, Karen Kidneigh zijn zaterdag getrouwd onder het met bloemen bedekte water van het zwembad van een hotel in Denver.
De eerwaarde Robert Gillmore, een Methodistische dominee en andere leden van het gezelschap, waren uitgerust met duikapparatuur, geleverd door de winkel in duik en zwembenodigdheden van de bruidegom.
Ongeveer 150 mensen waren bijeengekomen rond de rand van het bad, hoewel het zicht op de plechtigheid door het water enigszins was verdraaid.
Dominee Gillmore, die van de bruidegom duiken had geleerd, zei dat de plechtigheid met gebarentaal is voltrokken.

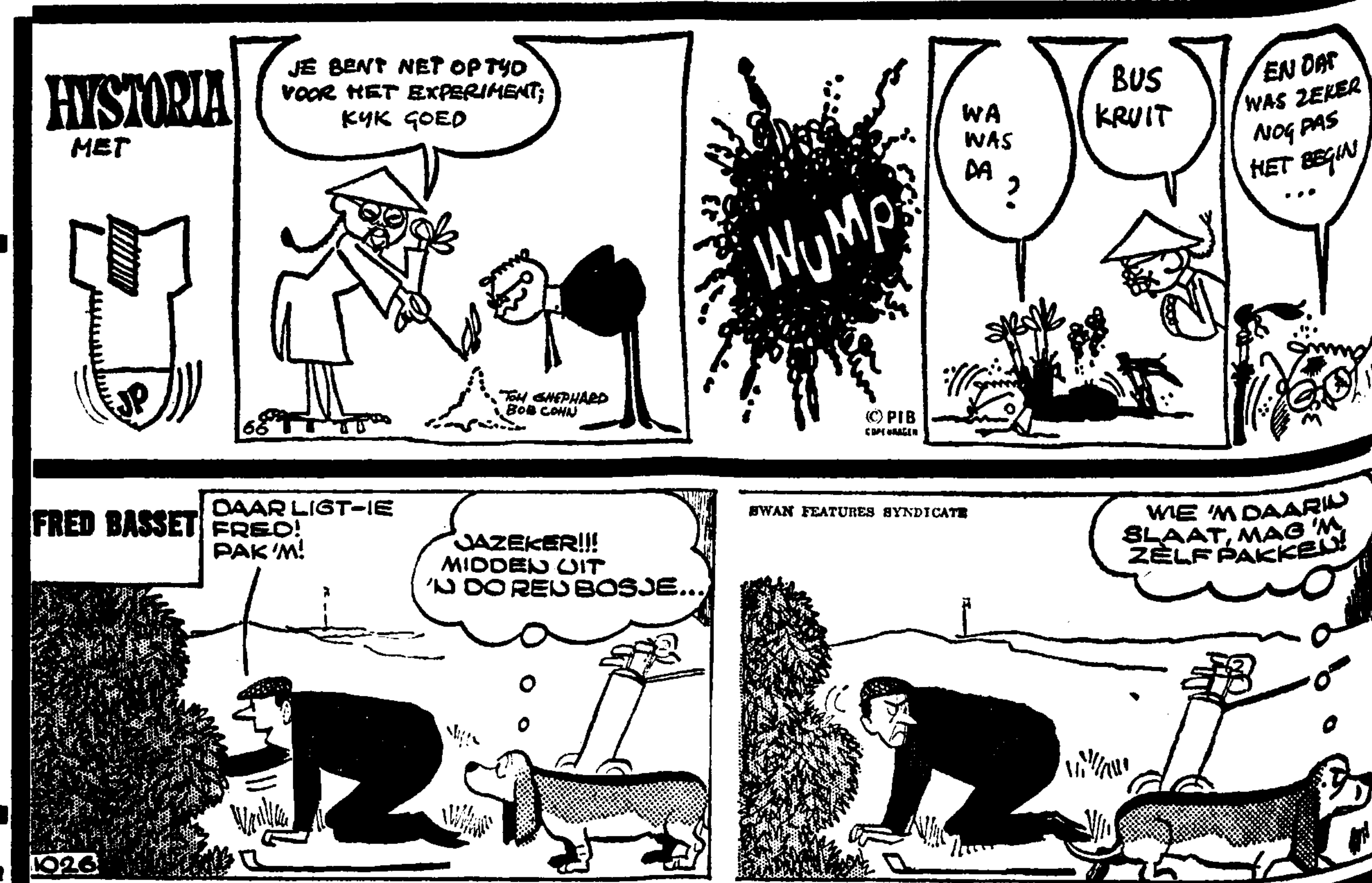
zwart en blank

Een Nederlands meisje keert na één jaar met een hunkering naar „soul food" uit de Verenigde Staten naar haar eigen land terug.
De 17-jarige Freke Vuijst ging met 269 andere buitenlandse studenten naar de Verenigde Staten in het kader van het internationale christelijke uitwisselingsprogramma voor jongeren.
Mejuffrouw Vuijst heeft in Schenectady bij een zwart gezin gewoond. Zij zegt hierdoor een beter begrip te hebben gekregen voor de rassenspanning in Amerika.

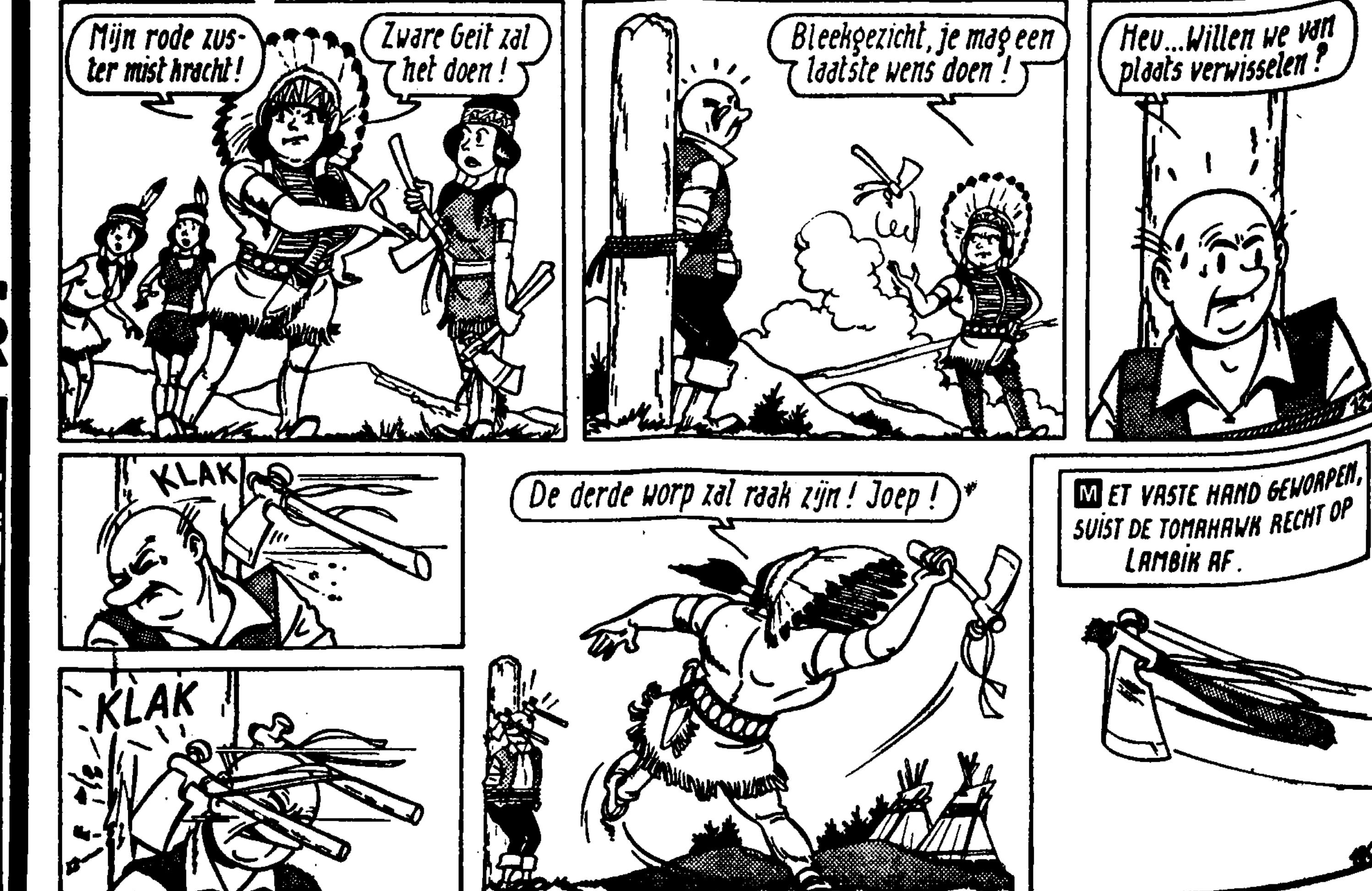
„Ik was een beetje bang", zei ze, „toen ik hoorde, dat ik bij een zwart gezin zou wonen, maar ik was ook wel wat opgewonden".

Zij zei haar tijd grotendeels te hebben gebruikt voor sociaal buurtwerk en veel les gegeven te hebben aan kinderen in het centrum van de stad.

„Door mijn verblijf heb ik ook "soul food" leren waarderen" (soul food is goedkoop voedsel, dat gegeten wordt door arme zwarten), zei ze.



Twee Toffe Totems



Tussentijdse zitting Tweede Kamer — PvdA wil minimum opschroeven tot f 160

Terug voor loondebat

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 28 juli — Uit alle windstreken keren vandaag de leden van de Tweede Kamer terug naar het Haagse Binnenhof voor de parlementaire behandeling van minister Roolvinks wetsontwerp tot verhoging van het minimumloon. De griffier van de Kamer mr. Schepel, rekent op de opkomst van driekwart van de afgevaardigden, ruimschoots voldoende om de bijeenkomst te kunnen houden.

Om de verhoging met terugwerkende kracht op 1 juli ingevoerd te krijgen, diende de Kamer zich er nog deze maand over uit te spreken. Een langere termijn zou de werkgevers, die de verhoging moeten uitkeren, voor moeilijkheden hebben geplaatst. Er is onder de trekkers van het minimumloon nogal wat verloop en vele werkgevers zouden tot een speurtocht naar reeds vertrokken werknemers gedwongen zijn, als de regeling pas in september rechtskracht zou hebben gekregen. Nu zal de Eerste Kamer het voorstel op 4 augustus behandelen, zodat de verhoging half augustus kan worden uitgekeerd.

• Welvaartsvast

Het voorstel van minister Roolvink beoogt het minimumloon welvaartsvast te maken (door koppeling aan de loonindex) en op te trekken van f 145,80 per week tot f 157,50 per week (f 682,50 per maand.) Voor de berekening van het loonniveau wordt thans nog van de zogenaamde gemengde index (stijging loon- en prijsniveau samen) uitgegaan. Als deze norm gehandhaafd zou zijn, was het loon per 1 juli op f 153,- gekomen. De minister heeft echter conform het advies van de SER voor de loonindex gekozen. Tot verbazing van het bedrijfsleven heeft hij echter ook nog de mogelijkheid gehandhaafd het minimumloon eens in de drie jaar structureel aan de welvaartsomstandigheden aan te passen. De Kamer zal daarover vandaag wel om opheldering vragen.

Belangrijk element in het regeringsvoorstel is verder het voornemen om de leeftijd, waarop men op het minimumloon recht krijgt, te verlagen van 24 tot 23 jaar. Bij algemene maatregel van bestuur kan die leeftijd voor bepaalde categorieën jonge werknemers, die werken onder een CAO waarin reeds in een verdere verlaging van die leeftijdsgrens is voorzien, tot 21 jaar worden teruggebracht. De Stichting van de Arbeid moet daarover echter eerst worden gehoord.

• Niet ver genoeg

Volgens de PvdA gaat 't voorstel van de regering niet ver genoeg. Mr. Van Lier meent dat een verhoging tot f 160.20 per week nodig is om de laagste inkomensgroepen in de welvaartsstijging te laten delen. Hij wil ook vastgelegd zien dat de leeftijdsgrens in de komende drie jaar voor alle minimumloontrekkers geleidelijk tot 21 jaar wordt teruggebracht. De regeringspartijen daarentegen vinden dat het voorstel, gezien de economische repercussies voor bepaalde bedrijfstakken, al ver genoeg gaat. Men vreest voor een opstuwende werking op het loonniveau en daardoor voor een inflatieimpuls.

• „Hefboom"

De Kamer zal vandaag ook over de gevolgen van de verhoging voor de prijzen stellig het fijne willen horen. „Het minimumloon dreigt anders de hefboom voor de inflatie te worden", zo heeft het Verbond van Nederlandse Ondernemers dreigend geschreven. De minister zal ook moeten uitleggen hoe de regering de gevolgen van de verhoging voor andere sociale uitkeringen (het minimumloon is „het scharnierpunt" in de sociale wetgeving) denkt op te vangen. Zo zullen bijvoorbeeld de bijstandsuitkeringen, die aan het niveau van het minimumloon zijn gekoppeld, automatisch stijgen. Het geld daarvoor zal op de rijksbegroting moeten worden gevonden. Dat kan door andere uitgaven te besnoeien of door hogere uitkeringen uit het gemeentefonds door middel van nieuwe leningen mogelijk te maken. De optrekking van het minimumloon heeft ook voor de werkloosheids- en arbeidsongeschiktheidsuitkeringen de nodige consequenties.

Winderige strandzesdaagse



Gisteren is weer de jaarlijkse Strandzesdaagse van start gegaan. Honderden wandelaars hadden zich in Hoek van Holland verzameld om van daaruit langs de kust naar Den Helder te lopen. Luchtige zomerkleding ontbrak veelal; in de plaats daarvan waren er dikke truien en lange broeken.

Gewapende opstand in M.-Tibet zou neergeslagen zijn

NEW DELHI, 28 juli — Radio-Lhasa heeft gisteren gemeld dat in Midden-Tibet een gewapende opstand tegen het Chinese gezag is onderdrukt.

„Een handievol klassevijanden" had getracht, onenigheid tussen leger en volk te zaaien en maakte daarbij gebruik van godsdienstige sentimenten en bijgeloof", aldus het bericht van de Tibetaanse radio, dat in New Delhi werd opgevangen. „De revolutionaire massa" had evenwel een snele overwinning behaald en een einde aan de moeilijkheden gemaakt. De radio maakte geen melding van slachtoffers.

Werken Nederlandse meesters gestolen

MÜNCHEN, 28 juli — Uit de villa van een kunsthistoricus in München-Schwabing zijn het afgelopen weekeinde tien schilderijen van Nederlandse meesters voor een totale waarde van 360.000 mark gestolen. Het zijn werken van Salomon van Ruysdael, David Teniers en Isaak van Ostade die, volgens de politie, door eerste klas vaklieden uit hun lijsten werden gesneden.

Militairen opnieuw naar La Courtine

DEN HAAG, 28 juli — Voor de eerste maal sinds 1964 gaan onderdelen van het Nederlandse leger weer oefeningen houden in La Courtine in Frankrijk.

Gisteren begonnen de verplaatsingen van de onderdelen, die gedurende twee periodes van twee weken elk in La Courtine zullen oefenen.

Tijdens iedere periode zullen er zich ongeveer 1250 militairen ter plaatse bevinden. De eerste groep keert op 19 augustus naar Nederland terug. De tweede vertrekt uit ons land op 10 augustus en komt op 2 september terug.

Meisje (14) verkracht

DEN HAAG, 28 juli — In het donker naast de feesttent van Lou van Burg aan de Scheveningse Boulevard is zaterdagavond laat een 14-jarig meisje ernstig mishandeld en verkracht. De politie heeft inmiddels een man gearresteerd, die het zedenmisdrijf heeft bekend.

Het meisje was met een vriendinnetje in de tent op bezoek geweest. Beiden waren al op weg naar huis toen in de tent een vechtpartij uitbrak, waarbij met stoelen en een tafelpoot werd geslagen. De vriendin ging uit nieuwsgierigheid terug en het 14-jarig meisje bleef buiten wachten.

Hier werd ze vastgegrepen door een leerlingmonteur, wiens voornaam zij kende. Hij trok haar mee naar een braakliggend stuk grond naast de feesttent, sloeg haar, greep haar bij de keel en bedreigde haar. Vervolgens trok hij haar de kleren van het lijf en dwong haar met hem gemeenschap te hebben. Het meisje vluchtte daarop met achterlating van haar kleren in de richting van de feesttent. De leerlingmonteur kwam achter haar aan en greep haar bij de pols waardoor het meisje viel. Op haar schreeuwen kwamen enkele dames aanlopen die haar naar de politie brachten. Het kind moest onder doktersbehandeling worden gesteld.

In zijn woning in de Schilderswijk heeft een 46-jarige Hagenaar vrijdagnacht 'n 26-jarige gezinsverzorgster bedwelmd en daarna verkracht. De man werd zaterdag gearresteerd en heeft inmiddels een volledige bekentenis afgelegd. Hij is al meer wegens verkrachting, aanranding en ontucht met politie en justitie in aanraking geweest.

WEEROVERZICHT

Juli blijft onbestendig

De temperatuur steeg gisteren in Zuid-Limburg tot 22 graden, een waarde die in de andere provincies niet werd bereikt. Een oceaanstoring bracht gisteravond in het noordelijk deel van ons land nog wat regen. Vandaag zal nog een front passeren dat mogelijk ook in Limburg met wat neerslag gepaard gaat. Daarna bereikt ons weer wat stabielere lucht met opklaringen. De temperatuur kan dan opnieuw tot 21 à 23 graden stijgen.

De Bilt:

Veel bewolking met tijdelijk enige regen of motregen maar later op de dag ook nu en dan zon. Matige aan de kust af en toe krachtige wind uit zuidwest tot west. Ongeveer dezelfde temperaturen als gisteren.

Ukkel:

Matige en aan de kust vrij krachtige wind uit zuidwest. Zwaar bewolkt tot betrokken met enige regen. Maximumtemperatuur tussen 15 en 20 graden.

Omgeving Aken:

Veranderlijke bewolking met af en toe regen. Maximumtemperatuur omtreeks 23 graden. Zwakke tot matige wind uit westelijke richtingen. Verdere vooruitzichten tot woensdagavond: wisselvallig met tijdelijk regen.

Woensdag: zop op 04.56, onder 20.36 uur; maan op 00.31, onder 18.53 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	zwaar bew.	19	0.2
De Bilt	motregen	20	0.1
Deelen	geh. bew.	20	0
Eelde	regen	20	3
Eindhoven	motregen	21	0.1
Den Helder	geh. bew.	18	0.4
L.h. R'dam	zwaar bew.	22	0
Twente	regen	20	0.4
Vlissingen	geh. bew.	19	0
Z.-Limburg	zwaar bew.	22	0
Aberdeen	geh. bew.	13	0.1
Athene	onbewolkt	33	0
Barcelona	licht bew.	28	0
Belgrado	onbewolkt	24	0
Berlijn	half bew.	17	2
Bordeaux	onbewolkt	31	0
Brussel	geh. bew.	21	0.2
Frankfort	zwaar bew.	22	0
Genève	onbewolkt	27	0
Grenoble	onbewolkt	27	0
Helsinki	zwaar bew.	24	0
Innsbruck	half bew.	23	0
K'hagen	zwaar bew.	17	0
Lissabon	onbewolkt	26	0
Locarno	licht bew.	28	0
Londen	zwaar bew.	22	1
Luxemburg	half bew.	22	0
Madrid	onbewolkt	36	0
Malaga	onbewolkt	28	0
Mallorca	licht bew.	28	0
München	zwaar bew.	22	2
Nice	onbewolkt	28	0
Oslo	licht bew.	19	0
Parijs	half bew.	25	0
Rome	onbewolkt	30	0
Stockholm	licht bew.	19	0
Wenen	zwaar bew.	22	1
Zürich	half bew.	24	0

Russisch-Duits overleg in Moskou gestart

MOSKOU, 28 juli — De Westduitse minister van buitenlandse zaken, Walter Scheel, en zijn Russische ambtgenoot Andrei Gromiko, zijn gisteren in Moskou hun besprekingen begonnen over een verdrag voor het wederzijds afzien van geweld. Volgens de Duitse woordvoerder Von Wechmar kwamen de ministers overeen, hun onderhandelingen als „absoluut vertrouwelijk" te zullen beschouwen. Beide partijen hadden gistermiddag aan het begin van de officiële onderhandelingen ongeveer een half uur nodig om hun standpunten uiteen te zetten.

In Duitse delegatiekringen zei men dat minister Scheel de besprekingen „met groot geduld en vasthoudendheid" wil voeren en dat er ook gesprekken onder vier ogen zullen worden gevoerd. Bijna honderd Westduitse journalisten en fotografen die Scheel vergezelden, mochten de opening van de besprekingen in het Spiridonovpaleis bijwonen.

Miljoenenopdracht voor Schelde-werf

DEN HAAG, 28 juli — Aan de NV Koninklijke Maatschappij de Schelde, lid van de Rijn-Schelde groep, in Vlissingen is opdracht gegeven tot de bouw van twee geleidewapenfregatten voor de Koninklijke Marine. Met de gunning zal een bedrag van in totaal 250 miljoen zijn gemoeid.

Het ligt in het voornemen de twee fregatten uit te rusten met een oppervlakte/lucht geleidewapensysteem. De schepen zullen omstreeks 1974/1975 in dienst gesteld worden waarna, zoals in de defensienota 1968 staat vermeld, de kruiser De Ruyter van de sterkte zal worden afgevoerd.

Castro uit zelfkritiek in zeer zwartgallig betoog

HAVANNA, 28 juli (Rtr/AFP) — In een toespraak tot naar schatting 200 000 landgenoten ter gelegenheid van de 17de verjaardag van de Cubaanse revolutie, heeft premier Fidel Castro van Cuba verklaard medeverantwoordelijk te zijn voor de huidige economische moeilijkheden waarmee het land te kampen heeft.



Op deze televisiefoto verwelkomt de Cubaanse premier Fidel Castro de Bulgaarse premier Todor Tsjivkov, die ter gelegenheid van de 17de verjaardag van de Cubaanse revolutie met een delegatie uit Europa was overgekomen.

„Wij, de leiders van de revolutie, hebben veel moeten leren. Dat heeft veel gekost. Wij dragen nu de gevolgen van onze onwetendheid".

De toespraak van Castro markeerde tevens het einde van de grote suikercampagne, die het gestelde doel van 10 miljoen ton suiker niet heeft bereikt. Castro gaf ook een uiteenzetting over de teruggang in de produktie van vlees, melk, kunstmest, brandstof, banden en rubber.

In deze sectoren ligt de produktie 20 tot 35 procent achter op het schema. Hij meende dat alleen de Cubanen voor deze situatie verantwoordelijk zijn, en stelde zichzelf in het bijzonder verantwoordelijk. Castro kondigde ook nog een aantal ontslagen in de regering aan. „We zullen een aantal van onze kameraden, die uitgeput zijn, moeten vervangen. Een manier om de problemen van Cuba op te lossen is het geven van een directe rol aan de massa's in het industrieel beleid". Hij riep op tot oprichting van collectieve groeperingen, waarin vertegenwoordigers van de arbeiders, de jeugd, de communistische partij, de vrouwen en andere belanghebbende groeperingen zitting hebben. „Het alternatief", aldus Castro, „is de contra-revolutie, maar de imperialisten vergissen zich als zij denken dat de Cubanen daarvoor zullen kiezen".

• Sombere toekomst

De Cubaanse premier stelde zijn volk nog meer ontberingen en hard werk in het vooruitzicht. Een bevolkingsexplosie, tekort aan arbeidskracht en andere problemen zouden de economische situatie in de komende vijf jaar nog verslechteren. „Onze vijanden zeggen terecht dat we problemen hebben, dat er ontevredenheid is en wrijvingen". De grootste moeilijkheid voor de regering is volgens Castro de algemene ondoelmatigheid.

Hij zei dat arbeiders moeten werken met sokken vol gaten, schoenen zonder zolen: de produkten van een verouderde organisatie van de nijverheid. In het kader van de overwinning van deze problemen zal de komende weken een volkstelling worden gehouden. „Degenen, die de voorkeur geven aan „la dolce vita" zullen toestemming krijgen het land te verlaten", aldus Castro.

Volgens waarnemers in Havanna was de rede van Castro een van de somberste toespraken die hij ooit heeft gehouden. Hij sprak alleen over binnenlandse aangelegenheden.

In zijn rede onthulde Castro nog, dat de handen en het dodenmasker van de in 1967 omgekomen guerrillaleider Ernestro Che Guevara op Cuba zijn. Zij waren drie jaar geleden meegenomen door de Boliviaanse oud-minister van Binnenlandse Zaken, Antonio Arguedas. „De handen en het masker van Che behoren aan het volk van Latijns-Amerika", aldus Castro.

Beraad PvdA over relatie met KVP

(Van onze parlementaire redaktie)

DEN HAAG, 28 juli — Het dagelijks bestuur van de Partij van de Arbeid zal zich morgen waarschijnlijk bezig houden met het plan van de voorzitter van het gewest Gelderland, de heer H. Staneke, het initiatief te nemen tot herstel van de relatie met de KVP. Deze relatie is sinds vorig jaar maart verbroken door een uitspraak van het Haagse PvdA-congres om geen regeringssamenwerking met de partij van drs. Schmelzer aan te gaan. In een aantal gewesten zijn echter stemmen opgegaan om deze „ongenuanceerde" uitspraak terug te schroeven en de PvdA uit de oppositierol te halen die de partij nu noodgedwongen speelt.

Morgen komt het dagelijks bestuur voor het eerst weer na de vakantie bijeen om over actuele politieke ontwikkelingen te praten. Partijvoorzitter dr. A Vondeling ziet overigens van het partijbestuur nog geen voorstel uitgaan om de betrekkingen met de KVP te herstellen. Volgens dr. Vondeling is het partijbestuur volledig gebonden aan de uitspraak van maart '69.

Ook Han Lammers, de indiener van de motie, ziet het eerstvolgende partijcongres in januari nog niet op de uitspraak terugkomen. Wat er in de KVP veranderd is, mag volgens hem geen naam hebben.

Enorme schade bij bosbranden op Sardinië

CAGLIARI/PERPIGNAN, 28 juli — Op 't Italiaanse eiland Sardinië hebben bosbranden tijdens 't afgelopen weekeinde voor naar schatting 20 miljoen gulden schade aangericht. Een 61-jarige herder die zijn kudde in veiligheid probeerde te brengen, raakte door het vuur ingesloten en kwam in de vlammen om. Honderden stuks vee zijn verbrand, en talrijke wijn- en boomgaarden gingen verloren.

In de nabijheid van de Spaanse grens bij Perpignan woedde gisteren over een front van drie kilometer een felle bosbrand. Alle beschikbare brandweerkorpsen uit de wijde omgeving werden naar de plaats van het vuur gedirigeerd. De branden die gedurende het weekeinde honderden brandweerlieden bezig hielden bij de steden Marseille en Nimes, zijn geblust.

Nieuwe vorm van Sociaal Fonds van EEG gereed

BRUSSEL, 28 juli — De ministers van Sociale Zaken van de EEG hebben gisteren in Brussel een principe-besluit genomen over de hervorming van het Europese Sociale Fonds. Volgens minister Roolvink betekent dit de globale afronding van een reeks besluiten, die in de loop van 1969 zijn genomen

Het besluit van gisteren komt erop neer dat in principe een sociaal fonds nieuwe-stijl binnen de gemeenschap in werking kan treden. Dit fonds wordt grofweg verdeeld in twee categorieën.

Uit de eerste categorie zullen werknemers geholpen worden die werkloos worden als gevolg van gemeenschappelijke maatregelen. Deze categorie dient volledig ter begeleiding van besluiten binnen de EEG, bijvoorbeeld over de stopzetting van bepaalde produkties (zoals sluiting van mijnen, textielfabrieken en scheepswerven). De werkzaamheid van het fonds dient zoveel mogelijk preventief te zijn. Zij wordt daarom aangeduid met de term „brandvoorkoming".

Onder de tweede categorie van het fonds vallen activiteiten, die min of meer als een voortzetting van de werkzaamheden van het oude fonds gezien kunnen worden. Hiervan kunnen werknemers profiteren die al werkloos zijn of het worden, maar dan niet als gevolg van gemeenschapsbesluiten. Deze werkzaamheid wordt aangeduid met „brandbestrijding". De Europese Commissie heeft voorgesteld dat het fonds zou beginnen met een jaarbegroting van 50 miljoen dollar, die geleidelijk tot 250 miljoen dollar zou stijgen.

Overval ging niet door

AMSTERDAM — Gistermorgen hebben vier mensen getracht een overval te plegen op een bijkantoor van de Spaarbank voor de stad Amsterdam op de Middenweg. Omdat waarschijnlijk op dat moment teveel mensen in het filiaal waren, hebben ze zonder iets mee te nemen de benen genomen.

Vier klanten zaten gistermorgen op een bank in de hal van het bijkantoor te wachten, toen ze iemand met een pistool in zijn hand de glazen deur zagen naderen. Er liep nog een man achter. De man met het vuurwapen keek naar binnen. Hij maakte aanstalten om naar binnen te gaan, maar bedacht zich, stak het wapen in zijn zak en maakte rechtsomkeert. Beide mannen verdwenen in een oranje-roodachtige Citroën, die zoals later bleek was gestolen, en waarin nog twee mannen zaten. De man achter het stuur droeg volgens de loketbediende eenzelfde strooien hoedje als degene, die vorig jaar september een overval op hetzelfde bijkantoor van de spaarbank heeft gepleegd en er met ongeveer f 73.000.— vandoor ging. De dader is nooit achterhaald. De vier mannen zijn nog spoorloos.

2

AANGEB. BETREKK.

... 2e KAPSTER gevr. Salon T..., J. H. Duprez-..., Nobelstr. 26, Heerlen, tel. 716173 x

... DAMESKAPSTER ... Haute Coiffure Parfumerie Maison Lichtenberg, Dautzenbergstr. 10, Heerlen.

WERKSTER gevr. voor enkele halve dagen per week. Mevr. Arets, Maison Lichtenberg, Dautzenbergstr. 10, Heerlen.

...-atelier Siepraths ... vraagt voor haar ... bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-... Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van ...-17.00 uur Lentestraat 9c en ... 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

Zoekt u een gezellige baan? Dan hebben wij plaats voor ... op ons kantoor te Heerlen. Typ-diploma en enige kantoorervaring stellen wij op prijs. Gehuwd geen bezwaar. ... nr. 2277 b.d. x

STAALSTRALERS, leerling staalstralers, spuiters, leerling-spuiters gevr. Loon 180 tot 200 gulden netto mogelijk per week. Melden: Thull 8b, Schinnen x

Het is haast niet te geloven. Wij bieden u 1300 DM netto p. mnd. Wij vragen dringend ... met spoed: machine-BANKWERKERS, constructie-bankwerkers, elektrisch lassers, autogeenlassers, pijpfitteurs, elektriciens en 2 Argon-Arc lassers. — Melden bij: Staalbouw Geleen N.V. Schaesbergerweg 180 Heerlen, tel. 045-710814. x

I.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. voor haar atelier geroutineerde strijksters. Te melden Kissel 53 Heerlen, tel. 716526. x

Deze mensen weten het allemaal, bij Staalbouw Geleen N.V. ..., Schaesbergerweg 180, Heerlen, tel. 045-710814, verdienen ze veel geld en er heerst een goed bedrijfsklimaat. Komt u ook eens praten! Wij vragen met spoed: 30 CONSTRUCTIEBANKWERKERS, 20 autogeen lassers, 20 elektrisch lassers, en 2 Argon-Arc. lassers. — Loon plm. 1300,— DM netto per maand voor onze projecten in Duitsland Kantooruren: maandag t.m. vrijdag 9.00 tot 18.00 uur, zaterdag 9.00 tot 12.00 uur vm. x

Nette zelfst. HULP in de huish. gevr. in Sittard v. ochtenduren. Br. o. no. S 7184 LD Sittard. x

Wij vragen een VERKOPER en verkoopster voor onze schoenenzaak. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

OUDERS! Komt uw dochter van school en zoekt u nog een geschikte werkkring voor haar? Neemt u dan eens contact op met ons. Ook voor uw 14-jarige dochter hebben wij plaatsingsmogelijkheden. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Welke ELEKTRICIENS, gezond en gevoel voor humor, die graag een glaasje bier, bier, bier, drinkt en verliefd is op echte Edammer kaas, wil bij ons voor ca. f 1400,— netto per maand werken. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Wij zoeken een VAKMAN (bankwerker, lassers of elektricien), groot 2 meter 82 centimeter of kleiner. Achtennegentig jaar oud of jonger Rhorschlösser. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Schiet op man! (BANKWERKERS, lassers, electriciens, ongesch.). Bel op (04494-3100) Rijksweg Nrd. 9, Geleen. Ca. f 7.— netto per uur! x

Welke HEREN, grote, dikke, kleine, vette, dunne, ouwe, jonge bankwerker, lasser, loodgieter, electricien, plaatwerker, geschoold of ongeschoold, willen voor ons in Duitsland werken? Netto ca. f 1200,—. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

JONGEN of meisje voor bijhouden van voorraadadministratie of assistent inkoper. WeVa, Eurenderweg 50 Hrln tel. 712045 x

Verdient u al f 1200.— netto per maand? Wanneer nee, dan kunt u het bij ons! Elektriciens, bankwerkers, lassers, rhorschlössers, plaatwerkers, ongeschoolden, enz. zoeken wij voor binnen- en buitenland. Rijksweg Nrd 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

ELEKTRICIENS, bankwerker, rhorschlössers, pijpfitters, plaatwerkers. Ongeschoolden, benut uw kans, wij wachten op u! U verdient bij ons ca. f 1400,— p. mnd. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100 x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken, tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

KAPSTER gevr. Salon Rijnders-Dupuis Kerkstr. 7 Brunssum, tel. 251625. x

Nette SLAGERSLEERLING gevr. 1e of 2e jaars. Slagerij Renkens, Stationstr. 3, Sittard, tel. 2286.

Gevr. v. Aken METSELAARS en timmerlieden, zeer hoog loon. Melden bij Schreurs, Oude Brunssumerweg 14 Heerlen of tel. 04400-32448. x

Nette WINKELMEISJES gevr. in zelfbed.zaak te Schinveld 5-d. werk.w. Aanm. A. Merx, Bouwbergstraat 8 Schinveld tel. 045-252497.

Voor onze speciaalzaak in glas, kristal en porselein vragen wij een beschaafde VERKOOPSTER, lft. niet ouder dan 21 jaar. Het Porseleinhuis, Geleenstr. 50 te Heerlen. tel. 16071 x

BROODVERKOPER gevr. voor grote route. Hoge provisie. Br. o. nr. H 3177 LD Hoensbroek.

PERS. voor herensalon gevr. Kaps. Stevens, Raadhuisstr. 16, Beek, tel. 1571.

Dekorateurs v. marsepein: voor de vervaardiging hiervan vragen wij met spoed 2 handige MEISJES, 16-17 jr. Aanm. Dings, Lindelaan 46, Oirsbeek. tel. 04492-1647

Gevr. café- of café-restaurant-KELNER. Jaarbetrekking. Aanvang uiterlijk 1 sept. Solliciteren va. dinsd. 28-7 2 uur. J. Lammers café-restaurant HKB, Pater Beatusstr. 3 Heerlen. tel. 716822.

Voor onze meubelwerkplaats, magazijn te Brunssum vragen wij een MEUBELMAKER. Aanmelden dagelijks van 3 tot 5 uur. Vroom en Dreesmann Heerlen afd. pers.zaken, Geleenstr. 21.

Gevr. CHAUFFEUR v. Dieselvrachtwagen. Transportbedr. Firma A. F. Schraven en zn. Rijksweg ZD 38, Sittard. tel 04490-2212 x

Net BARMEISJE gevr. Hoog loon. Dancing Manuela, Saroleastraat 48, Heerlen. x

Gevr. Per 27-7 WERKSTUDENTE liefst boven 18 jr. Schoonmaakbedrijf Csukerda, Assenstraat 9, Heerlen. tel. 711606.

Gevr. GLAZENWASSER en leerling glazenwasser. Schoonmaakbedrijf Csukerda, Assenstraat 9, Heerlen. tel. 711606.

Nette eerlijke JONGEN voor markthandel. Goed loon. J. W. Smeets Emmaweg 62 Rothem-Meerssen, tel. 04403-2828. x

Patisserie Quanjel Emmastraat 26, Heerlen vraagt voor direkt een nette WINKELJUFFROUW 5-daagse ww. Prettige werkkring. tel. 713560. x

Voor dir. gevr. PORTIER-kelners-serveersters en spoelvrouw voor de avonduren. Goed loon. Hotel l'Ambassadeur. Valkenburg. tel. 04406-2280.

DAMES zet uw vrije tijd om in geld! f 6,- tot f 8.- per uur. Inl. tussen 9-13 u. tel. 04446-1854. Of schrijf PB 321 Heerlen. x

MONTEURS en leerlingmonteurs gevr. voor onze truckgarage. DAF-dealer Loven NV, Schelsberg 94, Heerlen. tel 045-712451 x

Twee BARMEISJES gevr. Playtime-Club, Maastrichterlaan 14 Beek. tel. 04402-2647. Na 7 uur. x

In vaste dienst gevraagd 5 BANKWERKERS, 3 elektr. lassers, voor werk op een der Ned. mijnen. prima soc. voorz. tel 045-252991. Prins Hendriklaan 66, Brunssum x

Gevr. SLAGERSKNECHT, halfwas, leerling, z.sp.mog. Jos Schurmann, Wijker brugstraat 27 Maastricht, tel. 13913. x

Automatiek „'t Spit" Honigmanstraat 36, Heerlen vraagt voor zo sp. mog. een VERKOOPSTER (meisje of jonge vr.) voor zaterdag van 9-19 u. en zondag v. 14-22.30u. Hoog loon. x

Gevr. MEISJE voor hele of halve dagen, of werkster, in doktersgezin. Mevr. Hardy, Heerlerbaan 150, Heerlen, tel. 717115. x

Net WINKELMEISJE gevr. Hoog loon, 5-daagse ww. A. Smeets-Velraeds, Reeweg 59, Abdissenbosch-Waubach.

Gevr. LEERL. MAGAZIJNBEDIENDE bij Zaadhandel Frissen, Or. Nassaustraat 8, Heerlen, tel. 045—714744. x

Confectie Industr A. W. Cojijn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerling naaisters. Hoog loon. — Aanmelden: Ganzeweide 49A Heerlerheide na 6 uur Kampstraat 52 Heerlerheide. x

LEERL. VERKOOPSTER gevraagd bij Zaadhandel Frissen, Or. Nassaustr. 8, Heerlen, tel. 045-714744 x

Mevr., mej., vindt u COSMETICA leuk, houdt u van goed geld verdienen, hebt u veel kennissen, hebt u enkele uurtjes p. w. vrij Schrijf dan naar Elach, Promenade 9 te Heerlen. x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nog plaatsen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Confectie-atelier F. J. Bremen. Einderstr. 66 tel. 3565 Kerkrade. x

Wij vr. NAAISTERS en leerl.-naaisters; ook gehuwden, waarvoor werktijden evtl. in onderl. overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer. Conf.atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50 Nuth tel. 04447-1541. x

Flink MEISJE als serv. gevr. Goed loon, kost en inw. vrij. Landkasthof Rebstock 44-57, Diegten Bl. Zwitserland. x

Gevr. PERSOON, liefst gepension., voor licht werk. Te bevr. Laurierstr. 473, 2e blok, 4e verd., Passart-Zuid.

Nette WERKSTER gevr., 2 of 3 morgens per week. Buck, Valkenburgerweg no. 22 te Heerlen. x

Wij zoeken een aardige COLLEGA (mannelijk of vrouwelijk) die: intelligent genoeg is om vlug thuis te zijn in de wereld van ruiters, tennissers, skiërs etc., onze klanten op prettige wijze te woord staat en adviseert bij hun aankopen, ons helpt de heren- en sportafdeling netjes te houden. Wij wachten graag iets langer op de juiste persoon! Schrijf even een briefje aan: Sport Munnecn, Raadhuisstr. 68, Heerlen. x

Per 1 aug. MEISJE gevr. als hulp in winkel en huish. Bakkerij Prieckaerts, Amsterdamstr. 62, Heerlen. x

Wij zoeken ONGESCHOOLDEN, betalen plm. 1200 DM netto. Kom praten: Schaesbergerweg 180 Heerlen of bel op 045—710814. x

Zelfst. SCHILDER gevr., evt. gepensioneerd om regelmatig onderhoudswerkzaamh. uit te voeren. Bastiaans N.V., Spoorsingel 50, Heerlen. x

Gevraagd AUTOMONTEUR, autoplaatwerker en autospuiter. — Bastiaans N.V., Spoorsingel 50, Heerlen. x

BUSCHAUFFEURS gevraagd Touringcarbedrijf Mevis, Stationsstraat 62, Nuth. x

MEISJE gevr. met enkele jaren Mulo en liefst kunnende typen, voor adm. werkzaamh. Jacobs-Jaspers, Deweverstr. 13-14, Nuth, telef. no. 1263. x

WERKSTUDENT(e) gevraagd voor hulp in pension. Valkenburg, Nieuweweg 96, tel. 04406—3559.

Van Zandvoort Electro Heerlen vraag voor zo spoedig mogelijk 1 part-time MEDEWERKSTER voor de verkoop. Verkoopervaring, liefst in electr. branche, vereist. Soll. schriftelijk of mondeling na telef. afspraak. Willemstraat 23, Heerlen, telef. 045—713930. x

WINKELJUFFR. of jongeman voor dir. gevr. Levensmiddelenbedrijf Collaris, Sittarderweg 116, Heerlen, tel. no. 714608. x

ONGESCHOOLDEN, netto ca. 1200 DM. Schaesbergerweg 180 Heerlen, telef. 045—710814. x

Gevr. VERKOOPSTER voor onze afd. damesconfectie, vlot type, voor hele of halve dagen, ook gehuwden zijn welkom; tevens een verkoopster gevr. voor onze afd. huishoudtextiel. Aanm. De Zwaluw, Promenade no. 137 Heerlen. x

Diaconessenhuis Eindhoven Wilt u VERPLEEGSTER worden? Vraag dan inlichtingen bij de direktie. Onze cursus begint in september as.

2 BARDAMES gevr. Aanmelden gehele dag. Carlie-Bar, Industriestr. 25, Kerkrade-W., tel. 04445—5533. x

Gevr. MEISJE in de huish. van plm. 16 tot 18 jaar, in 'n zakengezin met 2 kinderen. U kunt bellen 045-213753. x

1e KAPSTER gevr. en tev. weekend-kapster voor direct. Kapsalon Emil, Dorpstr. 36a Heer, tel. 27857—22118. x

Gevr. CHAUFFEUR-BEZORGER, i.b.v. rijbew. C.E. Vleeshandel G. A. Hermans, Wilhelminastraat 75, Eijsden tel. 04409—567.

AVONDWERKSTERS gevr. voor werk in Heerlen. Te bevr. tussen 2-4 uur Dr. Nolensstr. 21, Terwinselen.

LEERJONGEN of -meisje gevr. om opgeleid te worden tot tandtechnicus. Tandtechn. Lab. A. Nieuwenhuis, Patrijsstraat 8, Geleen. x

BARMEISJE gevr. La Comparsa Bar, Provincialeweg 37 Vaesrade, tel. 1592. x

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing, schoorsteen bouw Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Wij bouwen gemetselde GARAGES geheel compl. 6 x 3 m f 2750, incl. dak, deuren, raam etc. C. van Tilburg, tel. 045-213105.

WERKSTER biedt zich aan, liefst omgeving Schaesberg. Br .ond. no. B 840 b.d.

ONDERAANNEMER kan nog werk aannemen. Ook krachten te leen tegen uurloon. tel 045-252991 x

JONGEMAN, 26 jaar, zoekt voor hem passende werkkr., dipl. patroon gas en c.v. en HBS A. Aanb. ond. telefoon 04446—1413. x

BOUWKUNDIGE heeft gelegenheid voor het maken van tekenwerk, o.a. garages, serre's, verbouwingen; tev. voor taxaties van panden (hypotheken enz.) en het geven van adviezen voor onderhoudswerkzaamh. Br. ond. no. G 2229 L.D. Geleen

FRITESBAKKER b.z.a. voor terstond. Br. ond. no. G 2230 L.D. Geleen.

Net MEISJE, 19 jaar, zoekt betrekk. voor halve dagen, liefst bij kleine kinderen, omgev. H'broek. Br. ond. no. H 3179 L.D. Hoensbroek.

Brv. COUPEUSE, in bezit van auto, vraagt thuiswerk, liefst modehuis of woninginrichting. Brieven ond. no. MA 5154 L.D. Maastricht.

TE KOOP AANGEB.

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 week als nieuw bekleed. Vloerbedekking alle soorten, gratis gelegd en 10% korting Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Spek'heide, tel. 04445-3735 x

C.S.A. Coupon stoffen Amanda Hrln. voor minder dan de helft Dautzenbergstraat nr. 9. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, t.entallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij nwe TV's, grootbeeld alle zenders, nu f 398, f 445 Fa. v. Voorst. Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888 x

Te k. BANKSTEL z.g.a.n. kl. zwart. Marktstraat 35 Susteren.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN 25 ct. per kg. kersen f 1.- per kg H Timmermans Julianastraat 15 Merkelbeek tel. 04492-1430.

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt een partij witte en zwarte wollen sporttruien op. Waarde f 15.- reclameprijs f 3.50 Rijwielbeurs Klompstr. 1 Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt enkele dames- en heren SPORTFIETSEN z.g.a.n. op en 1 Flandria racefiets 10 versn. Klompstr. ! Heerlen.

Zeer voordelig te koop: Aga FORNUIS met pannen en Frigeco koelkast 130 ltr. In goede staat, ook afzonderlijk te k. Bongaertslaan 18, (Molenbergpark) Heerlen. Tel. 716752.

MORELLEN te k. Prickartsweg 5, Bocholtz. x

Dames-, heren-, jongens- en MEISJESFIETSEN v.a. f 40,- J. Grond, Schaesbergerstr. no. 51a, Terwinselen.

Dubbel acht FILMCAMERA te k. St. Jozefstraat 46 Kerkrade-West. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry slagerij. Jac. Naebers koopcentrum Kouvenderstr 57, Hoensbroek x

GRINTTEGELS in de maten 50 x 50, 60 x 40, 40 x 40, 30 x 40, 50 x 25, zeskant of rond. Betonwaren bedr. Gebr. Creugers. Economiestraat 46, Hoensbroek, bij station, tel. 045-213877. x

NU OF NOOIT. Hele damespruiken, 100% echt mensenhaar. Voll. gegarand. Alle kleuren en gewenste kleuren in voorraad. Speciale prijs incl. watergolf f 55,—. U wordt op verzoek gratis aan huis afgehaald (binnen straal van 8 km). Dameskapsalon Ursula, Hommerterweg 82 te Hoensbroek, etl. 045—213417, na 6 uur 212936. x

Uitgebreide sortering van de nieuwste kinder- en WANDELWAG., ledikantjes, commodes, kastjes, boxen, kinderstoel verchr. f 30,75 enz. Komt kijken. Kinderw.huis Beumer, Rumpenerstr. 37b Brunssum x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

GASHAARDEN 6.500 kcal. f 369,—; 8.000 kcal. f 389,—; 10.000 kcal. f 465.—. Giveg-keur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228, Sittard. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21, H'heide, tel. 045-212613. x

BETONMOLENS v. zelfbouwers v.a. f 295,— 85 en 100 ltr. Gratis bezorgd. Dassen-Machines. Kampweg 10 en 37a, Gronsveld. 04408-516-756. x

Reeds vanaf f 15,- per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61 Hrl. tel. 714054. x

Goedkope KRUIWAGENS v.a. f 49,50 op luchtb. 70-85-100 ltr. Dassen Machines, Kampw. 10-37a, Gronsveld. Tel. 04408-516-756. x

NAAIMACHINES. Zig-zagmachines nu vanaf f 225,—. D. Veldman, Emmastraat 22, Heerlen; Kouvenderstraat 58 Hoensbroek. x

NORD-MENDE 59 cm t.v., automatic. druktoetsbed., zeer smal, bijz. mooi, f 175; Saba grootb. t.v. f 85; Grundig 59 cm t.v., alle zenders f 95; mod. Philips t.v. f 100; Blaupunkt 59 cm t.v. f 125. Garantie, inruil. Dr. Calsstr. no. 23 (station), Schaesberg. x

Te k. 5-pers. BUNGALOWTENT. Moltweg 44, Schaesberg.

Te k. T.V. TOESTEL, z.g.a.n. Bergstraat 4, Schaesberg.

Te k. BRUIDSJAPON, m. 38 Achter het Klooster no. 40 te Nieuwenhagen.

INMAAKKERSEN, morellen te koop. G. v. Laar, Heerlerweg 23 Voerendaal tel. 1543 x

Te k. GASHAARD weg. aanschaf c.v., 1 jaar oud. Stationsstr. 56, Schinnen.

FOTO-AMATEURS, opgelet! Dunco vergrotingstoestel formaat kleinb. tot 6x6, glansapp., etc., alles i.z.g.st. Schubertstr. 24 I, Sittard. x

PLATENSPELERS in koffer met versterker. Koopjes. Vinkenstr. 165, Heerlen. x

Aquarium Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen. Ook voor de HENGELSPORT. x

MORELLEN inmaakkersen en nieuwe aardappelen te k. Schoolstraat 11, telef. 1359. Ubachsberg Voerendaal.

Te k. KOLEN-GASFORN. Etna, i.g.st., weg. omstandigheden voor spotprijs. Na 6 uur Maastrichterlaan 55 te Waubach.

Te koop aangeb. KINDERWANDELWAGEN. Te bevr. Kummenaedestraat 32 Geleen, liefst na 6 uur. x

Te k. nieuw BANKSTEL. Lodewijk XV, weg. sterfgev. Breitnerstr. 4, Heerlen.

Te k. MEISJESFIETS, i.z.g. st., voor 8-10 jaar. Haafheidestraat 15a, Brunssum.

BANKSTELLEN nieuwe collectie in dralon, stof en skai, beslist goedk. Inruil en gem. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. no. 3412. x

Koopjes in SALONKASTEN, bergmeubels, eethoeken, slaapk., oudholl. kamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 3412 x

Wegens verhuizing zeer voord. te koop tel. ANTENNE compl. Te bevr. Dorpstr. no. 50, Oirsbeek.

Te k. 2 eiken BUR.-STOELEN, 1 Thonet stoeltje, samen f 100. Prinsenstraat 31, Hoensbroek.

Te k. prachtige rood-koperen WATERPOMP. Lijsterbesstr. no. 4, Kruisberg-Brunssum.

Te k. AQUARIUM 1.60x60x60 Markgravenstr. 73, H'broek.

TE KOOP GEVR.

OLIETANK 3 à 5000 ltrs te koop gevr. Tel. 04459-395.

Rood KOPER te k. gevr. f 4 per kg, tevens alle andere metalen (de hoogste prijzen). H. Hermanslaan 320, Geleen Tel. 04494-7540 x

OLIEHAARD te koop gevr. Tel. 04445—3571 na 12 uur.

TE HUUR AANGEB.

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht v. koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morkijken. Bel dan (ook 's av.). Suyver & Roosen N.V. sedert 1884. Heerlen 045—717882. x

Te huur. Nog 'n KAMER vrij in onze nieuwe dependance, alle moderne comfort. Hotel Riche, Geleen.

Te huur op 1ste stand Heerlen geheel aparte BENED.-WONING, woonk., eetk., slaapk., keuken, kelder, w.c., douche, garage, schuur, voor- en achtertuin, voor- en achteringang, desgewenst c.v., ook ruilen teg. middenst.-woning met garage, omgev. Heerlen-Geleen; koop of huur Br. ond. no. 2289 b.d. x

Te huur 25-jarig best. HERENKAPSALON m. woning, weg. geen opvolging. Event. geen overname inventaris en goodwill noodz. Ook geschikt voor andere doeleinden; tev. 2 autoboxen te huur. Te bevragen v.d. Weijerstraat 14, Spekholzerheide. x

Gem. ZIT-SLAAPKAM. te huur m. voll. pension en verw., in Heerlen. Tel. 716742.

TE HUUR GEVR.

Ouder echtpaar z. kinderen zoekt 3 KAM.-WONING met bad, oud of nwbouw. Kerkrade of Vaals. Br. ond. no. K 4137 L.D. Kerkrade

Onderwijzer, 21 jaar, zoekt keurig PENSION in Nuth of omgev., geen meerdere pensionbewoners. Br. onder no. H—840 bur. dez. x

Gevr. gem. KAMER, omgev. Heerlerbaan, K'rade. Briev. ond. no. K—840 bur. dez.

HUIS te huur gevr., Heerlen of omgev., liefst met garage of mogelijkheid om die te bouwen; ruiling met mijn goedkope huurwon., Molenberg, mogelijk. Br. ond. no. 2285 bur. dez. x

Protest. geestelijke vraagt alleenst. HUIS met 3 of 4 slaapk., met voork. v. studeerk. en tuin, in Brunssum of omgev. Tel. Chaplain S. Doman, 045—262215. x

RUILEN

WONINGRUIL. Doetinchem. Aangeb. mooie 5 kamer-flat met centr. verw., huiskamer 28 m2, huur f 193,50 p. mnd. incl. verwarming, water en vuilniskosten, vrijblijvend uitzicht op het Montferland. Lift is in de flat aanwezig; gevr. een woning in Zuid-Limburg, onverschillig waar mag ook oude woning of boerderij zijn. Br. onder no. T 840 bur. dez.

HUIZEN

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Sittard - Stein en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Neerbeek. Te k. aang. MIDDENSTANDSWONINGEN te bouwen in de Haardboomstr. Hoge rijksbijdr. Vrijblijvende inl. verstrekt U bouwadviesbureau ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401-1898. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

HERENHUIZEN, bungalows en middenst.woningen te koop of te huur gevr. voor onze steeds groeiende cliëntenkring. Beslist serieuze behandeling. Aanb. Penners & Schoenmakers, Makelaardij NV, Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 718330. x

Stein. Te koop goed onderh. vrijst. WOONHUIS, bwj. '66, c.v., stoffering en aanplanting. Aanv. eind nov. '70. Br. ond. no. G 2221 L.D. Geleen.

BOUWGROND te koop gel. aan de rand van Heerlen, zeer geschikt voor bungalow Br. ond. no. Q—840 b.d. x

Te huur aangeb. mod. WONING met c.v., garage en praktijkruimte, eventueel te koop. Ganzeweide 158, Heerlen, Prins Hoogezand, telef. 05980—4667. x

Weg. vertrek, mooi vrij gelegen LANDHUIS te k. met siertuin en plaats voor garage. Ruime hypotheek aanwezig; te aanv. in overleg. — Rijksweg Nrd 213, Geleen

Bent U geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de Woninggids zult U zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen NV Tempsplein 26 te Heerlen, telefoon 04440-12255 of Maastricht Al. Battalaan 85, telef. 04400-19177. x

Te koop te Sittard: WOONHUIS met tuin en oprit: kamer ensuite keuken 3 sl.k. zolder, kelder douche. Vr.pr. f 27.000,- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Te koop te Elsloo ruim WOONHUIS met 2095 m2 tuin en fruitweide, woonkamer eetkamer keuken achterkeuken 3 sl.k. douche zolder kelder oprit garage bergruimte, 2 stallen. — Prijs f 57.000, Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315 x

Wij vragen te koop te Heerlen of dir. omg. 2 betere WONINGEN m. gar., tuin en c.v., ruime woonk., min. 4 slk., waarvan een 16-20 m2 in de prijskl. f 85.000,—. Moeten vrijkomen apr. mei '71. Aanb. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315, b.g.g. 718430. Lid NBM, lid Limb. Beursmakelaars. x

Te k. mod. halfvrijst. WOONHUIS met garage, nabij Brunssummerheide N'hagen, f 45.500,—. Briev. ond. no. N 6074 L.D. N'hagen.

Heeerlen. HOEKWONING met c.v. en garage, sept./okt. as te aanv. Vraagpr. f 92.000. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

H'broek. WINKEL-WOONHUIS met magazijnruimte en grote tuin. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 50.000. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Nuth. Halfvrijst. WOONHUIS met c.v. en garage. In overleg te aanv. Vraagprijs f 45.000. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Kerkrade. Vrijst. WOONHUIS met tuin, 1 maand na koop te aanvaarden. Vraagprijs f 42.500. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen tel. 045—712255.

Brunssum. WOONHUIS met dames- en herenkapsalon en parfumeriezaak. In overleg te aanvaarden. Huurprijs f 140,— per week. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Nieuwstadt. Vrijst. WOONHUIS met garage, bergingen en grote tuin. Direct te aanvaarden, bwj. '53. Koopprijs f 53.000,—. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Aantrekkelijk alleenstaand, zeer goed onderhouden kleiner WOONHUIS te koop (geen nieuwbouw), met zonneterras en kleine tuin op het zuiden. De bouwtrant van het statige huisje is ietwat landelijk, en is gelegen op goede stand aan de buitenkant van bekend rustig dorpje direct bij Geleen (6 km), richting Maastricht. Centrale verwarming (aardgas), garage, moderne stoffering. Zeer geschikt voor welgesteld ouder echtpaar. (Groot gezin niet reflecteren) Binnen 4 maanden vrij te aanvaarden. Prijs f 60.000,—. Br .ond. no. 2288 bur. dez.

Te k. in Brunssum prachtig gelegen bungalow-BOUWGROND. Inl. Assurantiebedrijf F. J. Offermans, Geleen tel. 04494—5656. x

DIEREN

Te k. kl. DWERGPOEDELS zwart en wit m. of z. stamb. Oud-Lemiers 37, Vaals. Tel. 04454-2103 x

Te koop aang. RUNDEREN goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek. tel. 04493—1323 x

Jonge WELSHTERRIER te k. m. stamb. en z. mooie teckel reu 1¼ jr. oud. Steins, Ericastr. 6 Kerkrade-W.

Te k. Shetl. PONIES, merries met pap. en Welsh ponies goed v. concourpaardje en lief v. kind. Te bevr. 04405-443.

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN en hondjes vanaf f 45. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98 Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Te k. Mech. HERDER. Van Rappardstr. no. 17, Meezenbroek. x

4 RIJPONY'S te koop, lief voor kinderen. Brunssummerweg 89, Waubach. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Combi 67 VW 1500 S 65, Opel 66, VW 61, VW 64 spotkoopjes a.n. Seringenstraat nr. 29 Sittard. x

Wij bieden aan met garantie: 3 SIMCA 1501 1967, Simca 1301 1967, Simca 1300 1966 en 1964, Simca 1500 1964, Simca toerist 1965, Simca 1000 1969, 1965, 1963, 1962; Opel Rekord 1700 1967 1968, BMW 2000 '66, 2 Opel Rekord 1964, Opel Rekord caravan 1963 1965, Opel Kadett 1966, Fiat 850 1966, Fiat 850 special 1969, Ford Cortina 1967 1965, Ford Cortina Stationcar 1967, Renault R 8 1964, NSU Prinz 4 1966, Citroën Ami 1964, Skoda 1964, Peugeot 404 1964, Ford Taunus 20 M 1966. Autobedrijf W. Steins en zn., Molenberg-Heerlen. Telefoon 714717 of 710503.

Wij kopen al uw gebruikte AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Provinciale Weg 3, Munstergeleen. Tel 04490-5280. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, dan moet U bij P. Joosten zijn. Kontant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 27308. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen Amstenraderweg 95 H'broek tel 211929. x

AUTORADIO'S à f 100.— Jo Knops Automaten en Rijksweg Zuid 195 Sittard tel. 04490—2718 x

In- en verkoop van gebr. AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Provinciale Weg 3, Munstergeleen. Tel. 04490-5280. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FORD 17M super 69 m. pook rood zwart dak, Ford 17M super 67 wit, Ford 17M super 66 blauw, Ford 17M 65 4-drs. in 4 bak grijs, Ford 12M 68 blauw, Ford 12M 67 blauw, Ford 12M 66 wit, Ford 12M combi 68 beige, Ford 12M combi 66 rood, Ford Cortina 1500 67 rood, Ford Cortina 1200 68, Ford Transit gesloten bestel 68 grijs, BM W type 2000 67 groen, BMW 1600-z 67 2-drs. bruin, V W 411 l. 69 4-drs. 20.000 km groen. V W1600 68 beige. V W kever 1500 m. schuifdak 67 wit. VW 1300 de l. 67 beige, VW 1300 de l. 67 wit, V W1300 de l. 66 rood, V W bus m. ruiten 68 wit, VW gesloten bestel 68 blauw, Fiat 125 69 m. radio groen, Fiat 125 68 blauw. Opel Rek. 1700 68 blauw. Opel Rek. 1500 66 m. 4 bak blauw. Opel Rek. 1500 de l. 66 wit, Opel caravan 1700 66 groen, Vauxhall Viva 65 m. radio beige, Simca 1300 66 beige, Simca 1000 GL 65 zilvergrijs. Chevrolet Impala coupé 66 m. radio zilvergrijs, Renault 8 66 beige enz. Berini brommer f 200.- Verkoop onder garantie. Alle keuringen toegestaan. Inruilen en financiering mogelijk. Autobedrijf Hamers In de Cramer 1 Heerlen (hoek autoweg - Parallelweg, direct achter Araltankstation) tel. 045-716045 Dagelijks geopend van 9-20 uur zondag v. 2-5 uur.

Bij ons koopt u BANDEN en accu's alleen merkartikelen tegen zeer hoge korting met prima garantie en voll. service. Service Garages D. J. Klein, Maastricht, Burg. Bauduinstraat 112 tel. 20079 en Heerlen Rubensstraat 23 tel. 719156. x

VOLVO 142 '67; Volvo 131 68; Volvo 131 67; Volvo Sport 65; Peugeot 404 68 (2 stuks). Citroën ID 19 66, Spitfire MK III 68; 2 CV AZAM 67. Garage J. Kallen, Past. Vonckenstraat 5-7, Geleen, telefoon 2719.

17 M super 66 f 3800; Opel 1700 66 f 3850; BMW 2000 66 f 4850; Fiat 600 68 f 2800; 12M 666 f 2500; 12M 67 Coupé f 4350; Fiat 850 Sportcoupé 66 f 2950; Opel 64 2 stuks 2000 en 1500; Cortina 64 f 1000. Cortina stationcar '65 f 1900; P. v. Zijl, Hompertsweg 33 te Schaesberg.

Voor f 137,— een 5% watts AUTORADIO in uw wagen gemonteerd met zeer goed geluid. Verder keuze uit 10 typen vanaf f 119,—. Jacobs-Jaspers, De Weverstr., Nuth tel. 04447—1263. x

Taunus 17M stationcar i.z.g.st. bj 65. J. v. Os, Nierhoven 22, Nuth.

Te k. RENAULT Dauphine 65 van 1e eig. 37.500 km gel. m.l.-behandeling gehad i.z.g.st. Te bevr Ed. Wintgenstr 36 Treebeek.

Tegelaar biedt te koop aan onder gar. FIAT Spider Sport 67; Taunus 12M 67; Kadett Fastback 68; Opel Rekord 66; Opel Rekord 65; Fiat 850 65; VW 67; VW 61 62 63; Ford 17M 62,64; Renault R8 67, Opel Kadett 64; Daf 64; Ford 12M 64; Fiat 1100 64; Opel Rekord 62 f 150; DKW Junior 61. Nog div. inruilauto's, Maastrichterweg 156 Roermond. Tel. 04750-6819. x

Te k. DAFFODIL 65 i.z.g.st. Van Ditrichsteinstraat 7 nabij Kaalheidersteenweg Terwinselen.

Te k. VW 68 l. Opel Kadett 67 bestelw. Min. Ruysstraat 73 Bocholtz na 19 uur. x

Te k. of te ruil MERCEDES diesel bj. 63. Inruil tegen kleuren tv of stereo bandrecorder. Julianastr. 106, Hoensbroek

Te k. v. part. BMW 2000 67 vraagprijs f 4900,- Pricksteenweg 4 Kerkrade.

Honda MOTOR te k. 50 cc weg. aanschaf auto i.g.st. Te bevr. Achter de Winkel 363 Schaesberg na 18 uur. x

Voor de aankoop op ruil van uw VACANTIE-AUTO naar Erk. Autoh. M. Meessen, Sittard-Leyenbroek op 't' kruispunt tel. 3416. x

Leuke sportieve ANGLIA te koop nieuwe banden motorisch 100 % Lupinestraat 148 Kerkrade-W. x

Te k. z.g. VW f 775,—. Palenbergerweg 7, Rimburg.

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 711930. x

Attentie! Hier het adres voor nieuwe en gebruikte Volkswagen-ONDERDELEN. Tev. div. ruildelen, o.a. motoren, dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, krukassen, carburators enz. Gar. Hade, Rijksweg 71 Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-3700. x

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 20, Heer-M'tricht, tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

Gevraagd: SCHADEWAGENS of wagens met defecte motoren. Goede prijs bel 045-211001.

Gevraagd OPEL Kadetts VW's Fiat 850-600. Goede prijzen bel 045-211001.

Dagelijks grote verkoop inruil en financ. van alle merken auto's. Prijzen v.a. f 500,- Bindels automobielen Kouvenderstraat 59 H'broek.

Moet Uw AUTO weg voor 'n goede prijs? Bel 045-211001 of ga er mee naar Bindels Kouvenderstraat 59 H'broek.

FIAT 500 64; Fiat 600D 65 67 68; Fiat 850 65 Fiat 850 Special 68; Fiat 1100D 65 66; Auto Bianchi Primula 67. Fiat-dealer Automobielbedrijf Kolenburg, Kruisstr. 12, Heerlen Tel. 045-714524. Ook zaterdags geopend tot 17 uur.

Te k. SKODA S 100 bwj. 70. Km.st. 47.000. Garage Pomper, Hoeverveld 1, Schinnen (achter Bavaria).

Te k. OPEL Kadett Olympia 70; Opel Kadett LS 69; Opel Kadett 68; Opel Kadett 67; Opel Kadett coupé 65; Opel Rekord 67; Opel Kadett Caravan de luxe 68; Opel Blitz diesel 69; Mercedes 190D 65; Fiat 600D 65. H. H. J. Henssen, nabij station Schinnen. 3 mnd. garantie ANWB-keuring, financiering mogelijk. x

NSU 1000 L, dec. '64, i.z.g.st. Tel. 045—719440, na 6 uur. x

Koopje! TRABANT P 60, bj. 1964. Past. Vonckenstraat 51 Geleen. x

Te k. V.W., bwj. '61. J. Esser, Ericastr. 18, Kerkrade-W.

FIAT 600 D '63, in pr. staat, t.e.a.b. Rosastraat 32, Beek.

KADETT Rally met radio te k., '68. Vinkenstr. 165, Heerlen, tel. 214546, na 6 uur. x

Te k. FORD Cortina luxe '63 f 750; Opel caravan '63 f 700; NSU Prinz 4. baby, zeer mooi '62 f 650. Schandelerstraat 72 Heerlen, tel. 717550. x

MERCEDES 180 D te k., met zéér goede motor. Nieuwstr. no. 32, Waubach. x

Te k. V.W. '61, goed lopend, f 450. Henri Jonasstraat 14, Sittard, tel. 3538.

RENAULT R 10 '66 f 2600; V.W. Kever '67 f 2500; Opel 1700 coupé '68 f 6700; Renault Floride f 700. Veestraat 12, Catsop-Elsloo. Inr. financ. x

Te k. FORD Corsair van '66 en autoradio; elk desk. onderzoek toegestaan, f 3200. Burg. Savelbergstraat no. 4, Heerlen. x

Te k. of te ruil zeldz. mooie FIAT 1800 met def. motor; tevens 1200 V.W. motor, met autom. shook, f 100. Vossekuil 312 Heerlen tel. 710517. x

Aflossing f 50,— p. mnd. OPEL Kadett type '64; NSU Prinz '64; VW Luxe '63, enz. Casimirstr. 31, Hoensbroek-Station, tel. 045—213672. x

Koopje: mooie FIAT 500 '64, nwe banden f 575. Na 18 uur Schinkelstr. 24, Brunssum.

Te k. MOTOR BMW 500 c.c., tank 35 liter en races-kuip, i.z.g.st., of te ruil tegen 4-pers. wagen. Jos. Haydnstr. no. 14, Brunssum. x

Mooie PORSCHE '63, kleur beige. Frans Erenslaan 19 te Geleen, tel. 6012. x

Te k. van partic. OPEL Kadett '64, in pr. st. Past. Spiertsstr. 1 Terwinselen (nabij RKTSV-terrein). x

Te k. 2 C.V. '62. Gladiolenstraat 104, Spek'heide. x

Heinkel SCOOTER te koop. i.z.g.st. Gladiolensingel 36 te Geleen. x

Mooie FIAT 1500 '65, te koop prijs f 1000. Te bevr. Einderstr. 120, Kerkrade. x

Te k. OPEL bestel '61, trekhaak, Imp., z.g. motor f 125. Prinsenstraat 31, Hoensbroek na 6 uur.

BROMFIETSEN

Kaptein MOBYLETTE, keuze uit meer dan 100 stuks. 10 modellen, 8 kleuren. Official dealer Rijwiel- en Bromfietsbedrijf S. C. Olthof, sinds 1938, Markt 105-106 te Geleen, tel. 04494—5278 - 7228 Onze showroom is dagelijks geopend tot 8 uur 's avonds behalve 's zaterdags tot 6 uur. x

Grote keuze in 2e hands BROMFIETSEN w.o. Zündapp, Florett, Mobylette enz. Financ. mogel. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal. tel. 04446—1413. x

BERINI te k. z.g.a.n. f 350.- met verz. Prickartsweg 14 Bocholtz 1 jr. oud. x

PUCH z.g.a.n. f 695.- Zündapp f 895.- Florett f 695.- Batavus f 425.- idem f 130.- Rap Puch f 340.- 6 mnd. gar. Batavus f 50.- Magneet f 90.- Sparta f 90.- idem f 110.- damesbrommers vanaf f 180.- J. Grond, Schaesbergerstraat 51A Terwinselen.

Ruil uw auto in op BROMMER of ruil uw brommer in op auto bij Bindels, Kouvenderstr. 59, H'broek.

Gevr. FLORETT, Zündapp en Puch brommers. Wij betalen zeer hoge prijzen. Contant geld. Bindels Kouvenderstr. 59 H'broek, tel. 045-211001.

'n Nieuwe BROMMER? Bindels: stukken voordeliger. Ink., fin. inr., verk. Kouvenderstr .59, H'broek.

Zoekt u 'n pracht BROMMER voor weinig geld? Geregeld voorradig. Floretts, Zündapps enz. enz. z.g.a.n. Fin . mog. Bindels Kouvenderstr. 59, H'broek, tel. 045-211001.

Met of zonder geld 'n BROMMER of fiets bij Bindels H'broek.

Te k. EUROPET, 1½ jaar oud, in pr. st. Te bevr. Rijksweg Nrd. 314, Sittard.

Te k. BROMFIETS, 600 km gereden. prijs f 500. v. Berlo Willemstr. 23, Heerlen.

Te k. BATAVUS Combi Sport, i.g.st., met verz. Veldkuilstraat 44, Kerkrade, tel. 04445—3471.

DIVERSEN

T.V. of antenne defect? — SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 045—214097. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrade. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade. tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

Verdreven door familie-putsch

..EIN, 28 juli (AFP-AP) — ..milie-putsch heeft de 60- sultan van Muscat en Said Bin Taimur, zijn ..ekost. De sultan, een van ..st feodale heersers in het ..van de Perzische Golf, is ..n 28-jarige zoon Kaboes

..cht gewond door kogels, met ..tuig in Londen aangekomen. .. in Engeland blijven wonen. .. de vermoedelijk spoedig afko..erkenning door Londen van Ka..wind. De nieuwe heerser heeft ..ndigd te zullen beginnen met ..rvoeren van verbeteringen in ..nd, dat tot nu toe geregeerd ..r despoten van de oude stem..oes verweet zijn vader dat hij ..nkomsten niet heeft gebruikt ..nood onder het volk te lenigen. ..erste verklaring heeft de enige .. de verdreven sultan gezegd, ..et alle landen, in het bijzonder .. buurlanden op het Arabische ..land, goed en vriendschappelijk .. samenwerken. De omwenteling ..ens berichten in Bahrein in het .. „met tevredenheid en enthou.. zijn begroet.



„Geen soelaas voor maatschappelijk werkers"

..olgens ontwerp ..estuursstructuur:

..dviserende ..kademieraad ..oor Artibus

..AAG, 28 juli — De commissie ..de diensten, die in maart is .. door de staatssecretaris van O. .. mr. J. H. Grosheide naar aanlei..n de moeilijkheden rondom de ..tisering van de akademie Arti.. Utrecht, is tijdens haar derde ..ring tot algehele overeenstem..komen over een haars inziens ..baar ontwerp voor een nieuwe ..structuur van de stichting aka..rtibus te Utrecht.

..missie ziet de oplossing in:
.. nieuwe samenstelling van het ..ur, dat zal bestaan uit bestuurs.. die in hoofdzaak worden be.. door bepaalde organisaties, ..eel met het kunstonderwijs te .. hebben.
..stelling van een akademieraad ..de bevoegdheid in alle zaken, ..e akademie betreffen, te advise..
..procedure die er op gericht is ..l mogelijk tot een eensgezinde ..itvorming te komen.
..opnemen van de verplichting ..tuele geschillen tussen bestuur .. akademieraad te doen behan.. door een commissie van drie, ..met uitzondering van enkele na..elijk genoemde gevallen een ..nd advies aan partijen geeft.
..missie heeft de voorstellen ver..in een ontwerpwijziging van de ..de statuten. Dat ontwerp wordt ..eed gemaakt voor toezending aan ..kken groeperingen.

Welzijnsraad niet eens met voorstel minister Klompé

DEN HAAG, 28 juli — De tussenoplossing, die minister dr. M. A. M. Klompé van CRM heeft voorgesteld voor de salariëring van de maatschappelijk werkers in het algemeen maatschappelijk werk en de gezinszorg, biedt op dit moment nagenoeg geen soulaas. Een meer fundamentele aanpak wordt noodzakelijk geacht.

Dit heeft de Nationale Raad voor Maatschappelijk Welzijn de minister laten weten. Juist in de genoemde sectoren, zo meent de Raad, is er een schrijnend personeelstekort, dat door de tussenoplossing niet wordt opgeheven. Ook meent de raad, dat de salarissen van maatschappelijke werkers in het algemeen duidelijk achterliggen bij die van anderen met een hogere beroepsopleiding.

Fundamentele aanpak

De bepleite meer fundamentele aanpak moet niet beperkt blijven tot het door het ministerie bestreken terrein, zo meent de raad. Ook de bestaande salarisstelsels van maatschappelijk werker binnen de reclassering en kinderbescherming zouden in aanmerking moeten worden genomen.

De salarissen voor maatschappelijk werkers in het algemeen maatschappelijk werk en de gezinszorg liggen tussen die van de adjunctcommies en commies. Het maximum wordt bereikt als de maatschappelijk werker 35 à 40 jaar is. In de opzet van het ministerie van CRM zouden de maatschappelijk werkers 10 tot 15 jaar moeten wachten voor ze een hogere salarisrang krijgen. De nationale raad meent, dat in verreweg de meeste gevallen, de doorstroming naar een andere sektor reeds heeft plaats gehad.

De nationale raad stelt voor de maatschappelijk werkers als ze 35 à 40 jaar zijn en tenminste tien jaar maatschappelijk werker zijn automatisch de mogelijkheid te geven meer te gaan verdienen.

Dr. Antonio Oliveira Salazar:

MEN KAN NIET TEGELIJKERTIJD VOLK BEHAGEN EN BESTUREN



De statige zaal van de Raad van State in Lissabon was gevuld met militairen in met goud galon versierde uniformen en stemmig zwart geklede, overwegend oudere heren die met ernstige gezichten opkeken naar de zeer magere, lange en naar zijn katheder voorovergebogen gestalte van de spreker. Deze vervolgde: „Het zou tevergeefs zijn te hopen dat de levensomstandigheden in Portugal zich plotseling, als door toverkracht zullen wijzigen. Er valt zelfs weinig te bereiken als het land niet bereid is de onvermijdelijke offers te brengen en mij te volgen in vertrouwen op mijn inzicht en eerlijkheid. Ik wil wel met het land van gedachten wisselen, als het maar weet te gehoorzaken wanneer het moment van bevelen is gekomen".

Met deze woorden deed dr. Antonio Oliveira Salazar op 27 april 1928 zijn intrede in de Portugese regering als minister van financiën. De militairen, die twee jaar tevoren, op 28 mei 1926, onder leiding van maarschalk Gomes da Costa na een onbloedige revolutie de macht in het land hadden overgenomen, stonden aan de rand van een bankroet. De militaire dictatuur die door hen was gevestigd, bleek niet bij machte om ook maar een van de enorme problemen van het verpauperde land op te lossen. Zij waren genoodzaakt hun regering over te dragen aan burgers, specialisten in maatschappelijke vraagstukken.

Zij hadden al van het moment van de machtsovername af, druk uitgeoefend op de volkomen onbekende en teruggetrokken levende kamergeleerde dr. Salazar, die in de oude universiteitsstad Coimbra een leerstoel in de economie vervulde. Deze schrale kamergeleerde voelde er weinig voor zijn middeleeuwse studievertrekken te ruilen voor een rumoerig departement. Na twee jaar wist men hem ervan te overtuigen dat het land hem nodig had. Maar bij de aanvaarding van zijn ambt zei hij in zijn rede, die slechts twee minuten duurde, dat de regering ervan overtuigd moest zijn dat wanneer het gezag van het ministerie van financiën niet centraal werd gesteld, hij niet zou aarzelen de eerste de beste trein van Lissabon naar Coimbra terug te nemen

In '32 premier

Dat was meer dan veertig jaar geleden. Salazar heeft die trein niet genomen en is tot zijn dood in Lissabon gebleven. Hij is ook de nogal sombere teruggetrokken geleerde gebleven die vanuit zijn studeervertrek zijn kennis, zijn geloof en zijn meningen als wet oplegde aan het volk. Zijn ministerie van financiën werd door de regering zo getrouw gevolgd dat het logisch was dat hij op 5 juli 1932 minister-president werd en dat tot zijn dood is gebleven.

Dr. Oliveira Salazar is een van de zonderlingste dictators geweest die de wereldgeschiedenis heeft gekend. Hij was wars van alle demagogie en van behaagzucht die zovele alleenheersers hebben gekenmerkt. „Men kan het volk niet tegelijkertijd besturen en behagen", placht hij te zeggen.

Salazar verscheen zelden in het openbaar. Als hij al eens op een uitnodiging inging, dan kondigde hij dat nooit van tevoren aan. Hij verscheen plotseling temidden van een verbaasd publiek, zei enkele woorden en was weer verdwenen. Hij zat uitsluitend zijn ministerraad voor en verscheen zelden in het parlement. Hij bestuurde zijn land vanuit zijn studeerkamer in het sombere kasteel dicht bij het parlement, waar hij teruggetrokken als een monnik leefde. De enkele ingewijden in zijn persoonlijke leven zijn ervan overtuigd dat, wanneer Salazar niet in de politiek was gegaan, hij ongetwijfeld op latere leeftijd in een klooster zou zijn gegaan. Zijn hele leven is hij vrijgezel gebleven. Hij schijnt eens ooit gezegd te hebben dat een man niet tegelijkertijd een gezin en een heel volk kan dienen. Meestal was het enige licht dat in zijn woning brandde een klein, met een groen zijden kapje afgeschermd lampje op zijn bureau. Hij hield niet van licht en wilde dat de blinden voor zijn ramen gesloten waren. Hij rookte nooit en dronk nooit alcohol. Hij eiste van zijn bezoekers dat zij hun sigaren doofden voordat zij bij hem binnenkwamen, omdat hij tabaksrook niet kon verdragen.

Van een arme buurman adopteerde hij twee dochtertjes, die hij door zijn personeel, dat hij gedurende veertig jaar aanhield, liet opvoeden. Hij heeft zich slechts eenmaal met deze twee meisjes in zijn tuin laten fotograferen.

Hij hield niet van publiciteit. Hoewel hij bij zijn ambtsaanvaarding aankondigde dat het volk ten alle tijde inzage zou krijgen in zijn beleid, heeft hij dat nooit gegeven. Zeker niet via de publiciteit, die hij aan banden legde. Evenals zijn verre vriend, generaal Franco in Spanje, was Salazar van mening dat de publiciteit slechts een onderdeel is van het algemeen welzijn en daaraan dienstbaar. De staat, als behoedster van dit welzijn heeft dus tot taak de pers op zijn zachtst gezegd te begeleiden. Dit kan volgens deze beide iberische staatslieden slechts door censuur.

Strenge censuur

Salazar heeft de muilkorf van de pers veel strenger gehanteerd dan zijn Spaanse collega. Nog steeds moeten de Portugese dagbladen hun volledige inhoud aan de slaven van de perscensuur voorleggen. Die grijpen niet alleen in, wanneer het om politieke onderwerpen gaat, maar ook in de verslaggeving van de menselijke tragiek, die in Portugal, vooral buiten de grote steden, voor het opscheppen ligt. Tijdens de overstromingen, die het land in het begin van dit jaar teisterden en waarvan het armste deel van de bevolking de dupe werd, was het de Portugese bladen verboden te schrijven over „armen, krotten of hutten".

Dictator, wars van demagogie, die Portugal vanuit zijn studeerkamer bestuurde

Het is onbegrijpelijk hoe een diep gelovige katholiek als Salazar, die ongetwijfeld nooit een persoonlijke oneerlijkheid heeft begaan, tot dergelijke maatregelen zijn toevlucht kon nemen. Dit kan slechts, wanneer deze theoreticus achter zijn studeertafel, in zijn hart een enorme minachting heeft gehad voor minder intelligente mensen, onder wie hij natuurlijk de journalisten rekende. Is het trouwens wonder dat in landen als Spanje en Portugal nauwelijks een bekwame journalist te vinden is? Welke intelligente vent zal zich aangetrokken voelen tot het barre bestaan van publicist, wanneer hij moet accepteren dat hij met een muilkorf leven moet?

De onder een veertigjarige dictatuur gegroeide kaste van ogendienaars in de Portugese dagbladwereld, heeft natuurlijk nooit enig weerwerk tegen de knappe theoreticus Salazar kunnen leveren. Dat is ook een van de redenen dat er in Portugal nauwelijks sprake is van een georganiseerde oppositie tegen de corporatieve droomwereld van de man die veertig jaar lang zijn land heeft geleid en feitelijk een tweespalt heeft geschapen tussen de exterieure en interieure waarde van de Portugese munt.

Terwijl de escudo op de internationale geldmarkt tot een van de hardste munten ter wereld behoort, deelt het Portugese volk niet in de waardevastheid van zijn geld. Hoewel Salazar gedurende zijn lange bewind heeft weten te zorgen voor sluitende begrotingen en winstgevende betalingsbalansen, is de weerslag daarvan nooit tot uiting gekomen voor de mensen, voor wie dit gunstige financiële beleid werd gevoerd. De corporatieve gedachte van Salazar is uitgemond in de beurzen en kluizen van enkelen in de Portugese hoofdstad. En in de koloniën, die ten koste van een uiterst kostbare oorlog in stand worden gehouden.

Premier Salazar heeft zich ten opzichte van die overzeese gebiedsdelen, altijd een soort ouderwetse missionaris gevoeld en zich tot taak gesteld niet alleen de christelijke waarheid aan zijn onderdanen te prediken, maar hen ook te behoeden voor de gevaren van de onafhankelijkheid, waarvan hij voorbeelden te over zag in het jonge Afrika. Daarom heeft hij getracht van Angola de welvaartstaat te maken, die hij zijn eigen volk onthouden heeft. Dat volk is in die „onvermijdelijke offers" blijven steken, die Salazar bij zijn ambtsaanvaarding aankondigde.

Onkreukbaar

Toch zal hij de geschiedenis ingaan als een weliswaar omstreden, maar overigens in alle opzichten onkreukbare man, die binnen de beperktheid van zijn geleerde ziel alles heeft willen doen voor de lotsverbetering van zijn land. Hij heeft zichzelf volledig weggecijferd. Hij haakte niet naar geld of goed en leefde in de bitterste eenvoud. Dat doen vele van zijn trouwe volgelingen niet. Nog is Portugal niet uitgepraat over het jongste schandaal dat tegen het einde van 1968 speelde, waarbij aan het licht kwam dat vele van de hoogstgeplaatste ambtenaren uit de regering van Salazar be rokken waren, niet alleen bij financiële manipulaties, maar ook bij het massaal bezoek aan ontuchtige huizen, waar naar zuidelijke aard minderjarigen hun diensten aanbieden. Deze zaak is geheel in de doofpot gestoken, al zijn er veel belangrijke hoofden gevallen.

Die zijn ook gevallen na de inval van India in de Portugese kolonia Goa. Salazar heeft persoonlijk de meeste hoge officieren die in deze uithoek gelegerd waren van hun rangen ontslagen. Uit vrees dat deze figuren het in hun hoofd zouden halen zich uit teleurstelling bij de oppositie aan te sluiten, worden zij trouw gevolgd door het waakzame politieapparaat, de gevreesde PIDE, die vreemde mengeling van criminele en politieke politie, die een van de hechte peilers is geweest onder het veertigjarige regime van Salazar. Herhaaldelijk duiken berichten op over de handelwijze van deze staat in de Portugese staat, over martelingen van tegenstanders en ongehoorde opsporings- en verhoormethoden.

Insiders in de PIDE weten dat de leiders van deze organisatie nauwelijks door Salazar zijn beïnvloed, maar behoren tot de extreem-rechtse katholieken, die de overleden premier onvoorwaardelijk hebben gesteund, omdat zij hem altijd hebben gezien als de „verlosser" en de „zaligmaker" van Portugal. Zij hebben een stille verering voor deze man gehad en hem omringd met een feilloze geheime dienst, waardoor hij althans zonder veel politieke zorgen heeft kunnen regeren. De PIDE wordt in het buitenland verantwoordelijk gesteld voor de moord op de enige potentiële tegenstander die de oude premier ooit heeft gehad, Humberto Delgado, eens kandidaat voor het presidentschap, totdat hij morsdood onder struiken aan de Spaans-Portugese grens werd gevonden. Hij had verklaard dat hij, wanneer hij ooit zou worden gekozen, de diensten van Salazar niet nodig zou hebben.

Gefaald

De oude, stille en vereenzaamde man is er nu niet meer. Volgens de bovennatuurlijke wetten van het strenge geloof van deze boerenzoon, weet hij nu waarin hij gefaald heeft. Het is de tragiek van dictators als Salazar en Franco dat zij hun land in een staat van volslagen politieke apathie moeten nalaten. Minister Luns heeft Salazar gemeend te moeten karakteriseren als een man die veertig jaar lang met zulk een wijsheid heeft beschikt over de bestemming van zijn land. Het is echter een kille wijsheid geweest, waardoor de herstelde economie van Portugal ongetwijfeld een interessant hoofdstuk is gaan vormen in een of ander wetenschappelijk handboek, maar niet in het geluk, de vrijheid en welvaart van het Portugese volk.

VANDAAG OP RADIO EN TV

..ERLAND I

Vakantieprogramma. Toverbal. ..rie over een jongetje die met zijn ..verbal veel avonturen beleeft.
..erwinning op de Nahanni. Doku..ntaire over een expeditie in het ..rgland van NoordWest Canada.
.. in colour. Film over de pop..ep The Cats.
.. de Clown.
.. Journaal.
.. Wat nu, mr. Deeds? Vanavond: ..triële spion.
Sportpanorama. Internationale ..kiskampioenschappen van Neder.. (Bij erg slechte weersomstan..eden geen tennis maar een afle..ing uit de serie: Vaders tegen .. en dank.
.. Journaal.
..ton Place.
..Wereld Muziek Concours Verslag .. het concours in Kerkrade
.. De familie Markurell uit Wadkö..g (2). Zweedse serie naar de ro..n van Hjalmar Bergman.
..evizier - magazine.
.. Journaal.

21.00 K. Andy Williamsshow. Waarin o.a. Tiny Tim, Charlie Callas, Jimmie Rodgers, The Lettermen.
21.50 Naakt door de hel. Japans tv-feuilleton, gebaseerd op de roman Ningen No Joken van Junpei Gomigawa.
22.55 K. Journaal.

..ERLAND II

.. de clown.
.. Journaal.
..tsignalering. Aktualiteiten op ..ltureel gebied.
..ziek in vrije tijd. De Enschedese ..artetvereniging zingt.
.. Journaal.
..andpunt.

DUITSLAND I

16.35 K. Journaal
1640 Vrolijke oude films voor kinderen.
17.00 Grote Adelaar opperhoofd Cheyennes. (Voor kinderen). Het masker van Manitoe.
17.25 Wat wil je worden? Vandaag: Decorbouwer.
17.55 K. Journaal.
18.00 K. Politieradio roept.. de schildpad.
18.30 K. Voor de kleintjes.
18.40 K. Hier und Heute
19.25 K. Licht programma met Rita Pavone.
20.00 K Journaal.
20.15 K. Europarty. Vandaag: Rendez-vous in St.-Gallen met o.a. Tee Set; Gaby Berger; Dave Dee; de Edgar Broughton Band.
21.00 De oorlog is voorbij. Franse speelfilm van Jorge Semprun uit 1966 met o.m. Yves Montand en Ingrid Thulin
23.00 K. Journaal.

DUITSLAND II

17.30 K. Journaal.
17.35 K. Vrouwen in Japan. Vandaag: De studentenmoeder.
18.05 K. De draaischijf.
18.40 K. Spaanse Capriccio (1) Muzikaal prentenboek van het Iberisch schiereiland.
19.10 K. Betoverde Jeannie. 1. De hippie van de generaal.
19.45 K. Journaal.
20.15 K. Sportspiegel. Waarin o.a sportbeoefening door gehandicapten en de autotest van de Saab 99. Aansluitend: journaal.
21.00 K. De dief van Washington. Speelt u biljart mr. Redman? (laatste aflevering).
21.50 K. Zen. Filmimpressies over de navolging van Boeddha in het hedendaagse Japan.
22.20 K. Journaal

DUITSLAND III

19.00 K. Goedenavond.
19.05 K. Klaas Vaak.
19.10 K. Programma voor Grieken.
19.20 K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.
19.30 K. Hierzulande - Heutzutage. Weekalmanak.
20..0 K. Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 De wereld van onze dieren. 1. Vogelvlucht.
21.00 K. Journaal en kommentaar.
21.10 Voordracht door Joseph Wittlin.

BELGIE (NEDERLANDS)

's Namiddags: Wielrennen. Rechtstreekse reportage van de Grote Scheldeprijs te Schoten.
19.25 Klaas Vaak
19.30 Tienerklanken
20.00 Journaal
20.25 Zoeklicht
20.30 Humorfestival te Heist
21.10 Het hart van een moeder. Geromanceerde documentaire over Lenin
22.50 Vergeet niet te lezen. Auteurs te gast in onze studio
23.25 Journaal

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws; 7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 Stereo: Lichte gram. 8.00 Nieuws; 8.11 Radiojournaal; 8.20 Stereo: Lichte gram. (8.30-8.33 De groenteman); 8.50 Morgenwijding; 9.00 Uitgebreide reportage of herhaling NOS-progr. 9.35 Waterstanden; 9.40 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance (opn.); 10.00 Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen (gr.) (11.00-11.02 Nieuws); 11.30 Rondom 12: progr. v.d. vrouw (11.55 Beursberichten)

middag

Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending v.d. landbouw; 12.40 Toppers van Toen (gr.); 13.00 Nieuws; 13.11 Radiojournaal; 13.30 Spiegel van België: muziek en nieuws van onze zuiderburen; 14.00 Promenade Matinee: Pro Arte Trio en Promenade-orkest; 15.10 Internationale Muziekspiegel: A. Finale wedstrijd Radioschoolkoor 1970; B. Moderne orkestmuziek (opn.); 16.00 Nieuws; 16.03 Kwispel, quiz; 16.10 Stereo: Mimosa: progr. van klassieke en moderne mini-muziekjes; 16.35 Muzikaal gesprek; 17.30 Trefpunt: discussierubriek voor actuele zaken; 17.55 Mededelingen

avond

18.00 Nieuws; 18.11 Radiojournaal; 18.25 Stereo: Dansorkest The Skymasters en zangsoliste; 18.55 Paris vous parle; 10.00 Stereo: Jazz Spectrum: oude en mod. jazz; 19.30 Nieuws; 19.35 Vanavond: gevarieerd progr. 22.00 Muze zonder make-up: kleinkunst uit het buitenland; 22.30 Nieuws; 22.38 Mededelingen; 22.40 Radiojournaal; 22.55 Zin - Tuig nr. 22: kunstkroniek; 23.55-24.00 Nieuws

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws; 7.11 Het levende woord; 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.) (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten); 8.00 Nieuws; 8.11 Stereo: Te Deum laudamus: klassiek gewijde muziek (gr.); 8.30 Nieuws; 8.32 Touringclub: vakantietips en informaties; 8.45 Stereo: Klassieke pianomuziek (gr.); 9.00 Gymnastiek v.d. huisvrouw; 9.10 Stereo: Van eigen bodem: lichte gram. 9.35 Stereo: Lichte muziek voor blazers; 10.00 Het blijvende Israël: Bijbelse verkenningen; 10.15 Stereo: Russische en Franse opera-aria's (gr.) 11.00 Nieuws; 11.03 Stereo: Semi-klassieke muziek (gr.) 11.25 Voor de zieken; 11.55 Mededelingen

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee gevarieerd progr. (12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41-12.50 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar...) 14.00 Stereo: Musiësta: licht muziekprogr. 14.30 Pizzicato: muzikaal middagmagazine. (16.00 Nieuws) 17.00 Overheidsvoorlichting: Nieuws uit de Ned. Antillen. Spreker: H. L. Braam: 17.10 Voor de kinderen; 17.15 Hai!: jeugdprogr.

avond

18.30 Nieuws; 18.41 Actualiteiten met reportage IBM-schaaktoernooi in Amsterdam; 19.00 Stereo: Eigen fabrikaat: lichte muziek (opn.) 20.00 Mixtuur: klassieke en mod. muziek (opn.); 21.15 De verzieking van Samuel Pellet, hoorspel; 22.25 Overweging; 22.30 Nieuws; 22.38 Parlementair dagoverzicht; 22.50 De zingende kerk: muziek in de liturgie; 23.10 Stereo: Jazzmuziek (opn.) 23.35 Stereo: Lichte gram. 23.55-24.00 Nieuws

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws: 9.02 Plaatjes v.d. pep (10.00 Nieuws) 11.00 Nieuws; 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite

middag

(12.00 Nieuws) 13.00 Nieuws; 13.03 Ekspres: licht platenprogr. 14.00 Nieuws; 14.03 De Eddy Becker Show; 15.00 Nieuws; 15.03 (17.00 Nieuws)
Drie-draai; 16.00 Nieuws; 16.03-18.00 Mix: 120 minuten rijp en groen op alle toeren.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over..... 19.10 „A Tempo". Voor- en napraten over muziek. 19.30 Muziek uit Kerkrade. 20.00 Sluiting.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze tweelingdochters en -zusjes

Saskia en Natascha

A. L. Bergers
R. Bergers-Didden
Bianca
Jessica

Heerlen, 27 juli 1970
Navolaan 20

Verloofd :

Lizy Massaro

en

Franco Priori

Heerlen, 26 juli 1970
Kanaalstraat 8, Heerlerbaan

Dr. F. A. K. J. Pieters

chirurg

St.-Barbaraziekenhuis Geleen

m.i.v. heden praktijk hervat

† Op 20 juli 1970 zijn plotseling van ons weggenomen

Emanuel Moors

Drager van de bronzen leeuw
Ridder in de orde van Oranje Nassau
echtgenoot van
HAN SCHEFMAN
en hun zoontje
FRANK

Maastricht: **J. Moors-Schefman**
Utrecht: **Hein Moors**
Ien Moors-Van Der Meer
Bart
Hengelo: **Paul Moors**
Eva Moors-Borowska
Olenka
Amsterdam: **Rick Moors**
Eindhoven: **Monique Moors en verloofde**
Maastricht: **Julie Moors**
Familie Moors
Familie Schefman
Familie Meijers

Maastricht, 27 juli 1970
Observantenweg 62

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 30 juli a.s. om 11 uur in de basiliek van O.L. Vrouwe. Gelegenheid tot condoleren in de kruisgang van de kerk, vanaf 10.30 uur.

Op woensdagavond 29 juli zal er in voornoemde basiliek, aansluitend aan de avondmis van 18.30 uur, een gebedsdienst voor de overledenen worden gehouden.

De begrafenis zal in stilte plaats vinden op de r.k. begraafplaats te St. Pieter op de Berg.

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het onverwacht overlijden van onze zo gewaardeerde en bekwame medewerker

de heer

Ing. E. H. G. Moors

Hoofd 150 kv-dienst en procuratiehouder van onze maatschappij.

De heer Moors heeft ruim 42 jaar de belangen van ons bedrijf met de inzet van zijn gehele persoon en met grote bezieling behartigd. Zijn heengaan betekent voor ons een groot verlies.

Door zijn toewijding en vriendschap zal hij in onze herinnering blijven voortleven.

Directie en personeel
N.V. Provinciale Limburgse Electriciteits-Maatschappij

Maastricht, 27 juli 1970

† Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden, vrij plotseling, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, tijdens de vakantie in Riva Italië, tot Zich genomen heeft, in de leeftijd van 61 jaren, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, dochter, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Catharina Cörvers

weduwe van
JAN FRANCISCUS WILLEM VAN DEN HEUVEL
dochter van
JOHANNA ANNECHIENA CÖRVERS-DAUPHIN
echtgenote van
WILHELM VAN DER WAL

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nieuw-Einde: **W. van der Wal**
Heksenberg: **A. van der Wal en kinderen**
Nieuw-Einde: **S. Jägers-van der Wal en kinderen**
Familie Cörvers
Familie van der Wal

Nieuw-Einde, 23 juli 1970
Anjelierstraat 157

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 juli as. om 10 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde, waarna de begrafenis zal plaatsvinden te Heerlerheide. Bijeenkomst aan het rouwhuis Anjelierstraat 157 om 9.40 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.20 uur.

Rozenkransgebed woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving hebben mogen ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, plotseling, niet onvoorbereid, in de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve, onvergetelijke man, onze lieve vader, schoonvader, broer en opa

Jos. Reinders

raadslid en oud-wethouder der gemeente Thorn
echtgenoot van
M. A. A. C. REINDERS-ZWARTS

De bedroefde familie:
Thorn: **M. A. A. C. Reinders-Zwarts**
Sittard: **M. Crasborn-Reinders**
H. Crasborn
Mado, Maurice
Sittard: **W. Houtackers-Reinders**
J. Houtackers
Marèse, Jos., Bart
Thorn: **M. Tevel-Reinders**
A. Tevel
Mireille, Marjos
Sittard: **J. van Tiggelen-Reinders**
J. van Tiggelen
Jago
Familie Reinders
Familie Zwarts

Thorn, 27 juli 1970
Akkerwal 28

De plechtige uitvaartdienst zal worden opgedragen op donderdag 30 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof. Gelegenheid tot condoleren Akkerwal 28 vanaf 10.15 uur.

Voor de overledene wordt woensdagavond om 19.30 uur een eucharistieviering gehouden.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden.

† Heden is in de de vrede van Christus van ons heengegaan onze innniggeliefde echtgenote en moeder, onze lieve dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Hanny Buscher

echtgenote van
FRANS LINDELAUF

in de leeftijd van 42 jaar. Wilt haar gedenken in uw gebed.

De bedroefde familie:
Schaesberg: **F. W. G. Lindelauf**
Frans
Elvi
Hanny
Paul
Willy
Familie Buscher
Familie Lindelauf

Schaesberg, 26 juli 1970
De Wendelstraat 44

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 30 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël, Eikske-Schaesberg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis op woensdag as. om 19.00 uur, eveneens in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagleijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden plotseling tot Zich heeft genomen, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, groot- en overgrootvader, oom en neef

Jan Jacob Van Pey

weduwnaar van
JOSEPHA HAUSMANS

Hij overleed in de leeftijd van 85 jaar, voorzien van het Heilig Sacrament der Zieken. Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Limbricht: **Zuster Hubertina**
Guttecoven: **L. Deckers-Van Pey en kinderen**
Limbricht: **J. Van Pey-Rodigas, kinderen en kleinkind**
Guttecoven: **F. Deckers-Van Pey en kinderen**
Geleen: **J. Wetzels-Van Pey en kinderen**
Guttecoven: **H. Van Pey-Jetten en kinderen**
Einighausen: **P. Stans-Van Pey en kinderen**
Familie Van Pey
Familie Hausmans

Guttecoven, 25 juli 1970

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op woensdag 29 juli 1970 om 10 uur in de parochiekerk van de Heilige Nicolaas te Guttecoven.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Veersestraat 52 te Guttecoven om 9.45 uur.

Heden dinsdagavond zal er voor de overledene een Heilig misoffer worden opgedragen in voornoemde kerk om 19.30 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de gezegende leeftijd van 82 jaar in de Lucas klinieken te Hoensbroek, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader broer, zwager, oom en neef

Hubertus Franciscus Wolfs

weduwnaar van
CATHARINA CROOIJMANS
Hij was lid van de H. Familie, Derde Orde en Kath. Mijnwerkersbond

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie :
Treebeek **W. Wolfs**
A. Wolfs-Timmermans en kinderen
Voerendaal **J. H. Hendriks-Wolfs**
J. Hendriks en kinderen
Hoensbroek **H. H. Wolfs**
M. Wolfs-Zilvertand en kinderen
Brunssum **G. J. M. Wolfs**
Heerlen **J. Wolfs**
M. Wolfs-Ederveen en kind
Voerendaal **M. Boosten-Wolfs**
J. Boosten, kinderen en kleinkind
Brunssum **F. Wolfs**
J. Wolfs-Dorland en kinderen
Brunssum **G. Wolfs**
Hoensbroek **A. Wolfs**
M. Wolfs-Moonen en kind
Familie Wolfs
Familie Crooijmans

Brunssum, 26 juli 1970
Goorstraat 29

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 30 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek.

Bijeenkomst aan het KAJ-gebouw Sterrenstraat om 9.45 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekuren van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Dinsdag- en woensdagavond om 19.00 uur zal er voor zijn zielerust worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Voorzien van het H. Oliesel overleed heden, tot onze diepe droefheid plotseling, in de leeftijd van 64 jaar, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Gabriël Knubben

weduwnaar van
MARIA GRAHS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Brunssum: **M. Raes-Knubben en kinderen**
Maastricht: **F. Machiels-Knubben en kinderen**
Familie Knubben
Familie Grahs

Brunssum, 24 juli 1970
Woendershof 83

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op heden, dinsdag 28 juli, om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Brunssum. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

† Tot onze diepe droefheid overleed heden vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde vrouw, onze lieve moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Petronella Thiessens

echtgenote van
JOHANNUS HUBERTUS PINXT

in de ouderdom van 64 jaar.

De bedroefde familie :
Heerlerheide: **J. H. Pinxt**
kinderen en kleinkinderen
Familie Thiessens
Familie Pinxt

Heerlerheide, 27 juli 1970
Bokstraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 30 juli a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Oostermaas, Wyck-Maastricht, om plm. 12.00 uur.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de condoleance-kamer van voornoemde kerk.

Rozenkransgebed woensdagavond om 6.45 uur in de parochiekerk.

De plechtige eerste jaardienst voor wijlen

Paul Golembieuwski

zal gehouden worden op 31 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Barbara te Kakert-Schaesberg.

Wed. Golembieuwski-Haenraats
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, juli 1970
Irenestraat 36

FAMILIEBERICHTEN

OVERLEDEN:

Antoinette Stevens, oud 57 jaar. Maastricht, Sporenstraat no. 22. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 29 juli om 10.30 uur in de hoofdparochiekerk van St. Servaas te Maastricht.

Hubert Jacobus Edmond Westenberg, oud 73 jaar, echtgenoot van Maria Pauline Hubertine Eugenie Gadet. Maastricht, Markt 29. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 29 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Matthias te Maastricht.

Thomas Johannes Henricus Bollen, Maastricht. Corr.adres: Koperslagersdreef 15a. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 29 juli om 11 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Belfort.

Maria Hubertina Bouwens. Oud 63 jaar, echtgenote van Peter Gerritsma. Weert-Meerssen, Weert 27. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 29 juli om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem.

Peter Joseph Mullenders, oud 64 jaar. Meerssen, p.a. Somya-Singel 159. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 29 juli om 10 uur in de parochiekerk van St. Joseph Arbeider te Meerssen.

Edmund Theodoor Ferdinand Gerrits. Oud 77 jaar. Meerssen, Huize St. Joseph. Corresp. adres: Burghstraat 9, Heer. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 29 juli om 11.30 uur in de kapel van Huize St. Joseph, Gasthuisstraat no. 19 te Meerssen.

Pascal, oud 2 jaar, zoon van B. M. Palmen-Vanherle. Maastricht, Musketruwe 83 c. De Engelenmis zal gehouden worden op woensdag 29 juli om 10 uur in de parochiekerk van Malberg, Dukaatplein, Maastricht.

Tour de France - prijsvraag!

ZESTIENDUIZEND GULDEN AAN PRIJZEN.

Hier is dan de uitslag van de achttiende prijsvraag

U had moeten invullen :
1. veertien; 2. 1907; 3. Sylvère Maes

De namen van de gelukkige winnaars zijn :

1. **H. L. Doven, Montfortstraat 30, Hoensbroek**
die behalve de juiste oplossing, de volgende slagzin noteerde:
„De Tour is voorbij en de pret gedaan, L.D. bedankt en tot volgend jaar".

Hij zal ontvangen :
Een **kleinbeeldcamera**, High Matic 11, compleet met zwart lederen tas, ter waarde van ƒ 425,50.
Beschikbaar gesteld door de directie van het Limburgs Dagblad.

2. **Jos. IJkema, Dr. Kuiperstraat 6, Heerlen**
die behalve de juiste oplossing, de volgende slagzin noteerde:
„Wat ze ook vergen, Rini Wagtmans verzet bergen".

Hij zal ontvangen :
Een **bromfiets Mobylette E.E.G.** ter waarde van ƒ 419,—.
Beschikbaar gesteld door de directie van het Limburgs Dagblad.

Proficiat!

De prijswinnaars krijgen schriftelijk bericht over de wijze, waarop zij zich in het bezit van de prijs kunnen stellen.

Gaarne zeggen wij u dank voor uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze zorgzame vader

Pim Gorlée

Heerlen, juli 1970
Peter Schunckstraat 992
Raadhuisplein 14 a

Mevrouw C. Gorlée-Krijger
Margo en verloofde
Pim

Tengevolge van een noodlottig ongeval overleed op 21 juli 1970 onze gewaardeerde medewerker

de Heer

P. J. M. van den Hurk

in de ouderdom van 49 jaar.

Zijn persoonlijkheid en de wijze waarop hij zich voor onze onderneming heeft ingezet, zullen ons steeds in herinnering blijven.

Directie en medewerkers
Blikman en Sartorius N.V.,
Amsterdam - Eindhoven

Voor de hartelijke blijken van deelneming, tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn vergetelijke vrouw, zuster, tante en nicht

Gerarda Theunissen

echtgenote van
MICHEL PALS

betuigen wij onze oprechte dank.

M. Pals
Familie Theunissen
Familie Pals

Schaesberg, juli 1970
Oranje Nassaustraat 18
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 23 augustus as. om 10.00 uur in de dekenale kerk te Schaesberg.

— OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Maastricht maakt ingevolge het bepaalde in artikel 28, lid 6, juncto artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het bij raadsbesluit van 6 januari 1970 vastgestelde bestemmingsplan „St.-Pieter-Noord", door Gedeputeerde Staten van Limburg is goedgekeurd bij hun besluit van 2 juni 1970, 1e Afd. No. B 5038.

Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het voornoemde bestemmingsplan vanaf 29 juli 1970 gedurende één maand ter gemeentesecretarie (stadskantoor, kamer 205) voor een ieder ter inzage.

Zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot de Gedeputeerde Staten van Limburg hebben gewend kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij de Kroon beroep instellen.

De Burgemeester voornoemd,
w.g. R. de Vries, l.b.

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade;
brengt hierbij ter openbare kennis dat de raad dezer gemeente in zijn vergadering van 22 juli 1970 heeft besloten:

I. te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor de navolgende gebieden:
a. de oostelijke boshelling bij kasteel Streijthagen;
b. de oostelijke boshelling van het dal van de Anselderbeek;
c. het hellingbos, gelegen ten noorden van Rolduc;
zoals een en ander nader is aangegeven op de bij dat bestek behorende kaart;

II. te bepalen dat het verboden is binnen de onder I bedoelde gebieden zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning) de navolgende werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of te laten uitvoeren, een en ander met uitzondering van normale onderhoudswerkzaamheden;
a. ontginnen; bodem verlagen of afgraven; ophogen; egaliseren; scheuren van grasland; met uitzondering van afgravingen, waarvoor reeds een vergunning ingevolge de provinciale verordening op afgravingen vereist is
b. het aanleggen of verharden van wegen, paden of parkeergelegenheden en het aanbrengen van andere oppervlakteverhardingen;
c. 1. **buiten** de erven van bedrijfsgebouwen en woningen:
het opslaan, deponeren, lozen of storten van al dan niet afgedankte of aan hun oorspronkelijk gebruik onttrokken voorwerpen, stoffen of produkten, alsmede het aanleggen of inrichten van opslag-, stort- of bergplaatsen, behoudens voorzover een en ander noodzakelijk is:
— in verband met het beheer gericht op de instandhouding van de landschappelijke of natuurwetenschappelijke waarde van gronden, of in verband met de uitoefening van het bosbedrijf, en een en ander bovendien niet betreft afgedankte of aan hun oorspronkelijk gebruik onttrokken voorwerpen, stoffen of produkten, of
— voor de uitoefening van het agrarisch bedrijf, indien en voorzover deze uitoefening reeds plaats vond op het tijdstip van inwerkingtreding van dit besluit en een en ander bovendien betreft niet-afgedankte landbouwvruchten en produkten;
2. **binnen** de erven van bedrijfsgebouwen en woningen:
het opslaan of deponeren buiten de gebouwen van een of meer aan hun gebruik onttrokken machines, voer-, vaar- of vliegtuigen, alsmede het opslaan van gerede of onklare machines, voer-, vaar- of vliegtuigen, dan wel het aanleggen of inrichten van opslagplaatsen, daarvoor;
d. het aanleggen of inrichten van sport-, wedstrijd- of speelterreinen, banen, vliegvelden en landingsplaatsen, kampeer- of caravanterreinen, dagcampings, lig- of speelstranden, lig- of speelweiden, zwemgelegenheden en baad- of speelvijvers;
e. het aanbrengen van ondergrondse of bovengrondse leidingen, constructies, installaties of apparatuur, met uitzondering van erfscheidingen met een maximale hoogte van 75 cm; onder leidingen, constructies, installaties of apparatuur worden mede begrepen recreatieve voorzieningen met uitzondering van eenvoudige voorzieningen als een bank, afvalbak of wegwijzer; onder leidingen, constructies, installaties en apparatuur worden niet begrepen voorzieningen, die noodzakelijk zijn voor of verband houden met het beheer, gericht op de instandhouding van de landschappelijke of natuurwetenschappelijke waarde van de gronden, of noodzakelijk zijn voor of verband houden met de uitoefening van het bosbedrijf, dan wel de uitoefening van het agrarisch bedrijf, indien en voorzover deze uitoefening reeds plaats vond op het tijdstip van inwerkingtreding van dit besluit;
f. werken of werkzaamheden ten behoeve van of verband houdende met de oprichting of plaatsing van — al dan niet aan hun bestemming onttrokken — voer- of vaartuigen, arken, caravans en living-vans voorzover deze niet als bouwwerken zijn aan te merken, als ook tenten;
g. het aanleggen of inrichten van havens of centra voor de watersport en het aanbrengen of aanleggen van oeverbeschoeiingen, van kaden of van aanlegplaatsen voor boten;
h. werken of werkzaamheden, welke wijzigingen van de waterhuishouding of waterstand beogen of tengevolge hebben;
i. het vellen of rooien, welke de dood of ernstige beschadiging van houtgewas tengevolge kunnen hebben, of het verrichten van werkzaamheden, anders dan bij wijze van verzorging, met dien verstande dat geen aanlegvergunning is vereist met betrekking tot bossen en andere houtopstanden, welke deel uitmaken van bosbouwondernemingen, die als zodanig bij het Bosschap geregistreerd staan, met dien verstande dat geen aanlegvergunning is vereist voor het periodiek kappen van griendhout en ander hakhout, voorzover betreffende de normale uitoefening van het op het tijdstip van inwerkingtreding van dit besluit bestaande bodemgebruik;
j. het winnen van bosstrooisel of mos;
k. het bebossen van gronden, die op het tijdstip van de inwerkingtreding van dit besluit niet als bosgronden konden worden aangemerkt.

Het betreffende besluit met de daarbij behorende kaart ligt voor een ieder ter inzage op de gemeentesecretarie, afd. Stadsontwikkeling.

Kerkrade, 23 juli 1970

De Burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. Smeets.

GEMEENTE WIJNANDSRADE

De Burgemeester van Wijnandsrade maakt bekend, dat de Raad dier gemeente bij besluit van 17 juli 1970 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het te beschermen natuurgebied (meldingsgebied) in die gemeente, zoals op de bij dat besluit behorende kaart is aangegeven.

Bij dit besluit is tevens bepaald dat het verboden is binnen dit gebied zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van Burgemeester en Wethouders de in dit besluit genoemde werken en/of werkzaamheden uit te voeren of te doen uitvoeren.

Het voorbereidingsbesluit ligt met de daarbij behorende kaart vanaf 29 juli as. voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Wijnandsrade, 28 juli 1970

De Burgemeester voornoemd,
A. J. M. G. Teheux

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

Het Hoofd van het Gemeentebestuur van Kerkrade brengt hierbij ter openbare kennis, dat de Raad dezer gemeente in zijn openbare vergadering van 22 juli 1970 heeft besloten tot onteigening ten name van de Gemeente Kerkrade van percelen en perceelsgedeelten:
a. gelegen nabij de Voorterstraat ter uitvoering van de bestemmingsplannen „Bleyerheide-Kom" en „de Beemden", waarbij de onderhavige gronden zijn bestemd voor wegaanleg, bebouwing (klasse B), tuinen en openbaar groen;
b. gelegen nabij de Voorterstraat ter uitvoering van de bestemmingsplannen „Bosveld en omgeving" en „de Beemden", waarbij de onderhavige gronden zijn bestemd voor wegaanleg, bebouwing (klasse B), tuinen en openbaar groen;
c. gelegen nabij de Einderstraat ter uitvoering van het bestemmingsplan „Centrum", waarbij de onderhavige gronden zijn bestemd voor bijzondere bebouwing, parkeerruimte, weg en trottoirs.

De onderhavige onteigeningen geschieden ter uitvoering van de genoemde goedgekeurde bestemmingsplannen en met toepassing van de bepalingen van de Onteigeningswet.

De besluiten van de Raad terzake met grondtekeningen en bijbehorende stukken liggen vanaf 29 juli 1970 gedurende 21 dagen voor eenieder ter gemeentesecretarie, afd. Stadsontwikkeling, ter inzage.

Kerkrade, 24 juli 1970

Het Hoofd van het Gemeentebestuur voornoemd,
Mr. J. G. Smeets

GEMEENTE LIMBRICHT

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Limbricht brengen ter openbare kennis dat het voornemen bestaat het Kattebroekervoetpad, lopende vanaf de Veersestraat tot aan het Kattebroekbeekje, bekend op de wegenlegger als weg no. 9, en kadastraal bekend: Gemeente Limbricht, sectie C no. 3611, aan het openbaar verkeer te onttrekken.

Het voorstel tot onttrekking ligt vanaf 29 juli as. gedurende 30 dagen ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage. Gedurende voormelde termijn kunnen belanghebbenden bezwaren tegen de voorgenomen onttrekking bij de gemeenteraad indienen.

Limbricht, 28 juli 1970

Burgemeester en Wethouders,
De Burgemeester, F. A. Corten
De Secretaris,
H. L. Widdershoven

Officiële opening zwembaden van camping in Echt

ECHT, 28 juli — In het kampeercentrum Marisheem te Pey-Echt zullen zondag 2 augustus door burgemeester drs. W. F. A. Heemskerk twee nieuwe zwembaden officieel in gebruik worden gesteld. De baden, die in de afgelopen winter werden gebouwd en die uitsluitend zijn bedoeld voor de campinggasten, vinden sinds Pinksteren al gretig aftrek. Een en ander omvat een 25-meterbad alsmede een kinderbad van 16 bij 12 meter. De nieuwe accommodatie is met filterinstallatie uitgerust. Camping Marisheem heeft een grondoppervlakte van ongeveer 2,8 hectaren. Het terrein biedt plaats aan 500 tot 550 personen. De zwembadenopening op 2 augustus om 14 uur zal ook worden bijgewoond door Gedeputeerde Ir. A. Horsmans.

Bij telefoneren draait het de Venraynaren voor de ogen

VENRAY, 28 juli — Telefoneren binnen de eigen gemeente is voor veel Venraynaren een vreemde en soms dure zaak. In de uitgestrekte gemeente met negen kerkdorpen hebben inwoners liefst zeven kengetallen te maken. Die van IJsselsteijn hebben bijvoorbeeld de keus uit vijf getallen wanneer zij iemand in hun eigen dorp willen bellen.

IJsselsteijn heeft zelf 04785, maar degenen die in de Meerselsepeel wonen hebben weer het kengetal van Meerlo (04786). Voor Peelplan-Zuid in IJsselsteijn staat 04932 (van Griendtsveen) in de boeken en in de Jacobspeel in hetzelfde kerkdorp hanteert men het kengetal van Deurne (04930). En op het locale (maar dure) telefoonverkeer te nen IJsselsteijn helemaal verward te maken is er nog 04780 (Venray-kom) voor hen die in het buurtschap Na... gaal wonen.

Het kerkdorp Oostrum heeft eveneens 04780, maar enkele abonnees staan te boek onder 04784 van 't naburige Wanssum. Het kerkdorp De Smakt is ter ... slotte op Mashees georiënteerd, waar 04782 gedraaid moet worden. Tenminste als het de Venraynaren al niet voor de ogen draait.

Orgelconcert van Wim van Beek

MAASTRICHT, 28 juli — Vanavond om 20 uur wordt in de Basiliek van Maastricht een orgelconcert gegeven door Wim van Beek, organist van de Martinuskerk in Groningen. Uitgevoerd worden werken van Bach, Clerambault, Franck en Messiaen.

Nationale keuring van het Trekpaard

SITTARD, 28 juli — De koninklijke vereniging „Het Nederlandse Trekpaard" houdt vrijdag 18 en zaterdag 19 september de tweejaarlijkse „Nationale". Op deze dagen komen ruim 500 paarden, koudbloeden en Haflingers, in de ... om te strijden voor de nationale ... en de ereplaatsen „in goud, zilver en brons". De keuringen worden gehouden in en rond de enorme Brabant... Prins Bernhard is weer voorzitter van het erecomité van de tentoonstelling.

Marechaussee in Sittard zoekt getuigen ongeval

SITTARD, 28 juli — De commandant van de brigade der marechaussee te Sittard zoekt getuigen van het ongeval dat in de nacht van zaterdag op zondag omstreeks een uur plaats vond ... Coendertunnel in Sittard. Bij dit ongeval werd de militair S. uit ... die een fiets bereed, ernstig gewond aan een been. Direct na het ongeval werd ... een achteropkomende bromfietser ... man verbonden, maar is vervolgens doorgereden. De marechaussee te Sittard verzoekt de man zich te melden.

Investeringen stijgen — Winsten dalen

…liemagnaten kampen …met grote geldzorgen

…ezorgde commentaren …erikaanse grootbanken

…AG, 23 juli (GPD) — Sommige mensen denken wel eens, dat de interna…-industrie een bedrijfstak is, die altijd bulkt van het geld. Het zal dan …hen wat onbegrijpelijk zijn, dat twee van de grootste Amerikaanse bank…, die veel te maken hebben met de financiering van de oliemaatschap…wel tegelijkertijd een waarschuwingspijl hebben afgevuurd. Het gevaar …olgens de beide banken ,dat de wereldolie-industrie in de loop van de …kort in het geld komt te zitten. Het zou dan niet mogelijk zijn om alle in…n te verrichten, welke nodig zijn om de wereld op langere duur van de … olieprodukten te voorzien. Dat is een heel somber perspectief, want olie …t de spil waar de moderne samenleving om draait

…zoeken naar en hopelijk in de toekomst het winnen van de olie in de meest …eden van Moeder Aarde nemen de kosten van de investeringen hand over … Bij stagnatie in de kapitaaluitgaven dreigt de wereldeconomie zich op … te gaan gedragen als de auto. die niet op tijd wordt doorgesmeerd en …et olieverversen achterwege is gelaten.

…n heeft natuurlijk elk groot bedrijf dat een periode van snelle expan…aakt, maar dat behoeft nog niet te betekenen, dat er een acuut liquiditeits…igt. Doorgaans wordt tijdig afgeknepen met de investeringen als de mid…ke verkregen worden uit afschrijvingen, reserveringen en andere winstin…tezamen met hetgeen in de kapitaalmarkt kan worden opgenomen, on…d is om alle ambitieuze plannen uit te voeren. Dit zal ongetwijfeld het … in de olie-industrie, waar het al gauw gaat om bedragen van honderden … als er investeringsplannen moeten worden uitgevoerd.

…OG BEST …BIJ KAS

…nklijke Shellgroep zal er zo …n last van hebben, want bij …wordt daar slechts een beperkt …de winst tot uitkering gebracht, …worden de aandeelhouders be…t vergeten. Momenteel zit de …t bij kas, hetgeen blijkt uit het …de overname van het Billiton…in contanten kon worden vol…arna nog ongeveer 90 procent …kasmiddelen overbleef.

…echter niet zeggen, dat het in de … zo zal blijven. De financiering …in bestelling gegeven mammoet…de bouw van raffinaderijen en …eiding van het chemische be…n handenvol geld kosten.

…taalintensief

…dustrie is een van de grootste … een van de meest gecompli…bedrijfstakken in de wereld. Zij …de meest kapitaalintensieve. In … Staten is in de olieïndustrie …eerd kapitaal per werknemer ongeveer viermaal zo groot als voor de industrie als geheel.

Geraamd wordt, dat het totale in de olieïndustrie ge*nvesteerde vermogen in de landen buiten de communistisch bestuurde gebieden 179 miljard dollars bedroeg. Blijkens een door Shell uitgegeven handboek van de olie*ndustrie was ongeveer de helft van het genoemde bedrag in de Ver. Staten ge*nvesteerd, terwijl bijna tweederde in bezit was van in de Ver. Staten gevestigde maatschappijen.

820 miljard nodig

Teneinde de groeiende vraag naar olie produkten te kunnen dekken wordt per jaar door de internationale industrie meer dan 19 miljard dollar uitgegeven, waarvan 1,3 miljard is bestemd voor de opsporingswerkzaamheden. In de periode van 1959 tot 1968 is in totaal 139 miljard uitgegeven aan installaties, winnings- en opsporingswerkzaamheden.

De Chase Manhattan Bank heeft berekend dat er tussen 1968 en 1980 tenminste 255 miljard dollar (f 820 miljard) nodig zal zijn.

Tegelijk met de groei van het produktieapparaat is er een uitbreiding van de kasmiddelen nodig voor werkkapitaal. Verleden jaar was de situatie al zo, dat de zeven grootste olieconcerns op hun liquiditeiten moesten interen omdat de inkomsten niet groot genoeg waren om alle uitgaven te bestrijden. Zo werd er door de zeven grote concerns voor 6420 miljoen dollar aan kapitaalgoederen uitgegeven.

Interen op de kas

Hiervan werd 1856 miljoen voldaan met ingehouden winsten, 3313 miljoen kwam beschikbaar door afschrijvingen en aan nieuw kapitaal kon 770 miljoen worden aangetrokken. Het gevolg was dat er 481 miljoen dollar aan de kasmiddelen moest worden onttrokken.

Een dergelijke ontwikkeling kan natuurlijk niet tot in lengte van dagen doorgaan. Daarom zullen de olieconcerns moeten zorgen, dat er steeds grotere bedragen aan winst beschikbaar komen, welke in het bedrijf kunnen worden gehouden, aangezien de kapitaalmarkten niet meer in staat zijn om voor de aanvulling van de financiering te zorgen.

Knabbelen aan winst

Aan de winsten wordt echter van alle kanten geknabbeld. Het begint al in de olieproducerende landen, die een steeds groter deel van de opbrengsten voor zich opeisen. De royalties worden berekend over veel hogere prijzen dan de oliemaatschappijen zelf voor de ruwe olie op de wereldmarkt kunnen bedingen.

Libië is er dezer dagen in geslaagd om een verhoging van de prijzen op basis waarvan de royalties worden berekend af te dwingen. Het is natuurlijk het goed recht van elk land om te trachten, zoveel mogelijk van de bodemschatten te profiteren, maar de kruik gaat zolang te water tot zij breekt.

In het geval van de olieindustrie is, dat elders in de wereld de kraan wat wijder kan worden opengedraaid als de concurrentiepositie van een bepaald olieproducerend land te ongunstig wordt.

Hoge kapitaalrente

Een andere factor, welke de resultaten van de olie*ndustrie aantast, is de hoge kapitaalrente, terwijl natuurlijk ook het zich inflatoir ontwikkelende kostencijfer — een ontwikkeling die vrijwel internationaal is — tot gevolg heeft dat de winsten niet in verhouding met de om zet meegroeien. Tenslotte maakt het prijsbeleid van de overheid in verscheidene landen dat de produkten tegen irreële prijzen van de hand worden gedaan.

De First National City Bank heeft berekend dat 37 oliebedrijven in de Ver. Staten in het eerste kwartaal van 1970 ongeveer 5,5 procent minder nettowinst hebben behaald dan in het overeenkomstige tijdvak van verleden jaar en dat terwijl de bruto ontvangsten 8,2 procent hoger waren geweest. De winstmarge is gedaald van 9,4 procent tot 8,7 procent. Indien deze trend zich zou voortzetten, zou handhaving van het dividend betekenen, dat de middelen voor de verdere expansie worden opgegeten.

Sombere conclusie

De Chase Manhattan Bank, die de resultaten van 27 maatschappijen onder de loep nam, is in haar conclusies al even somber. Rekening moet worden gehouden met een verdubbeling van het oli verbruik in de wereld gedurende de jaren '70. Dit betekent een naar verhouding progressieve groei van de kapitaalsuitgaven.

De conclusie is dan ook, dat, door het tekort aan kapitaal en het gebrek aan stimulansen, te weinig aan de expansie kan worden besteed, zodat tegen het einde van dit decennium de kans bestaat dat niet geheel in de oliebehoeften der wereld kan worden voorzien.

…er kleuren TV …n Engeland

…N, 28 juli (G.P.D.) — De fabri…van kleuren TV-toestellen in …ittannië, waarbij Philips een …taande plaats inneemt, hebben … De afzet is aanzienlijk groter … worden voorzien. Sinds de …itzendingen begonnen, zijn al …n een half miljoen toestellen … Meer dan de helft daarvan …e laatste negen maanden afgele…n juni werden 38.000 toestellen …erd.

…koop van zwart-wit loopt lang…achteruit. In het eerste halfjaar … 787.000 zwart-wit toestellen ver…hetgeen 5 procent minder is dan …n jaar. Het aantal verkochte ra…stellen daalde met 3 procent tot

…uzzel mee

PUZZEL NR. 3965

…izontaal: 1. regenscherm, 6. voor…de, 7. voorzetsel, 9. vrijgevig, 10. …k, 12. spil, 13. overrijp, 15. voor…el, 16. speelkaart, 17. armzalig, 19. …bool voor europium, 21. zoogdier, … lidwoord, 23. luim, 25. kaar, 26. …ropeaan, 28. vogel, 29. tool.

…tikaal: 1. bierkan, 2. bijwoord, 3. …oord, 4. symbool voor lutecium, …ogel, 6. blikken trommel, 8. touw, …aartuig, 11. schrijnen, 13. scheur, …indruk, 18. vis, 20. tijdmaat, 22. … vloeibaar, 24. zoen, 25. legerste…, 27. zangnoot, 28 .uiting van blijd…ap.

OPLOSSING NR. 3964

BEURS-OVERZICHT

AAN SLOT LAGER

AMSTERDAM, 28 juli — Na lange tijd verwaarloosd in de markt te hebben gelgen hebben de scheepvaartfondsen maandag een gedecideerd vaste stemming te zien gegeven. De met name voor Van Ommeren niet onvriendelijke stemming van vorige week werd thans met kracht voortgezet en de andere waarden gingen mee omhoog. Als oorzaak wordt ter beurze gezien de vaste stemming op de internationale vrachtenmarkt.

Van Ommeren begon bijna vijf punten hoger op 240 en was even later reeds opgelopen tot 244. Kon. Boot werd vier gulden duurder uit de markt genomen en Holland Amerikalijn steeg ruim drie punten tot 87. Scheepvaartunie bleef wat achter.

INTERNATIONALS

De internationals lagen over het algemeen vriendelijk in de markt, waarbij de verschillen niet groot waren.

Hoogovens ging 0,40 vooruit tot 88.70. Evenals Philips op 62.10. Unilever klom 0.30 tot ca. 89 en Kon. Olie was niet meer dan prijshoudend op 135.30. AKZO bleef evenals op de oude prijs van 80.50 staan. Afgewacht moet worden hoe Wall Street deze week voor de dag zal komen.

Het verzekeringsaandeel Nat. Nederlanden was gevraagd. Ook ABN ontmoette weer vraag en wel zodanig dat de eerste notering ruim vier gulden hoger uitkwam dan vrijdag.

In de staatsfondsenhoek trad een merendeels lichte reactie in voor de jongste acht pcts. leningen.

Voor het eerst sinds een volle week is de handel in ICM — zij het nog aarzelend — hervat. In de eerste periode mocht slechts een adviesprijs worden opgemaakt. Deze werd gesteld op 440 gulden bieden (de laatste notering van f 408 dateert van 17 juli).

De lokale markt was verder vast gestemd met een flink aantal fors hogere prijzen. Tapijtaandelen Desso (plus twee gulden) en Bergos (plus vijf punten) ontmoetten enige vraag. Ca. twee gulden beter waren Albert Heijn, ACF, Gist-Brocades en Naarden Chemie. Verder zag men hogere prijzen voor Homburg, lijm en gelatine, Amfas en Tilb. Waterleiding.

In de tweede helft van de beurstijd trad plotseling een vrij sterke daling op voor Kon. Olie tot ca. 133.80 om 13.00 uur. Volgens de beurs is dit toe te schrijven aan het feit, dat de grote Amerikaanse koper van vorige week ineens tot verkoop is overgegaan.

In de tweede periode werd voor ICM f 446 betaald, dat is f 38 meer dan op 17 juli. Deze prijs ligt op basis van de koersen voor Petrofina en Bayer van vrijdag jl. dichter bij het bod van Bayer dan bij dat van Petrofina.

De internationale fondsen waren aan het slot alle lager dan bij opening. Voor kon. Olie betekende dit t.o.v. vrijdag een verlies van f 1.20 en voor AKZO van 0.70, terwijl de andere hoofdfondsen onveranderd bleven. In de scheepvaartmarkt trad een lichte reactie in.

METAAL

In tegenstelling tot de textielnijverheid en verschillende andere bedrijfstakken heeft de metaalindustrie een grote stijging van de orderontvangsten kunnen boeken gedurende het eerste kwartaal van dit jaar. Het gevolg was dat de bedrijfstak aan het einde van maart over een heel wat dikkere orderportefeuille beschikte dan een jaar geleden. Hoewel ook de elektronische industrie niet te klagen had over de toestromende opdrachten, was daar het orderbestand toch niet noemenswaard groter geworden.

Vergelijkingen met voorgaande jaren zijn wat moeilijk geworden door het feit dat het CBS bij de berekening van de waarde der openstaande orders nu de BTW buiten beschouwing laat, terwijl zijn voorheen inclusief Omzetbelasting werden opgenomen. Onder de waarde der openstaande orders wordt verstaan de factuurwaarde van de geaccepteerde orders onder aftrek van de tot aan het einde van de desbetreffende maand op deze orders reeds gefactureerde bedragen. Ontvangen termijnbetalingen voor onderhanden werk zijn eveneens in mindering gebracht. Toen de stand per einde maart werd opgemaakt, bleek, dat de metaalindustrie, waar de scheepsbouw wordt bij gerekend, over een orderportefeuille beschikte, welke 136% bedroeg van de gemiddelde stand in 1968. Eind december kwam het indexcijfer uit op 126 en in maart van vorig jaar werd 113 opgegeven.

BEURS

In Hollard Street, de Wall Street van Zuid-Afrika, heerst dezer dagen 'n uitermate sombere stemming. De koersen op de effektenbeurs van Johannesburg dalen al 13 maanden onafgebroken. Daardoor is de waarde van alle officieel genoteerde fondsen al met 13 miljard rand (18 miljard dollar) afgenomen.

In de hoek der verzekeringsaandelen is de waarde van de aandelen zelfs met 75 pct gedaald door de ergste baissebeweging, die in de afgelopen 100 jaar op de effektenbeurzen in dit deel van de wereld is gezien. Onbekommerde beleggers, die in 1968 en begin 1969 blij kochten in de geweldige haussemarkt, hebben hun vingers zo lelijk gebrand, dat een staatscommissie thans een onderzoek instelt naar de werking van de effektenbeurs.

Uit het bedrijfsleven

CHEMIE

Imperial Chemical Industrie, het grote Britse chemische concern, is erin geslaagd om een belang te verwerven in een chemische industrie in Japan. ICI heeft tegen betaling van een miljoen pond sterling in contanten een kwart van het uitstaande aandelenkapitaal verworven van Nippon Polyurethane Industry.

De aandelen zijn verkregen van Hodogaya Chemical, dat tot dusver 80 procent van het geplaatste kapitaal had gefourneerd. De overige 20 procent zijn in bezit van Toyo Soda Manuf. De overdracht van de aandelen aan ICI houdt verband met een uitwisseling van technische gegevens op het gebied van sommige polyurethane chemicaliën. De transactie, moet nog de goedkeuring hebben van Britse en Japanse autoriteiten.

CHIPS

Unites Biscuits (holdings) Ltd in Isleworth (bij Londen) heeft twee Noord-Europese concerns overgenomen die zich bezig houden met de fabricage van „potato chips". Dit kan beschouwd worden als de eerste stap voor expansie in de EEG, aldus een communiqué. De twee firma's, Fritura in Krabbendijke en de Belgische Croky Chips maken potato chips en andere snacks.

Hun gezamenlijke afzetgebied strekt zich uit over Nederland, België en Duitsland. De heer G. Beadsley, directeur van de Unites Biscuits-dochter Meredith zal tot voorzitter worden benoemd van Westimax-Fritura N.V., de holdingmaatschappij van de nieuwe concernmaatschappijen. United Biscuit is een bedrijf dat zich o.a. beweegt op het gebied van de fabricage en of verwerking van biscuits, cakes en noten. Het concern telt circa 16.000 werknemers. De produktie geschiedt in 20 produktiegroepen, welke 'n hoofdzaak zijn gevestigd in Engeland.

OLIE

Shell Canada Limited welke maatschappij deel uitmaakt van de Kon. Shellgroep, heeft bekendgemaakte dat 't netto resultaat van de maatschappij en haar dochterondernemingen over het eerste halfjaar van 1970 Can. $ 24.318.000 of Can. $ 0,73 per „A"-aandeel bedroeg, vergeleken met Can. $ 25.086.000, of Can. H14 0,75 per „A"-aandeel, over de overeenkomstige periode van 1969.

De verkochte hoeveelheden olieprodukten en aardgas, en de produktie van ruwe olie en aardgascondensaten waren hoger dan verleden jaar, maar het gunstig effect hiervan werd overtroffen door lagere verkoopopbrengsten van zwavel, gestegen opsporingsuitgaven en hogere rentelasten. Hoewel het nog te vroeg in het jaar is om nauwkeurige voorspellingen te doen over de winst voor 1970, zijn er momenteel toch aanwijzingen die erop duiden, dat het gunstig effect op het netto-resultaat als gevolg van lagere opsporingsuitgaven in de tweede helft van dit jaar en van de grotere verkochte hoeveelheden, zal worden tenietgedaan door de lage zwavelprijzen, de gestegen winstbelangen, en de aanhoudenden inflatoire kostenstijgingen, die niet worden goedgemaakt in de prijzen van de produkten.

HANDEL

Het exportoverschot van West-Duitsland beliep in juni Dm 1136 miljoen tegen Dm 1099 miljoen in mei en Dm 1171 miljoen in juni van het vorig jaar. Gedurende de eerste zes maanden heeft het exportoverschot al Dm 6288 miljoen, hetgeen Dm 400 miljoen minder was dan verleden jaar, toen de mark nog niet was gerevalueerd.

De handelsbalans wordt gesteund door de gunstiger geworden rentevoet. De invoerprijzen liggen nu 2 procent beneden het peil van 1969. De daling is voornamelijk toe te schrijven aan de lagere prijzen voor fruit en groenten. Niet-ijzerhoudende metalen zijn duurder geworden.

Avondkoersen

AMSTERDAM, 28 juli — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren vanmiddag 328 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 152 (46,4 pct), lager 103 (31,4 pct), onveranderd 73 (22,2 pct). (Vorige beursdag totaal 331. Hoger 187 56,5 pct), lager 61 (18,4 pct), onveranderd 83 (25,1 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen vanavond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van hedenmiddag.

AKZO 80.00 (80.00)

Hoogovens — (88.30)

Kon. Olie 133.00 gb—133.40 (134.10)

Philips 61.60 gb—61.80 (61.90)

Unilever 88.80—89.00 (88.70)

KLM — (114.00).

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 28 juli — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., A'dam). De aan de Newyorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen maandag 27 juli de volgende noteringen.

De Nederlandse fondsen verkregen gisteren aan de Newyorkse Effektenbeurs een dollardagkoers van f 3.60 1/8.

Kon. Olie $ 38 7/8-39 1/8 - 140.01-140.91 gld

Philips $ 16 7/8-17 1/4 - 60.78- 62.12 gld

Unilever $ 24 1/2-25 1/2 - 88.23- 91.83 gld

KLM $ 31 1/4 - 112.53 gld.

"BEPAALD VERONTRUSTEND"

Gevaar van inzinking ook voor de werkgelegenheid

BRUSSEL, 28 juli (G.P D.) — Vorige week heeft de EEG-ministerraad zich bezig gehouden met een rapport van de commissie over de conjunctuur en de vooruitzichten daarvoor van de Gemeenschap. Daaraan aansluitend is thans het tweede kwartaalsbericht 1970 van de commissie over de economische toestand van de Gemeenschap verschenen. Het komt uiteraard in grote lijnen overeen met het rapport voor de ministers.

Wat betreft de vooruitzichten voor 1971, zo legt het verslag er de nadruk op, zullen die worden bepaald door het tempo waarmee het economisch beleid erin zal slagen de fundamentele evenwichten weer te herstellen. „Indien de expansie van de interne bestedingen en de sterke kostenstijging niet reeds snel in voldoende mate worden afgeremd, is later het gevaar van een sterke inzinking van de conjunctuur beslist aanwezig. Ook de volledige werkzaamheid zal dan in ernstig gevaar komen".

Gevaarlijke inflatie

De commissie meent dat wanneer daarentegen de volkshuishoudingen van de lidstaten weer snel in evenwicht worden gebracht, er ook voor 1971 een goede kans bestaat een hoog werkgelegenheidsniveau en een optimale bezetting van het produktie-apparaat te verzekeren. Dit zou een toenemen van het bruto-produkt in 1971 van 4 procent betekenen. Een rigoureuze bestrijding van de inflatie blijft volgens haar voor alle landen van de Gemeenschap voorlopig de meest belangrijke taak!

Minister Witteveen heeft zijn collega's van de EEG-ministerraad, zoals reeds gemeld, vorige week medegedeeld dat hij het „niet helemaal" eens was met alles dat het rapport over ons land zegt. Wel stemde hij in met de grote lijnen van het rapport in zijn geheel. Nederland is mede van oordeel, dat de algemene situatie van de Europese conjunctuur „bepaald verontrustend" is.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	80.50-60 gl	79.70-80.10
Alg. Bank Nederl.	231.50-32	234
AMRO-bank	54.30	54.20
A'dam Rubber	40.2	40.5
Deli Mij.	62.50-70	61.70-1.90
Dordtsche Petrol.	824.5-25	820.5
idem 7% pr.	823.5	818-819
Heinekens bel. & beh.	194-4.50	194 40
Heinekens Bier	193.60-4	194.40-4.60
HAL	83,9	85.5-87.5
Hoogovens	88-8.50	88.30
HVA	58.5 gb-6	58
KLM	115.50-80	114
Kon. Petr.	135.10-20	133.80 gb.
KNSM	85.90-6.20	90-90.50
Nat. Nederl.	80.70-90 gl	81.50-82.30
Phs. v. Ommeren	235 gb-235	243.5-244.5
Philips	61.70	61.80-1.90
Robeco	215.90-16	216 70-6.80
Rolinco	168.50	169.50
Scheepsv. Unie	75.10	75-75.50
Unilever	88.50-80	88.70

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69	8	102.80	102.70
idem 25-j. '69	8	100.10 gl	100.10
idem 7-j. '70	8	103	102.80
idem 15-j. '70-'85	8	99.95	99.90
idem 25-j. '70	8	100.10 gl	100.10
idem '69	7 1/2	96-6.80	95.70
idem '66-l.	7	91.10	91
idem '68-l.	6 1/2	86.10	85.90
idem '66	6 1/4	86.10	86
idem '67	6	83.60-70	83.60
idem '65-l.	5 3/4	83.40	83.40
idem '64-l.	5 1/4	80.90	80.90
idem '64	5	77.10	77
idem '58	4 1/2	82.20	82.20
idem '59	4 1/4	79.50	79.20
idem '61	4	—	77 1
idem '53	3 3/4	70.70	70.70
idem staff. '47	3 1/2	68.40	68.40
idem '48	3 1/4	62.30	62.20
idem '37	3	81.80	82
idem $ '37	3	86.50	87.50 b.
idem Grootb. L. 2½		—	36.20 b.

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank N.Gem.'66-1	7	91.10	91
idem '66-2/4	7	90.90	90.90
idem '67-1/2	6 3/4	87	87
idem '67-1/3	6 1/2	85	85.20
idem '67	6 1/4	83	83
idem '65-1	6	84.70	84.60
idem '65-1	5 3/4	83.40	83.20
idem '65	5 1/2	83.50	83.50
idem '58	5 1/4	86.20	86
idem '58	5	79.80	79.80
idem '58-1/3	4 3/4	78.20	78
idem '63	4 1/2	71.40	71.30
idem NWBL '52	4	89.20	89.10
idem rnt-spr.-br. '64		127.50	127 50
idem '65		123 b	123 b.
idem '66-1		125 b	125 b.
Exp.Fin.Mij. '66	7 1/2	—	97.10
idem '58	5 1/2	—	94.80 l.
idem '58	5 1/4	—	—
idem '58-1/2	5	—	93.60
Midd. Cred. '62	4 1/4	94.50	94.60
N.B. v. M. Kr. '66	7	100 b	100.50
idem '65	5 3/4	89.50 b	90.50
Nat. Invt. B. '65	5 3/4	88 b	88.10
idem	4 3/4	82	—
Ned. Ontw. B. '66	7	89.10	89.10
idem '64	6	84.50	—

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO	4 3/4	76	76
AMRO bank	5 1/2	—	88 b.
Berghuizer pap.	6 3/4	—	—
Bergoss	6 3/4	77.60	78.50
Berkels Pat.	5	95.50	96
Bols	6 3/4	131	96
Borsumij	3 3/4	92	133.50
Gelder Pap.	4 3/4	89.50	78.50
Gelderl.-Tielens	8 1/4	115	114 90
Gist Brocades	5 3/4	109	111
v.d. Grinten '69	6 1/2	118	115.20
Homburg	6 1/2	126	116
Hoogovens	5 3/4	84	130
KLM	5 3/4	72	86.90
Meelf. Ned.B.'66	6 3/4	91	81.20
Nederhorst	5	83.50	—
v. Ommeren	5 3/4	124.50	102
Philips '70	6 1/2	102	105.25
Ph. Gloeil. fabr.	4 3/4	105 b	82.20
Proost en Br.	4 3/4	—	—
Rolinco f 1000	6 1/2	—	—
Stokvis en zn.	4 3/4	88.20	98 b.
Ver. Glas	7	117.90	—
V. Mach. Fabr.	6 1/2	79	184
Vettewinkel	6 1/2	—	93.20
Vihamij-Butting.	6	93.30	88

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	143	142
AMFAS-groep cert. f.	108.80	109.50
Ass. C. St. R'dam c.	82	81.90
Bank en Ass. Ass.	74.10	74.50
Bank v. Onr. zaken	345	347
Cultuurbank	90	91
Delta-Lloyd cert. f.	83	83.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	134	134.70
Kas Associatie	—	—
Nat. Inv. Bank pref.	84.9	84.9
Ned. Credietb. a. b.	35	35.20
Ned. Middenstandsb.	102.60	103.40
Slavenburg's bank f.	205	205

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	203	205 b.
Albert Heyn	150	152.50
Alg. Hand. Onr. Goed	160	158
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	154	154 b.
A'dam Droogdok Mij.	110	113.3
A'dam Rijtuig Mij.	131	135
A.N.I.E.M. nat. bez.	55	56.5
Arnhemsche Schb.	130	134
Asselbergs IJzer	83	83 b.
Autom. Screw Works	85	88
Auto-Industr. R'dam	196.5	197.8
Ballast-Nedam Gr.	82.70	83 50
Bataaf Aannem. Mij.	470	475
Batava Margarine	97	96
Batenburg	160	160
Beek A.L.V.	80.8	80.5
Beers' Zonen	257.5	259
Befo B.	130 b	—
Begemann Mach.	—	108.5
Bensdorp Intern.	205	197
Bergh & Jurgens	180	185
idem 5% c. pr.	71.5	71
Bergoss Tapijt	175	189
Berkels' Patent	204	204
Bernet & Co. B	159	162
Blijdenst-Willink	59	59
Boer Drukk. Uitgev.	345	346
Bols Lucas	241	244
Borsumij-Wehry 400	156	159
Braat Bouwstoff.	246	249
Brakke Grond	22	22
Bredero Vast Goed	—	—
Bredero V. Goed nrc	190.5	190.5
idem Ver. Bedr. nrc	421	424
Bredero V. Bedr. nrc	421	424
Bührmann-Tetterode	74	75
Bijenkorf Beh.nrc	380	381
Bijenkorf Beh. 6% p.	71	71.3
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	602	610
idem 6% c.pr.wd.nrc.	118	117
Centr. Suikermij	435	450
Chamotte Unie	164	164
Cindu-Key & Kram.	102	101
Crane Nederland	75	72
Curaçaose Hand nrc	148.6	149.5
Dagra	—	150
Desseaux Tapijt	65.50	66.60
Dikkers & Co.	80	76
Dorp & Co.	138.5 exd	140
Drentsch-Overijs. H.	120 b	120
Dröge Wol	119	118.5
D.R.U.	435	448
Duiker Apparaten B	94.5	—
Elseviers Uitg. Mij.	444	448
EMBA	176	180
Enkes	182 b	184
E.N.O.T.	210 1	210 b.
Erdal Wasverwerk.	170	170
Etna-Daalderop H	54	53.50
Europe Hotel	395 1	395 l.
Figee Haarlem Mach.	135	135
Fokker	71.50	73
Ford	860	114 l.
Furness f 20	89	92
Gazelle Rijwiel.	115	147.5
Gelder Papier	147	149
v. Geld. Papier pref.	—	101
Gelderl-Tielens	97.80	97.80
Gero Nat. Bez. c.	101 b	85
Geveke-Groenpol 20	80	80
Giessen De Noord	86	101 b.
Gist-Brocades	112	113
Goudsmit Ed.	100	295
Grasso's Machines	175	92
Grinten Venlo	295	295
Grofsmederij K Ned.	92	90 5
Gruyter 6% c.p. A	61	—
Gruyter 6% c.p. B	73 b	—
Hagemeijer & Co.	106.90	106.90
Halberg Machines	54 1	53.5
Hatema-Texopr.	186	120
idem 5 pct p.wd.	88.7	88
Hattum & Blankev.	82	83.50
Hellingma	210	208
Hero Conserven	219	217
Hoek's Machines	600 b	596
Holec	182	187
Holl. Beton Groep	81	86 b.
Holl. Melksuiker	231	231
Homburg B	388	400
Hoogenbosch Schoen.	172	169.5
Hoogenstraat Cons.	53	51
Hooimeyer Zn.	117	118.8
I.H.C.-Holland	211	207
Industriële Mij.	271	—
IBB-Kondor gr.	252	250.2
Interlas	485	—
Internatio-Mueller	55.50	57
Int. Coating Mat.	—	446
Int. Gewap. Beton-B.	334	334
Inventum	162.5	164
Jean Heybroek	98.5	98.5
Jongeneel Hout	262	261.5
Kemo Corset	177	177
Kempen & Begeer	76	—
Key Hout	255	253
Klene Suikerwerk	203	201
Kloos & Zn.	178.5	178
Kluwer Uitgev. Mij.	243	247
K.F. vh Alex Adam	—	—
K.N. Papier Maastr.	162.8	164
K.N. Textiel Unie c	30	30.2
Korenschoof	124 b	125
Koudijs Voeder nrc	119	121
Krasnapolsky	54	54 b.
K.V.T. Tapijt	145	143
Kwatta Chocolade	101	101
Landré/Glunderman	142	141.5
Leidsche Wolspinn.	143	142.2
Lindeteves	160	160.5
Lips & Gispen c.	148	149.5
Lijempf	58.20	58 60
Lijm-Gelatine Delft	125	129
Macintosh Stein	83.50	83.80
Matubel	135	135
Meel Ned. Bakkerij	210	215
Mees' Bouwmater. B	82	83
Metaverpa B	325	328
Meteoor Beton	265	268.5
Molukse Handel	—	—
MOSA Maastricht	62.80	63
Mulders Fabr.	114	—
Mijnbouwk. Werk.cv	—	—
Naarden Ch. en N. G.	—	95
Naeff Gebr.	210 1	205 l.
Nedap Apparaten	173	173.8
Nederhorst Ver.Bedr.	60.50	61.70
Ned. Bontweverij	165.5	166.8
Ned. Dagblad Un.	176	—
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	348	350
Netam B	116.5	116.4
Nieaf	135	—
Nierstrasz	108.8	108 8
Nrd. Europ. Houth.	145 b	148
Norit	115.50	116.50
Nutricia N.R.C.	377.5	379.5
Nyma	25	25.5
Nijverdal-t. Cate	70.5	71
Overzeese Gas	82.70	83
Orenst & Koppel	218	218
Oving	198.5	—
Pakhoed Hold. nrc	60	60.30
Palembang Cult.	62	63
Palthe	81	78.5
Parkhotel	435 b	435 b.
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pont Hout	168.5	168.5
Poorter	105.9	104.7
Porceleyne Fles	143	140
Proost & Brandt	357	358.5
Rademakers Metaal	134	136
Reesink & Co	148	144 b.
Reeuwijk	285 b	285 b.
Reineveld Mach.	285 b	—
Reiss & Co	—	130
Rhein Kohlsaeure	210 1	205 l.
Riva	500 b	500 b.
Rohte Jiskoot	205	205.1
Rommenhoeller	100	98
Ruhaak	100	658 b.
Rijn-Schelde Mach.	156	153 1
Sanders Behang	156	154
Scheveningen EMS	149.5	164
Schokbeton B	163	17.70
Scholten Carton	17.50	185
Scholten Honig	180	165
Schuitema Gebr.	50	51.90
Schuppen Sajet	153	151
Schuttersv.-v. Heek	166	—
Simon de Wit B	107	113
Simons' Emballage	271	260
Soerabaya Droogdok	86	86
Stokvis	—	13.7
St. Spinn. Twenthe	103	103.7
Synres Chemie nrc	104	80.1
Tabak Philips	80.8	183
Tech. Bur. Marijnen	95.5	95.5
Technische Unie	96	120 b.
Tilburg Water	120 b	305
Tricotbest	307	330 b.
Twentsche Kabel	327.5	83.5
Ubbink Davo	441.5	450
Udenhout	441.5	86
Unikap Rijwiel	88.5	89
Unilever 7% c. pr.	82	82
idem 6% c. pr.	82	81.5
idem 4% c. pr.	73.2	73.3
Utermohlen	50	50.3
Veneco	242	240
Veneta Tapijt	118 1	115.5
Ver. Glas NB	142.5	142
V. Hand Scheven.	147	148
V.N. Uitg. Bedr.	36	35.5
V.N. Uitg. Bedr. p.	75	76
Verenig. Mach. Fabr.	190	194.80
Ver. Touwfabrieken	19	19
Vezelverwerk. Noord	205	206
Vihamy-Buttinger	71	72.5
Vredestein Rubber	162	158
VRG-Papier G.B.	—	—
Vulcaansoord	304	603
Waveren Graan	62	62
Wegener Courant. C	60 1	60 l.
Wereldhaven	—	89 l.
Werninks Beton	482	486
Wessanen KF	143.5	144.8
Wessem & Co Hout	65	65
Wyers'	145	143
Wijk & Heringa	141	139
Zaalberg	74	—

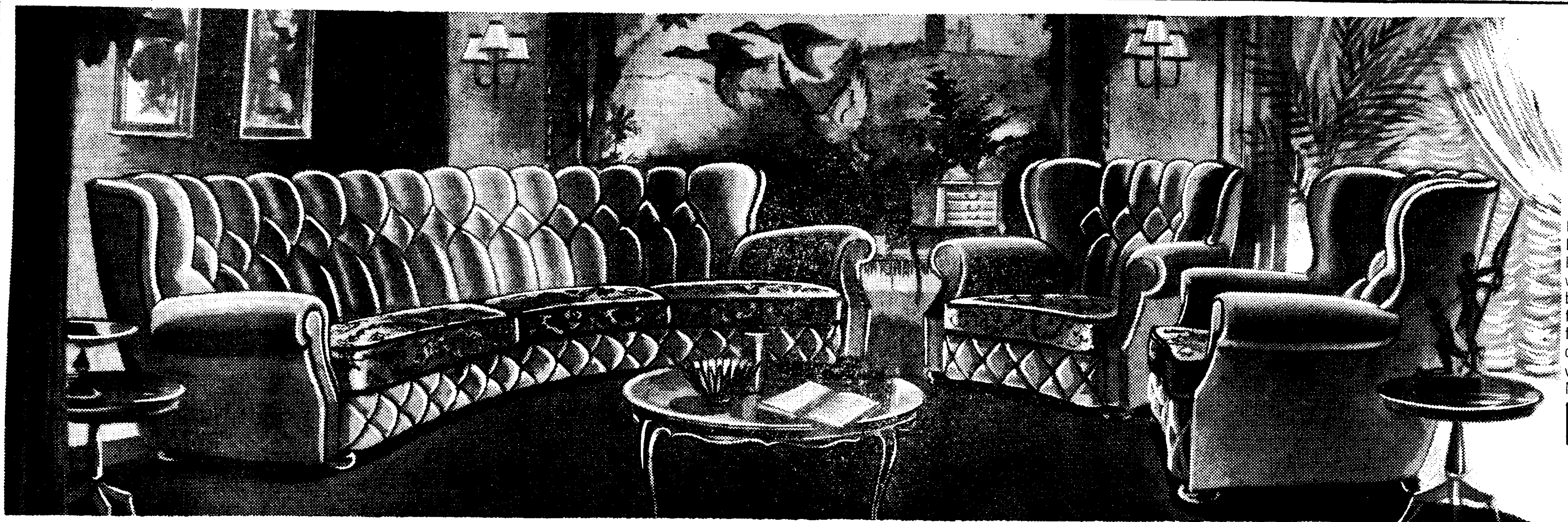
Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	101.50	101.50
Converto 1/1 pb	755	755
Goldmines 1-5 part.	110.20	181
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	770	765
Holland Fund p.b.	620	626
Binnl. Vast Goed	110 1	728
Breevast 1967	84.50 b	460
A'dam Bel. Mij. f. 50	139	138.50
Dutch Int. Fund	140	141
Ned. Fonds Mij Nefo	68.50	69
Protector	126	126
Unitas f. 50	76.50	76.80
Utilico	112.20	112
Europafonds 10 pb	465	463
Unifonds 20 pb	522	520
Eurunion 10 pb	—	1238
Valeurop 10 pb	668	672
Boston C. St. F. c.	6.15	6.15
Chemical Fund c.	14.70	14.70
Massachusetts I. Tr.	12.90	13.20
Technology Fund	6.65	6.25
Solvay & Cie	197	197
Union Miniere l aand	1295	1290
Imp. Chem. Ind. c.	205 1	200 l.
Pioneer Electric	23	23.90

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	6.80	6.80
Canadian Pac.	55.85	56
Imperial Oil	17.60	16 60
Inland Nat. Gas	9	8.65
Int. Nickel Canada	41.40	40.85
Shell Canada	28.55	28.55
ACF Industr.	39.60	40
Allied Chemical	20.75	20.50
Americ. ENKA	27	27.40
Americ. Motors	7.45	7.20
Americ. Standard	34.50	35
Americ Tel.+Tel.	46.75	46.80
Anaconda	24.40	25
Atchison Topeka	18.90	19.40
Bethlehem Steel	22	22
Boeing Comp.	15.50	15
Burroughs Corp.	100.50	99
Chrysler	22.25	21.50
Cities Serv.	46	46.25
Colgate Palmolive	39.50	39.80
Columbia Gas	29.25	30.30
Curtiss Wright	11.75	12.25
Dow Chemical	72	72.30
Du Pont de Nemours	125	125
Eastman Kodak	69	30.90
Fluor Corp.	23.75	34 70
Ford Motor	45.50	30.60
Gen. Electric	78.75	64.50
Gen. Motors	66.70	31.70
Gen. Tel-Electr.	24.75	7½
Greyhound	13.60	68
Int. Buss. Mach. IBM	276	23.50
Kennecott Copper	44.50	45.50 b.
Litton Industr.	17.90	79.20
Montgommery Ward	46	68
National Can.	22 b	24.30
Nat. Dist+Chemical	15.60	13.50
National Steel	34.50	268.10
North Am. Philips	26	13.50
Olin Corp	15.70	18
Pennsylv. Centr.	7.50	45
Pepsico	47.90	—
Phillips Petrol	27.55	15.10
Procter & Gemble	105	37
Radio Corp. America	22.85	25.60
Republic Steel	29.75	15.30
Rexall Drug+Chem.	30.90	—
Shell Oil	42	48
Southern Cy.	21.70	28
Southern Pacific	—	—
Stand. Oil N. Jersey	60.50	23.85
Studebaker-Worth.	44.50	29 50
Texaco	30.50	30.90
Union Pac. Rail	—	42
U.S. Steel	30.50	21.60
Westingh. Electr.	65	—
Woolworth	32.10	—

PROLONGATIE	7 1/2	—

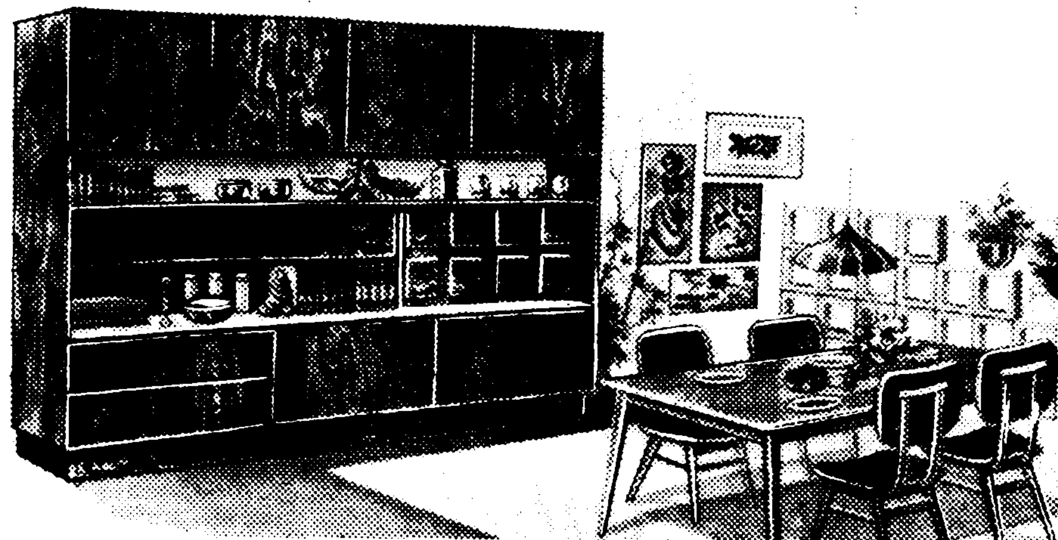


ELEGANT, GECAPITONNEERD BANKSTEL, heerlijk comfortabel, puur vakwerk. Prachtige, grote gebogen driezitsbank en twee fauteuils, bekleed met een firstclass wollen spiegelmoquette. Een rijk bezit voor vele jaren.
NU, EEN KOOPJE!
1095.-

NOG ENKELE DAGEN!

DROOMKAMERS TEGEN SPOTPRIJZEN

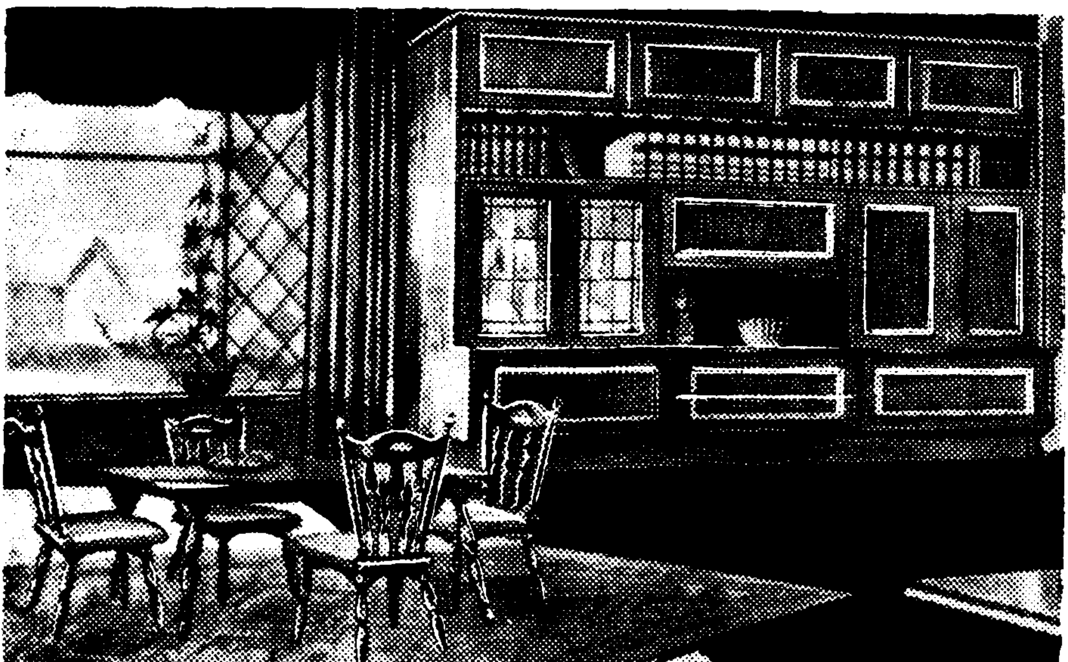
SEIZOENOPRUIMING
Deze aanbiedingen gelden tot en met 6 augustus.



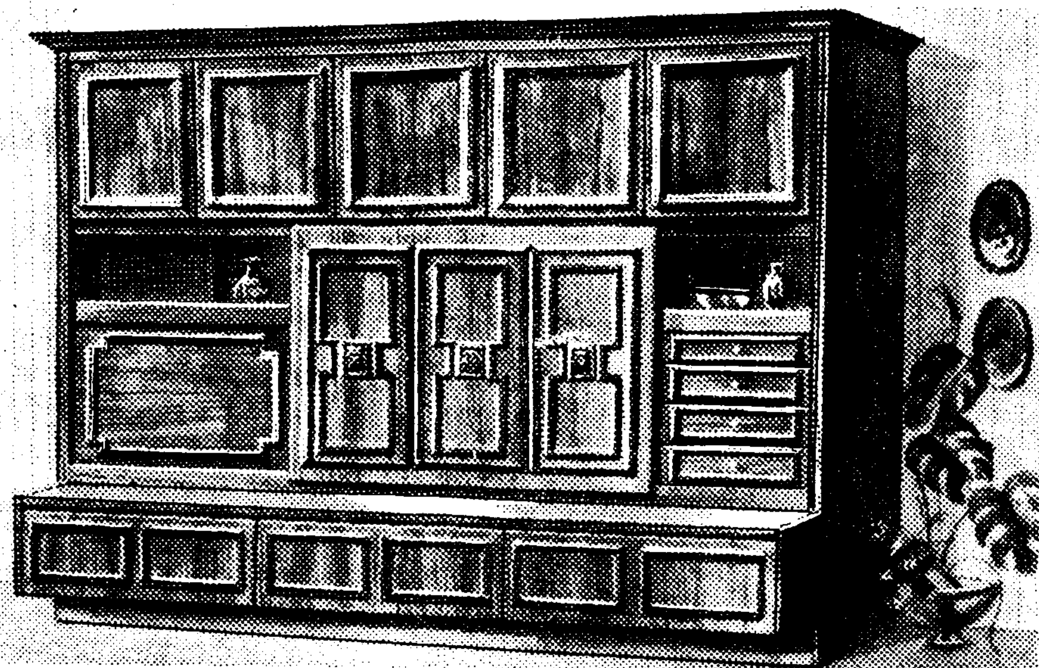
PALISSANDER EETKAMER. Luxueus bergmeubel, ingedeeld op de meest practische wijze en royaal van afmetingen, grote tafel en vier fijne stoelen met gemakkelijk te onderhouden kunstlederbekleding.
ZELDZAAM LAAG GEPRIJSD! **748.-**



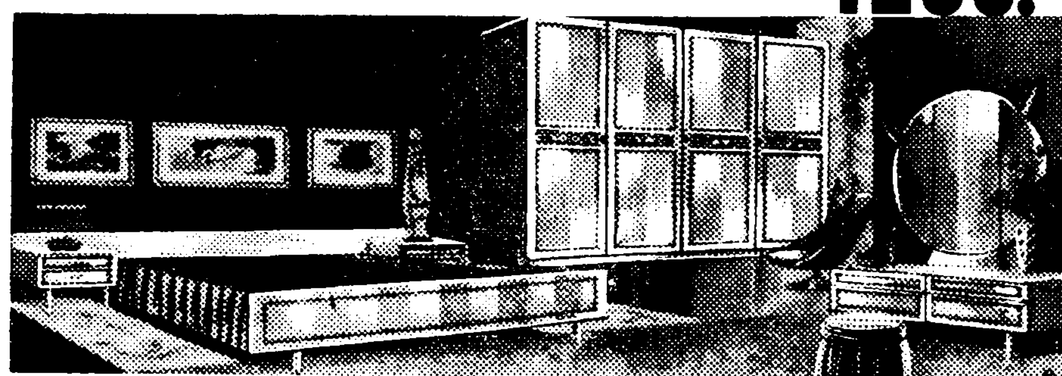
VORSTELIJKE ZITKAMER, totaal met zwaar, prachtig mooi kunstleder bekleed. Vierzitsbank en twee fauteuils, heerlijk zittend en makkelijk verplaatsbaar door "rollers". Losse rug- en zitkussens.
Een fantastisch goed ameublement voor een SPOTPRIJS **995.-**



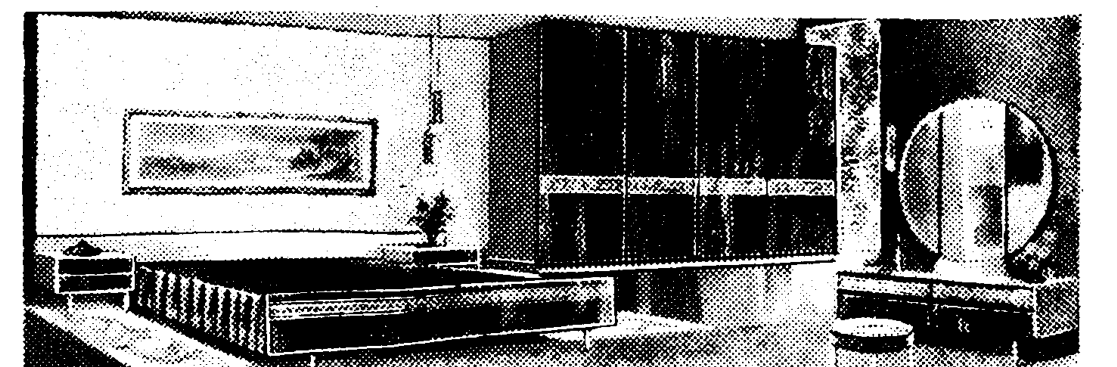
SLAVONISCH EIKEN EETKAMER. Excellent wandmeubel, groot en ruim, bovendien uitermate practisch ingedeeld. Gezellige, stijlvolle tafel en vier dito stoelen met kunstlederbekleding.
WEGGEEFPRIJS: **1295.-**



ECHT NOTEN SALONMEUBEL, met een overvloed aan weldoordacht ingedeelde gebruiksruimte. Klassiek van stijl, klassiek van kwaliteit (315 cm breed, 210 cm hoog).
NU **1295.-**



DECORATIEVE BERKEN SLAAPKAMER. Grandioze vierdeurskast, tweepersoonsbed, twee nachtkastjes en toilettafel met ééndelige spiegel.
EEN WEERGALOOS KOOPJE: **595.-**



PALISSANDER EN SLIJPLAK. Luxueuze slaapkamer, bestaande uit grote vierdeurskast, tweepersoonsbed met twee nachtkastjes en toilettafel.
ENORM AFGEPRIJSD! **595.-**



DE GEZELLIGE HOEK, met driezitsbank, tweezitsbank en losse fauteuil, hier in een volmaakte uitvoering. Wondermooie structuurbekleding in ruitdessin. Losse rug- en zitkussens.
NU, COMPLEET **995.-**

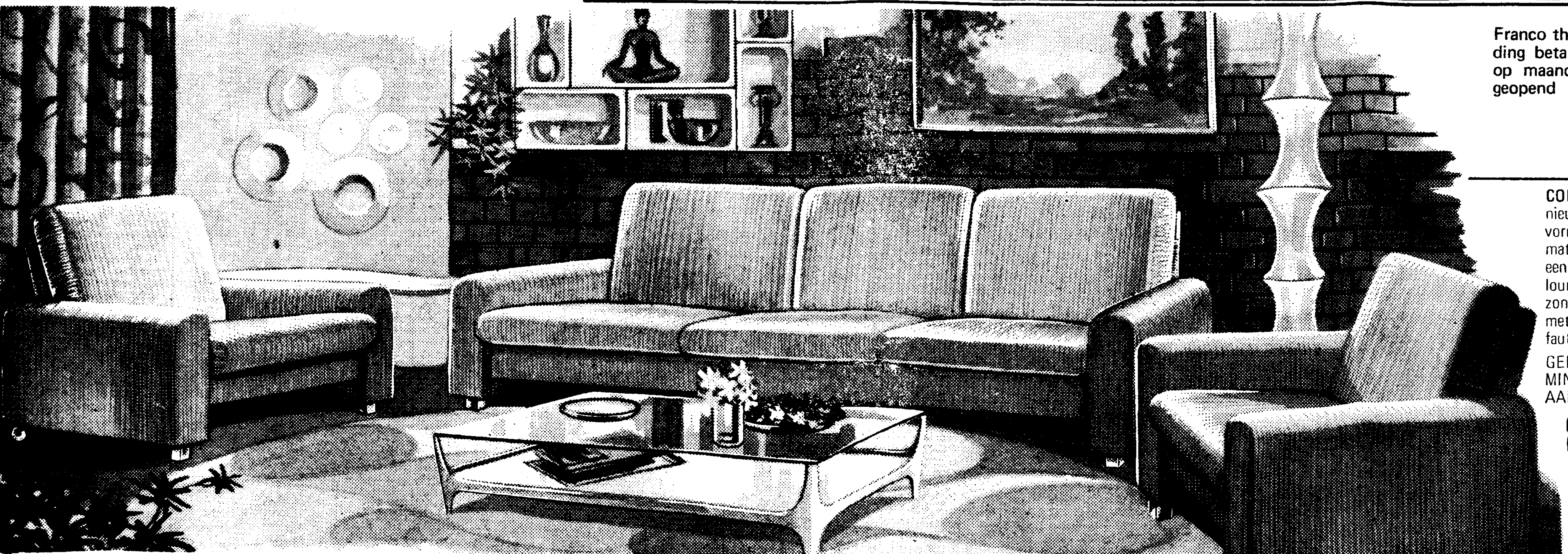


LUXUEUS ZITKAMERGARNITUUR, met losse zit- en rugkussens en voorzien van rollers, dus makkelijk verplaatsbaar. Als bekleding een edele dralonvelours. Comfortabele vierzitsbank en twee dito fauteuils.
NU **895.-**

NU KOPEN BESPAART U HONDERDEN GULDENS!

NEDERLANDS GROOTSTE SPECIAALHUIS VOOR COMPLETE INTERIEURVERZORGING
PIET KLERKX N.V. MAASTRICHT SINT-JACOBSTRAAT 4 TEL (04400) 10944
ook gevestigd in waalwijk, amsterdam, gorinchem en apeldoorn

Franco thuisbezorging • Spreiding betaling mogelijk • Ook op maandagen en zaterdagen geopend



COLLECTIE '70. Gloednieuw ontwerp. Moderne vormgeving en meesterlijke materialen. Als bekleding een breedgestreepte ribvelours. Plezierig ruime en bijzonder mooie driezitsbank met twee heerlijk zittende fauteuils.
GEDURENDE DE OPRUIMING ALS BIJZONDERE AANBIEDING:
890.-

Limburgs Dagblad

Dinsdag 28 juli 1970

Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Recherche patrouilleert met honden langs Venloos baanvak

Spoorlijn duur door vandalisme

(Van onze verslaggever)

VENLO, 28 juli — Met politiehonden patrouilleren leden van de spoorwegrecherge uit Eindhoven nu langs het twee kilometer lange baanvak tussen het Venlose station en de Duitse grens. Ze proberen de daders van een lange reeks ernstige vernielingen aan spoorwegmaterieel op heterdaad te betrappen, maar totdusverre tevergeefs. Volgens de voorlichtingsdienst van de Nederlandse Spoorwegen zijn deze twee kilometer relatief de kostbaarste van heel Nederland. In een jaar tijds hebben baldadige jongeren er voor vele duizenden guldens vernielingen aangericht.

De met windbuksen en katapulten gewapende jeugd heeft het vooral gemunt op de porseleinen isolatoren van de bovenleiding. Met de regelmaat van een spoorboekje gaan ze aan diggelen. Een woordvoerder van N.S. verklaarde gisteren: „De ravage is er af en toe zo groot, dat we enige tijd geleden zelfs door onze voorraad isolatoren heen waren; we hadden alle beschikbare isolatoren in Venlo verbruikt. Op het baanvak Venlo-station-Duitse grens hebben we al 's nachts een keer de stroom van de bovenleiding moeten uitschakelen om rustig alles te kunnen repareren. Zoiets is een enorm kostbare zaak".

Levensgevaarlijk

Het stukschieten van de isolatoren is niet alleen voor spelende jeugd en de vele wandelaars in deze bosrijke omgeving levensgevaarlijk, maar ook voor het treinverkeer zeer riskant. De masten van de bovenleiding kunnen door de defecten vrij gemakkelijk onder stroom komen te staan, met alle gevolgen vandien. De vandalen hebben in de afgelopen weken ook regelmatig het hele beveiligings- en seinenstelsel op het tracé in het honderd geschopt door de spoorstaven vlakbij de onbewaakte overweg bij „de Bovenste Molen", waar regelmatig internationale treinen als de Lorelei- en Berglandexpress passeren, kort te sluiten. Daardoor gingen de seinen op rood, hoewel er geen trein in aantocht was. De onbewaakte overweg is al urenlang „gesloten" geweest, omdat het alarmeringssysteem in werking was gesteld, terwijl er in de verste verte geen trein te bekennen was.



Vooral de porseleinen isolatoren van de bovenleiding zijn het mikpunt van de vernielers. Daarmee wordt een gevaarlijke situatie geschapen voor spelende kinderen en wandelaars omdat de masten door de defecten gemakkelijk onder stroom kunnen komen te staan.

Volgens de spoorwegen is het een uitermate moeilijke zaak de daders op te sporen. Totdusverre is niemand aangehouden. „Er zal tegen hen bijzonder streng worden opgetreden", aldus de woordvoerder. Enkele maanden geleden patrouilleerden enige leden van de spoorwegrecherge dagenlang op de fiets langs hetzelfde traject. Ook toen werd niemand aangehouden.

De Venlose politie, die regelmatig klachten over de wantoestanden op en bij het spoor ontvangt, is er evenmin in geslaagd de vandalen in te rekenen. Twee leden van de buitendienst hebben er een ruime tijd op de loer gelegen, „maar het is een onmogelijke taak om er 24 uur per dag te controleren", aldus inspecteur H. Nijhuis van de Venlose politie.

Albert Mol over Zangeres zonder naam:

Er gaat iets uit van dat mens



Zangeres zonder naam

HEERLEN, 28 juli — In 't programma „Radiorama" heeft gisteravond een aantal bekende Nederlanders zijn visie gegeven op de Geleense Zangeres zonder naam en het genre dat zij brengt en dat gemakshalve wordt aangeduid met het woord smartlap.

Albert Mol zei: „Er gaat iets uit van dat mens. Het komt regelrecht uit het hart. Of die teksten nu van bekende tekstschrijvers zijn interesseert me niet. Zij is een artieste, die mij de onwaarschijnlijke ervaring geeft dat ik ergens om moet huilen."

Joost de Draayer meende, dat een vrouw die miljoenen doet sidderen en huilen zondermeer een goede zangeres genoemd kan worden.

Phé Wijnbeek geloofde dat de zangeres nog steeds haar image van „in Hilversum willen ze mij niet" probeerde op te houden. Volgens haar was die tijd al lang voorbij, want de Zangeres zonder naam is inmiddels wel erkend als zodanig. Ze zei: „Smartlappen kan ik wel pruimen. De goede smartlap waar de ellende van afdruipt is een verschijnsel dat er gewoon is. Ik heb haar altijd bewonderd, omdat ze met hart en hoofd, met handen en voeten achter haar liedje staat".

Co de Kloet sprak van een buitengewoon talent, dat vaak echter het verkeerde repertoire kiest. Zij moet zich beperken tot oude Nederlandse liedjes. „De bekende dingen van Hoes zijn ongeschikt en veel te commercieel", aldus De Kloet.

Willem Duys vertelde dat ook intellectuelen platen van de Zangeres kopen, maar dan alleen om te lachen. Hij zei erbij, „Maar dat is natuurlijk de gemakkelijkste manier van beoordelen. Zij is een nationaal instituut geworden. Smartlap is een rot woord.

Ik zou liever zeggen lijdensliederen. Zij heeft daarbij repertoire genoeg om nog een hele eeuw vol te zingen".

Gerard Cornelis van 't Reve zei over haar: „Wat ze zingt is erg mooi, maar je behoort het niet mooi te vinden. Toch ontroert het je. En die roerselen mag je niet meer erkennen. De emotie moet in deze tijd rationeel verantwoord zijn. Als er maatschappelijk engagement bij komt, is het toegestaan. Het gejammer van Lisbeth List en andere pseudo-romantiek mag wel. Tranen om een dode jongen huilen is echt. Tranen om Theodorakis, vervolging in Griekenland en Rusland, inspraak en democratisering vind ik vals sentiment".

Overleden aan gevolgen van verkeersongeluk

(Van onze verslaggever)

NIEUWSTADT, 28 juli — De 18-jarige mejuffrouw A. Snijders uit Berg-Urmond is in de nacht van zondag op maandag in het ziekenhuis te Sittard overleden aan zware inwendige kneuzingen, twee uur tevoren opgelopen bij een verkeersongeluk op de Rijksweg te Nieuwstadt. Het meisje zat op de duo van een bromfiets, waarmee haar verloofde H. uit Nieuwstadt in volle vaart tegen de achterkant van een trekker met oplegger botste, die onder een brandende lantaarnpaal langs de Rijksweg geparkeerd stond. H., die verklaarde de trekker niet tijdig opgemerkt te hebben, werd niet gewond.

Bromfietser door auto geschept: zwaar gewond

BRUNSSUM, 28 jupli — De 16-jarige J. de G. uit Vroomshoop is gisteravond op het kruispunt Hogenboschweg—Bosstraat te Brunssum toen hij met zijn bromfiets een onverwachtse manoeuvre maakte, geschept door een bestelwagen bestuurd door P. uit Schinveld. De jongen die op de camping De Kem te Schinveld logeert liep een zware hersenschudding en een beenbreuk op. Hij werd in het Brunssumse ziekenhuis opgenomen. De wagen van P. sloeg over de kop en kwam in een greppel terecht. P. werd licht gewond, de bij hem in de wagen zittende C. uit Hoensbroek kwam met de schrik vrij.

Stinkend vocht lekte uit tankwagen

STEIN, 28 juli — Een lekkende tankwagen heeft maandag op de streekweg te Stein en op een gedeelte van de Steinderweg een spoor van oxanon achtergelaten. Dit is een loog, dat een enorme stank verspreidt en dat bovendien de weg glibberig maakt. De tankwagen kwam van de chemische bedrijven van DSM.

De politie van de groep Stein kreeg in de loop van de dag verschillende meldingen van automobilisten, die erover klaagden dat het zo verschrikkelijk stonk op de weg en dat het bovendien glad was. Na waarschuwing door de politie werd de weg gereinigd door personeel van DSM.

Duitser na botsing klem gereden

SITTARD, 28 uli — De Duitse automobilist E. uit Inden reed maandagavond na een aanrijding op de President Kennedysingel te Sittard door, maar kon spoedig daarna worden achterhaald. De man bleek onder invloed van alcohol te zijn. De Duitser botste tegen de geparkeerde auto van M. uit Sittard, die op dat moment in zijn wagen zat. Toen de Duitser doorreed zette M. een achtervolging in en reed de Duitser klem. Er vielen over en weer nog enkele klappen alsvorens E. door de politie kon worden ingesloten.

Julianakanaal weer op peil

MAASBRACHT, 28 juli — Rijkswaterstaat verwachtte gisteren, de stremming op het Julianakanaal vanmorgen vroeg te kunnen opheffen. De stremming op dit kanaal tussen Maasbracht en Born duurt vanaf vrijdag. In die periode werd het pand Maasbracht—Born met vijf meter verlaagd. Rijkswaterstaat heeft de kanaalstand gecontroleerd en de dijken op eventuele lekken geïnspecteerd en in orde gebracht. Deze inspectie is goed geëindigd, waarna weer werd begonnen het kanaal op peil te brengen.



OLIVIER DUMAS: ... goede verpleging ...

Zieke WMC-gast blijft langer

KERKRADE, 28 juli — Het Corps de Musique uit Pully, dat heeft deelgenomen aan het Wereldmuziekconcours, heeft gisteren bij het vertrek uit Kerkrade een van zijn leden moeten achterlaten. Een abces kostte de 19-jarige bugelspeler Olivier Dumas een langer verblijf bij de nauwelijks oudere „pleegvader" Hub Didderen en zijn vrouw in Chevremont, dan gepland was. Hij was al een beetje ziek bij het vertrek, maar hij bleef toch op de been tot en met het concert van zaterdag. Toen ging het niet meer. Olivier heeft geen klachten. Hij vindt het uiteraard jammer, dat hij de excursie die het korps gisteren naar Amsterdam maakte moest missen. Als de koorts vandaag zakt, en de dokter akkoord gaat, wil de heer Didderen hem vanavond naar het station in Keulen brengen waar hij zich dan bij zijn fanfare kan voegen.

Vakbonden voelen zich genomen door Grand Bazar

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 28 juli — Volgens de vakbonden neemt de Belgische directie van Grand Bazar in Luik bij de afstoting van de vier Nederlandse vestigingen in Maastricht, Heerlen, Eindhoven en Geleen, duidelijk een loopje met de vakbonden, de Nederlandse directies en het personeel.

Vooralsnog zijn alle betrokkenen bij de affaire rondom Grand Bazar afhankelijk van de Luikse directie, die zich als het op informaties aankomt hermetisch van de buitenwereld afsluit. Noch het personeel, noch de vakbonden weten op dit moment wat er voor spel achter de schermen wordt gespeeld.

Grand Bazar heeft nog geen ja gezegd tegen V. en D. De definitieve beslissing hierover zou, zoals indertijd met de vakbonden was afgesproken, uiterst 27 juli, zijn gevallen. Op die dag zou worden meegedeeld, dat Vroom en Dreesmann per 1 augustus de bedrijven zou overnemen. Nu dit niet gebeurd is, menen de vakbonden, zullen vermoedelijk weer nieuwe ontwikkelingen op gang zijn gebracht.

V. en D. zelf heeft zich op het standpunt gesteld, dat uiterlijk op 1 augustus een beslissing moet zijn [illegible] de Belgische directie zich in stilzwijgen blijft hullen, is het niet [illegible] V. en D. van de koop zal afzien [illegible] stilzwijgen van Belgische zijde [illegible] leen maar nieuw voedsel aan het [illegible] sende wantrouwen bij personeel en bonden.

De vakbonden zijn het verstoppertje spelen zo moe, dat zij de Belgische vakbonden hebben ingeschakeld. Deze hebben er bij de Luikse directie aangedrongen duidelijkheid [illegible] te brengen, maar tevergeefs: ook Belgische vakbonden krijgen [illegible] aan de grond. De heer A. [illegible] de bij het NKV aangesloten Katholieke Bond van Personeel in de handel en tevens secretaris van de D[illegible] menwerking-commissie van [illegible] in de detailhandel, is van mening dat met deze affaire weer harde klappen in Zuid-Limburg zullen vallen. Hoeveel personeelsleden van Grand Bazar ontslagen zullen worden is ook bij de vakbond niet bekend, maar de heer Fogarin neemt aan, dat het aantal ontslagenen straks in de honderden zal lopen.

Geen vertrouwen

De Ned[illegible] geen enkel vertrouwen meer in het personeelsbeleid van Grand Bazar. Men vermoedt, dat dit beleid tot het bittere einde zal worden doorgevoerd. Fogarin: „Wij proberen op alle mogelijke manieren contact te krijgen, maar het lukt gewoon niet. We zijn overgeleverd aan de wolven. In Luik doen [illegible] hun neus bloedt. Men laat het personeel aan zijn lot over. Zelfs V. en D. heeft geen goed woord over voor deze manier van optreden en afhandeling". De heer Fogarin heeft echter nog hoop, dat Luik zich houdt aan de afspraak met V. en D. om voor 1 augustus te beslissen. Dat zou dan dit weekeinde moeten gebeuren.

Buschauffeur laat verkeer wachten

EPEN, 28 juli — Een chauffeur van de LTM-lijndienst veroorzaakte gisteren in de kom van Epen een verkeersopstopping. Toen hij zag, dat er een wagen te dicht bij de bushalte geparkeerd stond, ging hij met zijn bus midden op de weg naast de wagen staan, waardoor het drukke verkeer in de straat geblokkeerd werd. Hij toonde zich niet bereid de bus even verder langs het trottoir neer te zetten.

Wel was hij zo vriendelijk om toeristenbussen en vrachtauto's aanwijzingen te geven, zodat de bestuurders hun wagens moeizaam langs de bus konden loodsen. Daarbij waren ze gedwongen over het trottoir te rijden.

De heer Dorren, directeur van de LTM, stelt zich op het standpunt, dat de eigenaar van de foutief geparkeerd staande auto de verkeersopstopping op zijn geweten had.

Bemelen nu de kleinste gemeente

BEMELEN, 28 juli — Dank zij de annexaties en herindelingen is het Zuidlimburgse Bemelen nu de kleinste gemeente van Nederland. Door de annexatie van omliggende gemeenten door Maastricht raakte Bemelen per 1 juli 80 inwoners kwijt, waardoor het inwoneraantal zakte van 351 naar 271. Daarmee werd het inwonertal geringer dan dat van de Zuidhollandse gemeente Katwoude die 306 inwoners groot is. Eerder waren andere lilliputters onder de Nederlandse gemeenten als Overslag en Ellewoudsdijk, beide in Zeeland, die respectievelijk 251 en 347 inwoners telden door herindeling opgegaan in een grotere gemeente. De „eer" de kleinste te zijn zal Bemelen nog mogen dragen tot door de herindeling van Zuid-Limburg ook dit dorp zijn zelfstandigheid kwijtraakt.

MAASTRICHTSE STICHTING OP NON-ACTIEF

Met subsidie vakantiewerk tekort van 1969 gedekt?

MAASTRICHT, 28 juli — "Gebruikt de Stichting Stedelijk Jeugdvakantiewerk in Maastricht het gemeentelijk subsidie (van rond 10.000 gulden) dat verleend wordt voor het organiseren van activiteiten, om het tekort van verleden jaar te dekken?" Zo luidt een van de vragen waarmee het Maastrichtse raadslid Jan Hoen (KVP) de aandacht van burgemeester en wethouders wil vestigen op de situatie van het jeugdvakantiewerk in Maastricht.

De organisatie van het vakantiewerk voor de schooljeugd in Maastricht is dit jaar in het slop geraakt. "De Stichting Stedelijk Jeugdvakantiewerk, die in voorgaande jaren met succes honderden schoolkinderen enkele weken een reeks van vakantie-attracties bood, heeft het dit jaar in alle stilte laten afweten. Ook de Stedelijke Jeugdraad, die verleden jaar met enkele beroepskrachten medewerking verleende, is deze keer afzijdig gebleven.

Alleen in enkele weken draait het jeugdvakantiewerk op volle toeren door de activiteiten van het Stedelijk instituut voor sociaal werk en de buurthuizen.

Een van de redenen voor het stopzetten van het jeugdvakantiewerk zou zijn, dat het inschakelen van beroepskrachten — zoals verleden jaar is gebeurd — te kostbaar is gebleken.

De kwestie van het jeugdvakantiewerk is inmiddels in studie bij de Stichting Maatschappelijk Onderzoek Maastricht, die tevens voor het volgend jaar een nieuwe structuur voor het vakantiewerk zal opzetten.

De interpellatie die het raadslid Hoen heeft aangekondigd voor de gemeenteraadsvergadering op 18 augustus, zal onder meer de volgende vragen omvatten:

— "Is het waar dat het jeugdvakantiewerk dit jaar slechts gehouden is in wijken waar het Stedelijk instituut voor sociaal werk een bureau gevestigd heeft en waar de buurthuizen St. Martinus, St .Matthias en het Kath. Wijkhuiswerk zetelen?

— Is het bekend dat er het vorig jaar een tekort was van 10.000 gulden?

— Is de Stichting Stedelijk Jeugdvakantiewerk een vleugellamme organisatie, die steeds gesteund moet worden door andere instellingen?

— Subsidieert de gemeente slechts 50 procent op alle bijdragen van bedrijven, en van derden, inclusief de entrees?

— Heeft men dit jaar gepoogd om het Stedelijk instituut voor sociaal werk, de Stedelijke Jeugdraad en de Stichting Jeugdvakantiewerk tot een optimale structuur te brengen waardoor de toekomst van het jeugdvakantiewerk verzekerd blijft?

— Kunnen b. en w. de raad een inzicht verschaffen in de gevolgen van het niet functioneren van de Stichting Jeugdvakantiewerk dit jaar en welke relatie hierbij is aan te tekenen met het tekort van verleden jaar?

— Hoe denken b. en w. het jeugdvakantiewerk het komende jaar in groot-Maastricht wel goed te laten functioneren?

Reparatie flat in Eygelshoven kost 1.5 ton

EYGELSHOVEN, 8 juli — „We komen er niet onderuit de huur te verhogen en we komen er evenmin onderuit de flat te verbeteren". Dit was het commentaar van burgemeester mr. Joh. Janssen van Eygelshoven gisteravond in de raad op vragen van de heer Logister over de veel besproken torenflat in Eygelshoven.

De burgemeester verwachtte voor de winter „op zijn minst de tochtverschijnselen opgeheven te zien". De firma Meulenberg is belast met het onderzoek naar de mankementen van de centrale verwarming.

De reparatie gaat in totaal 150.000 gulden kosten, zo schatte de burgemeester en dit bedrag zal de gemeente alleen moeten opbrengen. Het ministerie van Volkshuisvesting weigert dit geld in de flat te steken. „Hoe we dat moeten betalen zie ik nog niet helemaal", aldus de burgemeester, die zei dat de gebreken ontstaan waren doordat bezuinigd moest worden bij de bouw. De flats waren aanvankelijk voor kapitaalkrachtige huurders gepland. Maar later moesten de bouwkosten gedrukt worden en werden goedkopere materialen gebruikt.



Programma vanavond

KERKRADE, 28 juli — Vanavond staat een Hongaarse avond op het programma in de Rodahal. De gerenommeerde Budapester Philharmonie onder leiding van dirigent András Korodi zal werken uitvoeren van Béla Bartók en Kodály. Op het programma staan respektievelijk Konzert für Orchester en Violinkonzert van Bartók en de Hary Janos Suite van Kodály. Solist van de Budapester is violist Dénes Kovács.

Deze in 1930 in Hongarije geboren musicus begon op achtjarige leeftijd aan de vioolstudie aan de Hochschule für Musik in Budapest bij professor Ede Zathureczky. Hier behaalde hij het Künstler-diplom. Hij werd concertmeester bij de Hongaarse Staatsopera en sinds '57 is hij professor aan de Hochschule für Musik. Kovács won in '55 de Carl Flesch-prijs in Londen en in hetzelfde jaar werd hij onderscheiden met de Franz Lisztprijs. Dénes Kovács trad als solist diverse malen in Rusland, Roemenië, Tsjechoslowakije, Bulgarije, Zweden, Japan en Engeland.

Dirigent András Kórodi werd in 1922 in Budapest geboren. Hij sloot zijn studie af aan de beroemde Muziek-Academie Franz Liszt. Diverse diploma's kreeg hij onder meer voor compositie, orkestdirektie, piano- en klarinetspel. Sinds 1963 is Kórodi premier chef d'orchestre van de Opera van Budapest. Naast dirigent van de Budapester Philharmonie is hij tevens professor aan de faculteit voor orkestdirektie van de Franz Liszt Muziek-Academie. Hij dirigeerde orkesten in Berlijn, Leipzig, Stresa, Sofia, Monte Carlo, Cairo, Leningrad, en Belgrado. In het Russisch Bolchoi-Theater leidde hij het orkest bij uitvoeringen van het beroemde Bolchoi-Ballet. Tijdens de Mai-Restspiele in Wiesbaden in 1968 werd van Korodi gezegd dat hij met een „Karajanische Präzision" dirigeerde. De Budapester Philharmonie bestaat voornamelijk uit musici van de Budapester Staatsopera, dat uit ruim 200 musici bestaat. De Staatsopera levert aan diverse ensembles musici, zodat het werk in Budapest gewoon doorgaan als de Philharmonie elders, zoals in Kerkrade optreedt.

De Kerkraadse politie houdt tijdens het WMC een extra oogje op Israelische en Amerikaanse korpsen. „We hebben niet meer mensen ingezet, maar wel hebben sommigen van hen speciale opdrachten" deelt inspecteur Custermans mee. Tot nu toe hebben zich overigens geen incidenten voorgedaan.

Brain Box beste groep in Rodahal

ZO HEEFT dan ook de jeugd zijn deel gehad, zijn specifieke aandeel, in het Wereldmuziekconcours: maandagavond was er waarachtig een popfestijn met Opus, Cuby's Blues Band, Brain Box en Tee Set. Afro's beatgirls traden als danseressen op en het geheel werd in een typisch licht gezet door een non-stop lichtshow. Organisatie in samenwerking met Radio Luxemburg; discjockey: Peter Koelewijn.

Merkwaardig, maar niet meer weg te denken deel van onze cultuur, waarheen mensen van allerlei slag in leuke of bizarre, maar ook smakeloze en wanstaltige kledij, anderen weer in hun „zondagse pak", in grote drommen waren samengestroomd. De Rodahal was totaal uitverkocht.

IN HET algemeen gesproken bieden de drie eerste groepen — voor Tee Set hadden wij geen tijd meer — dezelfde soorten muziek, in de presentatie echter zijn aanmerkelijke verschillen waar te nemen. Wat Opus (leider: Rob Schad) bracht, vond ik het minste, maar deze formatie bestaat nog slechts drie jaar. Cuby's Blues Band (leider: Harry Muskee) beviel mij beduidend beter en met name Helmig van der Vegt wil ik complimenteren voor zijn behoorlijk goede capaciteiten in het pianospelen, onder andere Elvis Presley's „Jail house rock". Het is opvallend, dat deze knapen in het algemeen goede instrumentalisten zijn en muzikanten in hart en nieren, alleen maken wij, ouderen, altijd de merkwaardige beoordelingsfout, op grond van elementen die wij niet gewend zijn, deze soort van muziekmaken minder hoog aan te slaan.

UIT GESPREKKEN met enige jongens van „Cuby" bleek mij, dat zij het doodernstig menen, dat zij vaak een gehele of gedeeltelijke klassieke opleiding hebben genoten en liever meer dynamiek in hun spel zouden brengen, dan het jeugdige publiek in feite altijd verlangt. Die gesprekken zijn interessant: men spreekt van „sound" en: „er moet iets over komen". Deze muziek heeft zijn specifieke problemen. Zelf zouden de instrumentalisten liever zachter spelen, niet zo keihard en niet met die enorme geluidversterkers.

Brain Box was het beste, omdat zijn programma meer variatie had en genuanceerder was en in muzikaal, vooral ritmisch opzicht, pakkender. De groep brengt het publiek in extase door obsederende ritmen, die in sterkte steeds toenemen en wat betreft de drums de indruk geven van de cadans van een aanstormende locomotief. Bij Brain Box worden de klankorgieën in goede banen geleid.

Er was veel sfeer in de Rodahal en de avond is dus geslaagd.

JAN SCHOUTEN Jr.

Twee musici van de Hongaarse Budapester Philharmonie hebben niet tijdig een uitreisvisum kunnen krijgen voor de reis naar Kerkrade. De overige leden waren gistermorgen al aangekomen in Kerkrade. Met spanning wachtten de korpsleden op hun collega's, die zich gisteravond laat op Rolduc, waar het korps is ondergebracht, toch nog bij hen voegden.



Wervelende beat, wervelende danseressen en wervelende lichteffecten gisteravond in het heilige der heiligen van het WMC, de Rodahal, die volledig was uitverkocht. Desondanks bleef de jeugd verwonderlijk kalm, alsof ze huiverig was om zich in deze hal aan deze ludieke show over te geven. De Afro-beatgirls kenden die huiver niet, maar hun enthousiasme werkte niet aanstekelijk op het publiek. Peter Koelewijn praatte rad van tong de verschillende onderdelen van het programma aan elkaar. Tijdens het feest werd een non-stop lichtshow gegeven, die bij tijden zo wervelend werd dat ze het publiek irriteerde.

Op concours met Leo

Naar ik gehoord heb heeft Honolulu bij het WMC geprotesteerd tegen de benaming „klankstad" voor Kerkrade. De burgemeester heeft ter plaatsje langs een stil strandje een protestbijeenkomst belegd: „Iedereen kent ons al jaren als klankstad nummer één", aldus de burgemeester".' Zoals bekend is onze Hawaïaanse muziek dag en nacht in de lucht, ieder radiostation laat onze muziek horen en er is hier geen meisje dat niet de ukelele bespeelt". Inmiddels is er een aktiekomitee gevormd onder leiding van de plaatselijke leider van een gitaarbandje. De bevolking wordt opgeroepen oude gitaren in te leveren en met het geld dat ze met de verkoop verdienen willen ze naar Kerkrade vliegen om daar officieel het protest te overhandigen. Ik houd erg veel van muziek van Hawaii, maar toch vind ik dat de jongens ongelijk hebben. Kerkrade blijft klankstad. Het is zo vaak in de krant afgedrukt dat het veel zo moet zijn. Trouwens, heeft Honolulu tien muziekgezelschappen en tien voorzitters van muziekgezelschappen en tien penningmeesters en dames-comités en tien vaandels? En heeft Honolulu ook maar één korps dat in de eerste divisie speelt? Nou dan. Maar ik geef toe dat Honolulu op de tweede plaats komt in het klassement „klankstad", een goede tweede met een achterstand van slechts vijf noten. Een ukelele maakt tenslotte minder toeren dan een trombone.

Parijse componist Serge Lancen:

'Festival à Kerkrade' zeer moeilijk werk

door Jan van Gils

KERKRADE, 28 juli — Op het terras van hotel Prinses Juliana in Valkenburg spreekt de Parijse componist Serge Lancen over zijn werk „Festival à Kerkrade". „Het is een zeer moeilijk werk", geeft hij toe, „maar voor harmoniekorpsen die tijdens het WMC in de tweede divisie uitkomen is het beslist te spelen".

Een vergelijking met zijn vorige werk, de inmiddels bekende „Manhatten Symphonie", wil de Franse componist en dirigent niet maken. „Het is een totaal ander werk", zegt hij. „Persoonlijk vind ik het „Festival à Kerkrade mooier".

Enthousiast vertelt hij hoe het werk in 1966 tot stand is gekomen. „Ik proefde de sfeer die in Kerkrade hing; ik zag hoe de mensen naar de marswedstrijden in het stadion gingen, hoe ze bier dronken en zich vol aten met frite De nacht, die na de wedstrijden over de Klankstad viel heeft wel de diepste indruk op mij gemaakt. Daarom ook vind ik „...et la ville 'sendort" " de mooiste passage uit mijn werk", aldus de Parijzenaar die met zijn vrouw voor enkele weken in Nederland op vakantie is.

Vorige week vrijdag is de Franse componist en dirigent in Valkenburg aangekomen en zaterdag en zondag heeft hij de concertwedstrijden in de Rodahal bijgewoond. Verrukt was hij over de Canadese korpsen, de Moose Jaw Junior Lions Band en de Barrie Collegiate Band. Dit latste korps heeft volgens Serge Lancen een uitstekende vertolking gegeven van zijn „Festival à Kerkrade". Met lof van de jury en 327 punten ging dit korps huiswaarts.

Catastrofe

Over de Zweden, die kort daarvoor het werk uitvoerden zegt Serge: „Ach het is jammer voor ze, maar het was een catastrofe".' Hoge verwachtingen had de componist van de Banda Primitiva, die dit jaar helaas niet komt.

„Vorig jaar september ben ik in Liria geweest met muziekuitgever Jan Molenaar. Daar heb ik het verplichte werk gehoord van de Banda. Grandioos was het, werkelijk", gebaart hij met Frans enthousiasme.

Serge Lancen wil nog geen vergelijking maken met het WMC van 1966 en dat van nu. „Het enige dat me is opgevallen",' zegt hij breed glimlachend, „is dat het meer regent dan vorige keer".

Hij heeft echter wel het idee, dat het muzikale peil hoger ligt dan in 1966. „Vooral in de derde divisie zijn de korpsen aanzienlijk beter dan in 1966 dacht ik",' zegt Serge, „maar ik heb nog te weinig gezien van het concours".

Gistermiddag was monsieur Lancen vastbesloten om de popavond in de Rodahal te gaan zien. „Ik hoop dat ik het mooi vind", zegt hij met kennelijk gemengde gevoelens. Lovend laat hij zich verder uit over het werk van jurylid Henk van Lijnschoten, die diverse composities gemaakt heeft voor blaasmuziek en voor de film. „Goed werk, goed werk".



SERGE LANCEN
. . . Moeilijk maar te spelen . . .

Parkeren in Maastricht in augustus duurder

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 28 juli — Na aanvankelijk te vroeg de parkeergelden verhoogd te hebben, zal de gemeente Maastricht met ministeriële goedkeuring en na officiële mededeling het parkeren met ingang van zaterdag 1 augustus een dubbeltje duurder maken en voor vier uur op gemeentelijke parkeerplaatsen veertig cent laten betalen. Ook de tarieven van de parkeermeesters gaan een dubbeltje omhoog, zij het indirect. De parkeertijden van de meters zullen met handhaving van het huidige tarief met een derde worden ingekort. Er zullen echter nog wel enkele weken verstrijken voordat de honderden parkeermeters in Maastricht zijn aangepast.

Op 6 juli hebben een aantal parkeerders al deze verhoging moeten betalen, omdat de gemeente onmiddellijk nadat de raad de verhoging had goedgekeurd, overging tot het uitvoeren van dit besluit. Dit gebeurde echter zonder dat het publiek daar officieel van was in kennis gesteld. Na algemeen protest werd toen de verhoging dezelfde dag nog ongedaan gemaakt.

Overigens zal met ingang van zaterdag 1 augustus de parkeernood in het stadscentrum enigszins verlicht worden door de ingebruikname van de ondergrondse parkeergarage onder het warenhuisgebouw, dat oorspronkelijk de nieuwe Grand Bazar zou worden. De garage biedt plaats aan 220 auto's. De ruimten van het warenhuis, dat in de loop van het volgende jaar in gebruik wordt genomen als „middenstandswarenhuis", zijn inmiddels voor ongeveer twee derden verhuurd aan filiaalzaken en zelfstandige ondernemers.

Oproep ANWB 264426

HEERLEN, 28 juli — De volgende reizenden wordt verzocht zo spoedig mogelijk de ANWB-alarmcentrale in Den Haag op te bellen onder nummer 070-264426:

Familie Esseling uit Amsterdam, aan boord van de motorkruiser „Jacoba", varend richting Limburg.

De heer T. H. Vouk uit Houten, verblijvend ergens in Limburg.



MAASTRICHT, 28 juli — Maastricht herbergt in het centrum weer een micro-Parijs. Met veel esprit zijn er voor de twaalfde keer de „Petit Paris"-feestelijkheden ingezet rond de „Place d'amour" met aangrenzende Platielstraat en Achter het Vleeshuis. Er waren zelfs enkele studenten uit Parijs naar Maastricht getogen om present te zijn bij de opening door loco-burgemeester G. Gijbels.
Een winstpunt dit jaar is dat Petit Paris dagelijks vanaf twee uur 's middags herschapen wordt in een soort promenade doordat de omgeving van de Place d'amour verkeersvrij wordt gehouden. Deze politiële maatregel hebben de organisatoren bijzonder op prijs gesteld.
Twee raadsleden, de heren Harie Haaken (Henri le noir) en Krans leverden ieder hun bijdrage aan het jaarlijks feest door respectievelijk Franse studenten naar Maastricht te halen en door een optreden tijdens de vlooienmarkt en voorts door (voor het eerst) een Maastrichts muziekkorps („Kunst door Oefening") in Petit Paris te laten optreden.

Grote activiteit van inbrekers

(Van onze verslaggevers)

HEERLEN, 28 juli — In het afgelopen weekend is ingebroken in de Henricusmavo aan de Schimmelpenninckstraat te Heerlen. De daders drongen de school binnen via een niet goed afgesloten raam. Uit de kamer van de adjunct-directeur werd een geluidsversterker met microfoon ter waarde van 400 gulden ontvreemd.

Een bedrag van f 250 en enkele flesjes bier was de buit van de inbraak in het makelaarskantoor van drs. Ruyters aan het Stationsplein te Sittard. De dieven, die in de nacht van zondag op maandag aan de achterzijde van het gebouw een raam forceerden, namen het geld weg uit de kassa van de receptie.

Tot het kantoor van het konstruktiebedrijf van P. te Ophoven-Sittard verschaften dieven zich toegang door het indrukken van een ruit aan de achterkant van het pand. Meegenomen werd een kofferschrijfmachine, een geldkistje met een bedrag van f 150, en twee chequeboekjes.

In het klubgebouw van de Sittardse Lawn Tennis Club aan de Stenen Sluis sloegen dieven voor de tweede maal binnen vier dagen hun slag. Een ruit werd ingedrukt en 24 flessen bier en 50 flessen frisdrank werden uit de koelkast gestolen.

In een bouwkeet van aannemersbedrijf V. Laudy N.V. te Sittard bij de in aanbouw zijnde verpleegstersflat van het klooster Watersleyde te Sittard braken dieven een stalen bureau en enkele muurkasten open. Enkele pakjes koffie en suiker en een aantal flesjes bier worden vermist.

Door onbekenden werd het reservewiel van de frituurewagen van K. aan de Ruysdaelstraat te Sittard meegenomen.

In de Baandert te Sittard rukte een bromfietser de 69-jarige mevrouw D. de boodschappentas uit haar handen. In de tas zat 20 gulden, een fles drank en een zak tomaten.

Inbrekers bezochten drie woningen aan de Rijksweg te Geleen. Bij de familie G. werd een bedrag van f 12 ontvreemd. Bij K. werd f 85 weggehaald. Bij S. heeft men blijkbaar niets kunnen vinden. Alles wijst erop dat de inbraken door dezelfde dader(s) zijn gepleegd, want steeds werd een raampje nabij de binnensluiting van de deur vernield.

J.M., aan de Seringenlaan te Geleen deed bij de politie aangifte dat uit zijn huis een cheque van f 168 was ontwerd een damesring met diamant ontvreemd. Hier werd toegang tot de wovreemd. Hier werd toegang tot de wo ning verkregen via het kelderraam.

Onbekenden hebben afgelopen weekeinde bij een inbraak in de LTS te Gennep gereedschappen ter waarde van ruim duizend gulden gestolen. Het was de vierde inbraak in deze school in enkele maanden tijd.

De politie van Venlo heeft proces-verbaal wegens oplichting opgemaakt tegen de 31-jarige mevrouw H. K. uit Horst. In een schoenenzaak had ze zeven paar schoenen betaald met een overschrijvingskaart van een bank, waarop ze een gefingeerde naam had gezet. De winkelier vertrouwde de zaak niet en belde de politie.

RAAD JEUGDBELEID HEERLEN RAPPORTEERT:

Gemeenschapshuizen voor jeugdwerk te commercieel

HEERLEN, 28 juli — Vooral door een te commerciële opzet zijn gemeenschapshuizen en trefcentra over het algemeen ongeschikt voor het open jeugd- en jongerenwerk. Mede doordat brouwerijen in veel gevallen een dikke vinger in de pap hebben, zijn de aktiviteiten die in de centra worden toegelaten er vooral op gericht de drankomzet te verhogen of op peil te houden. Bovendien profiteren brouwerijen op deze manier ten onrechte van de overheidssubsidies waarmee in de meeste gevallen gemeenschapshuizen worden opgericht. Tot deze conclusies komt de Raad voor het Jeugdbeleid in Heerlen na een intensieve inventarisatie van de centra in deze stad.

Brouwerijen profiteren van subsidie

Een inventarisatie, die onder andere ook heeft duidelijk gemaakt, dat de meeste gebouwen in Heerlen waar het jeugd- of jongerenwerk geheel of gedeeltelijk gebruik van maakt, in een zodanige staat verkeren, dat de meesten zich nauwelijks lenen voor de nieuwe vormen van het werk. Opvallend is verder, dat de sanitaire voorzieningen in de meeste gebouwen gebrekkig zijn. Sommige hebben nog geen stromend water.

Eerst bruiloft

Bij de betere en nieuwe gebouwen zijn de onderzoekers van de Raad voor jeugdbeleid steeds opnieuw gestoten op een te zakelijke opzet; in een enkel geval gaf de beheerder de voorkeur aan een bruiloft boven het jeugdvakantiewerk. Ook de inrichting zelf van met name gemeenschapshuizen en trefcentra leent zich niet voor het hedendaagse open jeugd- en jongerenwerk, aldus de onderzoekers.

In de meeste wijken van Heerlen is de situatie voor het jeugd- en jongerenwerk ongunstig. Verbeteringen zijn op korte termijn te verwachten voor Heerlen-Noord en Heerlen-Centrum.

Oud-politiebureau

Zo zal voor het jongerenwerk in het centrum het voormalige politiebureau aan de Akerstraat geschikt worden gemaakt en waarschijnlijk begin 1971 geopend kunnen worden. In dit verband wordt er op gewezen, dat een jongerencentrum in Heerlens binnenstad een regionaal karakter zal dragen. De Raad voor het Jeugdbeleid denkt hierbij aan een financiële regeling met de omliggende gemeenten. Ook voor de wijk Heerlen-Noord zal de situatie in de komende maanden door de opening van een nieuw centrum en drie verdere accommodaties aanzienlijk verbeterd worden. Het inventariesatierapport noemt met name de toestand van de beschikbare gebouwen in Meezenbroek-Schandelen-Schaesbergerveld en Beersdal-Husken-Vrank bijzonder slecht. Met name de jongeren van boven de 15 jaar uit deze wijken moeten veelal „uitwijken" naar elders.

De Raad voor het Jeugdbeleid heeft in het onderzoek overigens wel de leegstaande gebouwen in Heerlen betrokken. Deze gebouwen zullen aan een nader onderzoek worden onderworpen en indien mogelijk voor het jeugd- en jongerenwerk bestemd worden.

Vrolijk zevental mocht niet verder met autowrak

HEERLEN, 28 juli — Een omvangrijke serie verbalen kreeg de eigenaar van een auto, die beladen met zeven vrolijke jongelui in de Emmastraat in Heerlen werd aangehouden.

De auto verkeerde in zeer slechte staat van onderhoud. Ook bleken niet alle onderdelen naar behoren te functioneren. De wagen was verder veel te zwaar geladen. De Heerlenaar die het wrak bestuurde had geen rijbewijs en verdere papieren. De auto werd in beslag genomen. Het vrolijke zevental kon zijn weg te voet vervolgen.

Loos alarm in politiebureau

HEERLEN, 28 juli — Twee leden van de groep Rijkspolitie uit Valkenburg hebben gistermiddag door per vergissing op een alarmknop in de lift van het Heerlense politiebureau te drukken het gemeentekorps in rep en roer gebracht. De doordringende alarmtoon die bij de politie Heerlen alleen pleegt te worden gehoord bij een bankroof, de ontvluchting van een arrestant en dergelijke, deed velen naar de gang vliegen. De oorzaak van het alarm was snel opgespoord.

Banden van 15 jongensfietsen doorgesneden

VENRAY, 28 juli — De banden van vijftien jongensfietsen zijn gisteren op klaarlichte dag in Venray met een mes kapot gesneden. De fietsen behoorden toe aan kinderen die aan het vakantiewerk deelnamen en hun fietsen bij de Vredeskerk hadden gestald.

Willy Stijfs schenkt bok aan Akense voetballers

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 28 juli — Willy Stijfs uit Heerlen zal woensdagavond eregast van de voetbalclub Alemannia Aken zijn. Dit als waardering voor zijn 327 kilometer lange voettocht van Heerlen naar Ludwigshafen, verleden week, een voettocht die Willy Stijfs maakte omdat de Akense club was gedegradeerd en hij had gewed dat dit niet zou gebeuren.

Willy Stijfs liet de voetbalvereniging na de geslaagde voettocht weten dat hij de in Ludwigshafen cadeau gekregen bok als mascotte aan de club wilde afstaan. Woensdagavond na de wedstrijd Alemannia-Werder Bremen zal Willy Stijfs met het bestuur van de club bespreken, wanneer de bok officieel zal worden overgedragen.

Treinongeluk in Venlo gevolg van te hoge snelheid

(Van onze verslaggever)

VENLO, 28 juli — Het ongeluk met een goederentrein in Venlo-West op 30 juni van dit jaar blijkt te zijn veroorzaakt door een te hoge snelheid van de trein. De machinist heeft aanzienlijk harder gereden dan de voorgeschreven veertig kilometer per uur, aldus de voorlichtingsdienst van de Nederlandse Spoorwegen.

's Morgens vroeg op die dag ontspoorden precies op de overweg in de St. Annaweg veertien van de 24 wagons. Een daarvan ramde een seinhuis, op het nippertje ontsnapte seinhuiswachter Sjraar Thissen (45) aan de dood. Hij werd onder de puinhopen van het in brand geraakte gebouwtje bedolven, maar kwam er licht gewond met behulp van buurtbewoners onder vandaan. De 34-jarige Venlonaar N. Kapenga, die voor de gesloten bomen stond te wachten, werd door wegspringend ijzererts getroffen en eveneens licht gewond.

De directe schade aan spoorwegmaterieel wordt geschat op meer dan een half miljoen gulden. Ruim zestig meter bovenleiding en rails werden vernield, evenals het seinhuis en tien wagons. Daarnaast ontstond belangrijke schade aan goederen, zoals acht wagons ijzererts, papieren luiers en schuimplastic. Twintig dagen hadden de spoorwegen nodig om alle schade aan de totaal verwoeste overweg te herstellen.

Limburgs Sport Dagblad

Dinsdag 28 juli 1970

Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Merckx koos tòch eigen knechten voor „Engeland"

Belgische keuzecommissie speelde spelletje mee

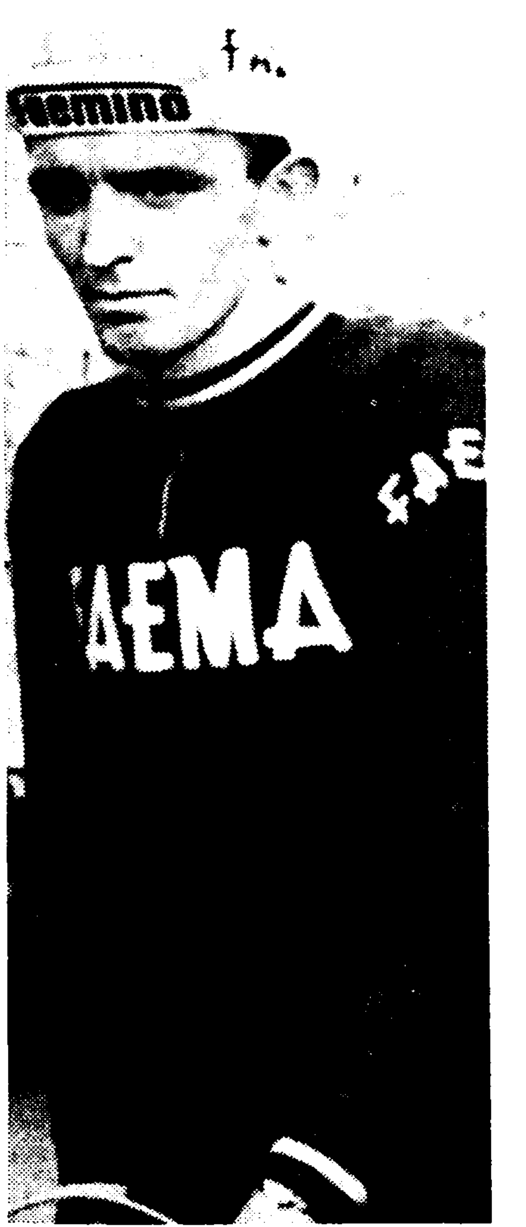
Combinatie Merckx-Godefroot op winterbanen?

HEERLEN, 28 juli — Eddie Merckx heeft zijn zin gekregen. Toen hij tijdens zijn huldiging in Vincennes tegenover een verslaggever in bedekte termen verklaarde dat hij alleen dán aan de wereldkampioenschappen in Leicester zou deelnemen als hij zijn „eigen" knechten mocht uitkiezen, werden zijn woorden over het algemeen met een schouderophalen afgedaan. Deze mensen hebben ongelijk gekregen want de Belgische nationale wielerbond heeft Merckx naar de ogen gekeken bij het samenstellen van de ploeg die België in Leicester de weg op zal sturen.

Een van de namen die op het lijstje van deelnemers ontbreekt, is Martin Vandenbossche. Hij reed een opvallend goede Giro d'Italia en presteerde het op de laatste dag van de Tour de France Rini Wagtmans via een prachtig gereden tijdrit van de vierde plaats te verdringen. Niettemin wordt Vandenbossche door de Vlaamse en Waalse keuzeheren niet „goed" genoeg bevonden voor deelname aan „Engeland". Op de lijst van geselecteerde renners zal men ook vergeefs zoeken naar de namen van Lucien van Impe en Tony Houbrechts, die respectievelijk als zesde en achtste Parijs binnenreden.

Zij zijn alle drie het slachtoffer geworden van Merckx „almacht", die zelfs de heren van de keuzecommissie imponeert.

„Er zal eerst nog eens gepraat moeten worden", zei nauwelijks tien dagen geleden Eddie Merckx. Dat „praten" heeft inmiddels plaats gevonden: drie Faemino's vergezellen hun „opperheer" naar Engeland: Joseph Bruyère, Jos Spruyt en Jos Huysmans zijn in de selectie opgenomen. Vandenbossche, Van Impe en Houbrechts, die er gezien hun prestaties recht op hadden, zijn van de lijst geschrapt.



MARTIN VANDENBOSSCHE
. . . geschrapt . . .

Selectie voor „Engeland" zet kwaad bloed in België



Walter Godefroot (links) en Eddy Merckx zullen waarschijnlijk een koppel gaan vormen op de winterbanen. Tijdens de laatste Tour de France waren beide Belgen ook al goede maatjes.

Speciaal het passeren van Vandenbossche heeft in verscheidene kringen van de Vlaamse wielersport kwaad bloed gezet. Wanneer men de commentaren in de diverse Vlaamse bladen mag geloven dan is de populariteit van Merckx bij de Vlamingen niet zo groot als men aanvankelijk wilde doen geloven. Men verwijt hem een „schraper" te zijn, iemand die geen kruimel voor een ander overlaat, die als een eerzuchtige heerser door zijn rijk gaat en die zelfs een ploeggenoot nauwelijks een succes gunt.

Vandenbossche

Dit is ook de reden geweest dat Martin Vandenbossche, na enkele jaren de meesterknecht van Merckx te zijn geweest, naar Molteni is overgestapt. De luitenant werd zelf generaal. Molteni bood hem naast Dancelli een van zijn sleutelposities aan. Vandenbossche, die al meermalen te kennen had gegeven bij Merckx weg te willen, evenals Guido Reybrouck, tekende snel het aangeboden contract en zodoende werd hij een rechtstreekse rivaal van Merckx.

Vandenbossche heeft zijn mening nooit onder stoelen of banken gestoken en heet zich lijnrecht tegenover zijn vroegere baas opgesteld. Er is een gespannen verhouding tussen beide Belgen ontstaan. Merckx heeft Vandenbossche thans een behoorlijke morele por in de rug gegeven, nu Vandenbossche thuis zal moeten blijven.

Het commentaar van de 29-jarige man uit Hingene in Oost-Vlaanderen hierop is zeer nuchter. „Ik had niet anders verwacht", zei hij. „Het kan me eigenlijk niet veel schelen, ik had het veel erger gevonden wanneer het kampioenschap zou worden verreden op een geaccidenteerde omloop. In Engeland zou ik toch geen kans maken".

Zijn supporters zit het echter hoog. Ook Vandenbossche wel, die door het stellen van daden zal trachten aan te tonen dat hij wel degelijk een van de sterkste renners ter wereld van dit moment is. Dat hij Merckx in zijn plannen wil dwarsbomen toonde hij vorige week nog eens terdege in het na-Tour-criterium in St. Pieters-Woluwe, in de onmiddellijke omgeving van Merckx' woning. Merckx had bepaald dat Zilioli hier beloond zou worden voor het vele werk dat hij voor de „keizer" in de Tour had verricht. De kampioen trok daarom

Devlaeminck zal er alles aan doen Merckx hak te zetten

zelf de eindsprint aan, toen hij met een sterke kopgroep op de finishlijn afstormde. In het kielzog van Merckx was echter Vandenbossche meegegaan. Zilioli kwam plotseling uit een gelanceerde positie naar voren, maar Vandenbossche ving hem prachtig op. De derde Faemino in de kopgroep Jos Huysmans deed toen echter een duit in het zakje door Vandenbossche in de richting van de balustrade te drijven, waardoor Zilioli toch de bloemen kreeg. Merckx die ongetwijfeld de tweede plaats voor zichzelf had uitgekozen werd door Vandenbossche naar een derde plaats verwezen.

Geen genade

Ook voor Molteni betekent het passeren van Vandenbossche een klap in het gezicht. De Italiaanse firma ziet daardoor een kans op veel reklame verloren gaan. Er wordt nu gefluisterd dat Molteni door dit voorval zijn plannen voor 1971 zal wijzigen. Het lag namelijk in de bedoeling het rennerskorps volgend seizoen met diverse Belgen uit te breiden, maar dat is nu in gevaar gekomen, omdat men heeft gemerkt dat renners in buitenlandse dienst in de ogen van de keuzecommissie moeilijk genade kunnen vinden.

Wel gekozen werd Walter Godefroot, ook een renner in Italiaanse dienst (Salvarani). Hij zal het echter zeer betreuren dat zijn ploegmakker Tony Houbrechts niet is aangewezen. Voor Houbrechts bestaat er nog een glimpje hoop, want hij is na Noël van Clooster als tweede reserve aangewezen, wederom een geweldige verrassing, omdat de huidige vorm van Houbrechts zeker beter moet worden aangeslagen dan die van Van Clooster. Waarschijnlijk is ook dit politiek. Godefroot, de sprinter bij uitstek, die op het vlakke parcours in Leicester zeker een kans maakt, zit dus zonder knecht. Tenzij hij alle steun krijgt van Eddy Merckx, die er bij gebaat zou zijn, wanneer Godefroot wereldkampioen zou worden.

Akkoordje

Tijdens de Tour de France werd geschreven dat Faemino en Salvarani het op een akkoordje hadden gegooid. Kort daarna kwam de verklaring: Merckx en Godefroot gaan in het komende winterseizoen samen deelnemen aan diverse zesdaagsen en koppelraces. Als beloning en eerste teken van vriendschap legde Merckx Godefroot geen duimbreed in de weg bij het veroveren van de groene trui. Sterker nog, hij stuurde enkele keren een van zijn beste sekondanten, Jos Huysmans, erop uit om Godefroot gelanceerd naar de streep te brengen, waardoor hij de puntenachterstand die Godefroot tijdens een tijdrit had opgelopen terug kon nemen. Zelf bemoeide Merckx zich nauwelijks met de pelotonsprinten zodat hij ook geen punten kon veroveren.

Alles wijst er op dat geruchten omtrent een samengaan van Merckx en Godefroot in de komende wintermaanden, zonder meer op waarheid berusten. Opnieuw komt nu het commerciële om de hoek kijken. Merckx kan bij het eventueel prolongeren van een wereldkampioenschapstitel zijn contraktwaarde nauwelijks opschroeven. Hij vraagt nu per wedstrijd reeds zo'n enorm bedrag, dat men zich afvraagt of dit voor een organisator, wie dan ook, nog aantrekkelijk is. Er moeten zoveel mensen méér naar een wedstrijd komen om het contract van Merckx te betalen, dat dit bijna onmogelijk lijkt. Godefroot heeft wel een goede marktwaarde maar zit nog te ver onder 't bedrag van Merckx. Wanneer hij zich echter zou kunnen omgorden met de regenboogtrui dan stijgt zijn waarde met een sprong. Het duo Merckx-Godefroot zou dan ongetwijfeld het duurst betaalde koppel zijn dat ooit de winterbanen heeft rondgereden.

Gevaar

De plannen Merckx-Godefroot kunnen echter worden gedwarsboomd door de tandems Roger Devlaeminck-Jean Pierre Monseré en Herman van Springel-George Pintens. De laatste twee zijn waarschijnlijk genegen aan het complot mee te werken, als daar tenminste iets tegenover staat. Devlaeminck is er vanaf het moment dat hij zijn handtekening onder zijn licentie als beroepsrenner zette op uit Eddy Merckx „een hak te zetten". Wanneer nu ook Vandenbossche nog in de ploeg zou zijn opgenomen, dan was het gevaar voor Merckx waarschijnlijk te groot geweest, temeer omdat niet-sprinter Vandenbossche zich wel eens bij de oppositie zou kunnen aansluiten.

Tenslotte heeft Merckx met de keuze van zijn eigen knechten ook de mogelijkheid van een herhaling van het „geval Beheyt" willen uitsluiten. De razendsnelle Roger Swerts is eveneens thuis moeten blijven. Ook de Belgische wielerbond heeft meegespeeld, want snelle finishers als Eric Leman, Raymond Steegmans en vooral Patric Sercu (een Belgische krant schreef: „België laat de wereldkampioen thuis") staan eveneens buitenspel.

Douceurtje van 70 mille voor alle Italiaanse WK-spelers

MILAAN, 28 juli — In Milaan is gisteren bekend geworden, dat de Italiaanse voetballers die beslag hebben gelegd op de tweede plaats tijdens de wereldkampioenschappen in Mexico het bedrag van 12 miljoen lire (f. 70.000) zullen ontvangen. Deze forse geldsom krijgt ieder van de 22 spelers die naar Mexico waren uitgezonden.

Hadden de Azzuri de finale van de Brazilianen gewonnen dan zou hun beloning nog vorstelijker geweest zijn, namelijk 16 miljoen lire, hetgeen neerkomt op circa 92.000 gulden.

De Italiaanse voetbalbond, die blijkbaar meer geld bij de hand heeft dan de meeste grote Italiaanse voetbalclubs, wier schulden vaak tot in de miljoenen guldens lopen, heeft „het douceurtje" voor de Italiaanse presttie in Mexico voor de Italiaanse prestatie in Mexico steld.

Italië is niet het enige land dat diep in de geldbuidel heeft getast om de WK-voetbalprestaties te waarderen. De spelers van de nationale teams van Mexico en wereldkampioen Brazilië hebben geldbedragen en geschenken in natura ontvangen die in de buurt van de twee ton liggen.

Gehandicapte Lei Peeters uit Echt rijdt Bordeaux-Parijs

ECHT, 28 juli — De 36-jarige Lei Peeters uit Echt zal de wielerklassieker Bordeaux-Parijs gaan rijden om gelden bij elkaar te brengen voor het gehandicapte kind. De heer Peeters vertrekt op 6 september, 14 uur en 37 minuten voordat de beroepsrenners starten, en vraagt sympathisanten om één cent per kilometer te betalen voor elke door hem afgelegde kilometer.

De heer Peeters, zelf oud-wielrenner, heeft de deelname aan deze wedstrijd al twee jaar in gedachte en is vast van plan om de 567 km volledig uit te fietsen en gelijktijdig met de beroepsrenners in Parijs aan te komen. De heer Peeters is gehandicapt en rijdt de route onder dokterstoezicht. Hij hoopt belangeloos een groot bedrag voor het gehandicapte kind bij elkaar te krijgen.

Wielerconsul Jos Reinders overleden

THORN, 28 juli — In de nacht van zondag op maandag is te Meerssen overleden de heer Jos Reinders, sinds januari dit jaar consul voor de provincie Limburg van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie. Jos Reinders was een maand geleden met een hartinfarct opgenomen in het Sittardse ziekenhuis. Eind vorige week werd hij daaruit ontslagen. Zondag bezocht hij de profronde van Ulestraten, waarna hij op bezoek ging bij familie in Meerssen. Daar werd de 60-jarige Jos Reinders, gehuwd en vader van drie dochters, opnieuw getroffen door een aanval van zijn ziekte.

Jos Reinders, geboren in Maastricht, maar sinds vijfendertig jaar woonachtig in Thorn, is jarenlang districtsconsul voor Midden- en Noord-Limburg geweest. Hij stond bekend als een zeer secure werker. Vooral dankzij die kwaliteit werd hij in het begin van dit jaar aangewezen als opvolger van Sjir Pisters die de functie van provinciaal consul in verband met zijn leeftijd ter beschikking stelde. Jos Reinders was keurmeester in het slachthuis van Roermond. Daarnaast was hij wethouder van Thorn en bestuurslid van de Koninklijke Harmonie van Thorn.

Jos Reinders, die maandag 27 juli zijn werkzaamheden als wielerconsul officieel zou hervatten, werd gedurende zijn ziekte vervangen door de heer Joep Voots uit Geleen plaatsvervangend consul. Joep Voots zal als zodanig in de komende weken de functie van consul blijven waarnemen.

Jos Reinders wordt donderdag in Thorn begraven.

Internationale kampioenschappen van Nederland

Buitenlandse tennisstorm was minder hevig

HILVERSUM, 28 juli — De buitenlandse storm, die op de eerste dag van de internationale tenniskampioenschappen van Nederland gewoonlijk een groot deel van de nationale vertegenwoordiging wegblaast, heeft niet alle Nederlandse heren omver kunnen krijgen. Wel de nationale kampioen Nick Fleury, die zich liet wegtikken door de Indiase nummer vijf Anad Amrithraj. Ook Paul van Min, die zich voortreffelijk verweerde tegen de Australiër Dent, maar het kleine beetje geluk miste dat hem een betere score had kunnen bezorgen dan een nederlaag met 2—6 5—7.

Het tweetal, dat met Knol duidelijk niet bij het weggeblazen kamp (Weyerman, Scholtz, Van Eysden, Wolff, Dijkstra en Veentjer) behoorde werd gevormd door Fried Schmitz en Peter Soeters. Knol speelde tegen Istvan Gulyas een beste wedstrijd. Maar hij was op de lange duur (3—6 10—12) niet bestand tegen de routine van de 39-jarige Hongaar. Schmitz schakelde Pancho Gorostiaga, twee jaar geleden nog een erg moeilijke tegenstander voor Okker op Hilversum, uit. Soeters bedwong in een sterk gespeelde partij de jonge Australiër Sid Ball, die echter niet van de klasse van Alexander of Dent is.

Opvallend snel

De resultaten van de sterkste Nederlandse speelsters waren vergelijkbaar. Tegenover de overwinningen van Marijke Schaar (Brenda Kirk) en Ada Bakker (Carol Kalogeropoulos) stonden nederlagen van Els Veentjer, Trudy Walhof en Judith Salome. De enkele Nederlandse speelsters, die waren gedwongen uit te komen in de voorronde, verdwenen in een opvallend snel tempo van de baan.

Van de twee winnaars bij de heren bleek Soeters het sterkst. De Hagenaar, die in de volgende ronde ook tegen de Brit Gerald Battrick kan blijven „staan" bezat de moed tegen Ball op tempo te spelen en ontwikkelde daarmee een pressie, die Ball herhaaldelijk boven het hoofd groeide. Op de momenten echter, dat de winst voor het grijpen lag, verminderde de zekerheid bij Soeters, die zowel in de eerste als tweede set meer games dan nodig leek moest spelen om zijn met nuttig tennis opgebouwde voorsprong te bekronen.

Nick Fleury was in de eerste set volmaakt kansloos tegen de 18-jarige Amrithraj. Het gemak waarmee de Indiase speler de eerste set won, maakte hem wat nonchalant. Fleury greep de kans tot herstel, die hem zo grootmoedig werd geboden, graag aan, maar in de beslissende set maakte hij zoveel fouten, dat Amrithal de eerste ronde wel moest overleven. Bij de dames was het spel van Trudy Walhof ronduit teleurstellend. Vooral mevrouw Alhof werd gehinderd door een kwetsbare linkerpols. Tussen de eerste en de laatste klap lag een betrekkelijk korte periode, want in krap een half uur was de lijdensweg van Trudy Walhof voltooid. Veel langer spartelde Judith Salome tegen in haar duel met de veelbelovende Australische Evonne Goolagong, drie weken achter elkaar ongeslagen in Britse toernooien.

In de derde set liet de Australische — bij haar eerste optreden in Nederland — even iets zien van haar kwaliteiten, doch na 3—0 ging zij weer mee in het baselineduel met Judith Salome die terugkwam tot 3—3, maar tenslotte die laatste set toch met 4—6 verloor.

Marijke

Uit het toernooi verdween ook Els Veentjer-Spruyt, die de voorronde door afwezigheid van haar tegenstandster onbelemmerd doorliep. Winnie Shaw was voor Els Veentjer een te sterke tegenpartij. Winnie Shaw — machtige service, precieze backhand, messcherpe forcehanddrives — won natuurlijk. Maar niet nadat Els Veentjer vijf werkelijk verdiende games in twee sets had geïncasseerd. Ada Bakker, zwak begonnen en lang zoekend naar een aanvaardbare service, trof het dat Carol Kalogeropoulos — Prosen in geen enkele van haar slagen een wapen had om Ada Bakker te bedreigen, 6—1 6—3. Marijke Schaar had reden om kritiek op zichzelf te hebben. Maar Brenda Kirk had daartoe nog meer aanleiding. De forse, hoogblonde Zuidafrikaanse spartelde kansloos tegen en kon na 2—6 2—6 het enkelspel van Hilversum voor gezien houden.



NICK FLEURY

Strijd om wielertitels

AMSTERDAM, 28 juli — In het Amsterdamse Olympisch Stadion zijn maandagavond de Nederlandse baankampioenschappen voortgezet, die vorige week wegens regen onderbroken moesten worden.

Kampioen bij de professionals achtervolging werd de 22-jarige Leo Duyndam uit Poeldijk, die deze titel ook twee jaar geleden in zijn bezit had. Vorig jaar werd Gert Bongers kampioen en eindigde Duyndam als vierde.

Finale:

1. Leo Duyndam 6.25,7; 2. Piet Hoekstra 6.36,7.

Ronde van Rijnland-Palts Nederlandse aangelegenheid

SIMMERN/HUNSRüCK, 28 juli — Henk Nieuwkamp heeft maandag de zevende etappe van de amateurwielerwedstrijd door Rijnland Palts, over 138,5 kilometer van Diez naar Simmern, gewonnen. Het was de vijfde Nederlandse etappezege in deze ronde. Nieuwkamp reed de afstand in 3 uur 40 minuten en 57 seconden. Hij won de sprint van een kopgroep van vijf renners. De Oostenrijker Humenberger werd tweede en de drager van de gele leiderstrui, Tino Tabak, finishte als derde. Popke Oosterhof finishte met een achterstand van ruim vier minuten in het grote peloton.

De uitslag van de zevende etappe is: 1. Nieuwkamp (Ned) 138,5 km in 3.40.57. 2. Humenberger (Oos) z.t. 3. Tabak (Ned) z.t. 4. Ruch (Wdl) z.t. 5. Muddemann (Dl) op 3 sec.

ONDERWIJS

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8.- (BTW inbegrepen). Fonkelnieuwe VW's ook automatisch! Gratis VW fotoinstruktieboek. Autorijschoolcombinatie „De Centrale". Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Eerevissestraat 16 kalken. x

Reken niet op Sinterklaas of de kaboutertjes! Om vooruit te komen moet u op uzelf rekenen! Gaarne zullen wij u geheel vrijblijvend adviseren. Instituut WAAIFOORT

Voor al uw auto en SCOOTERRIJLESSEN naar erk. rijschool Brenda, Jerichostr. 94 Hrl. tel. 710163.

Dag- of AVONDOPLEIDING voor schoonheidsspecialiste, pedicuren, manicuren, make-up, natuurlijk naar de Elach, Promenade 9, te Heerlen (1e etage boven Voss) tel. 045-710966 of 04442-1320. Cursusplaatsen Sittard, Heerlen, Maastricht. Vraag vrijblijvende inlichtingen. x

Hebt u een kip die gouden eieren legt? Neen!! Begin aan studie!! INSTITUUT WAAIFOORT.

GELD EN GOED

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis, bijv. f 3000.- mnd. afl. f 45.- f 5000.- mnd. afl. f 74.- f 10.000.- mnd. afl f 149.- Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108.- Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, H'broek tel. 045—211668. x

Wij verstrekken u direct iedere GELDLENING tussen f 3000 en f 25.000 indien u een eigen huis bezit. Snelle en eenvoudige afhandeling. Een netto lening af f 4000 kost f 62 terugbetaling per maand; f 6000 kost f 93 per maand; f 9000 kost f 138 enz. Strikt vertrouwelijk en vrijblijvend verstrekken wij u gaarne alle verdere inlichtingen. Fa. Moonen, Weijers Passage 10a, centum Heerlen (bij Emmaplein) tel. 045-710806. x

Pers. LENINGEN, vlotte en discr. afwerking. Alle financieringen en verzekeringen. Prive autorijles speciaal f - ... M. Stoelendreyen, Eikenweg 14, Hoensbroek. tel. no. 211672. x

Pers. LENINGEN. Auto- meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (eerste en tweede; alle verzekeringen. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Ondersspekholz) tel. 04445-6068-7138. Neemt u gerust eens vrijblijvend contact op. x

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447—1753. x

Goedkope KRUIWAGENS v.a. f 49,50 op luchtb. 70-85-100 ltr. Dassen Machines, Kampw. 10-37a Gronsveld. Tel. 04408-516-756. x

Te k. aangeb. TARWE- en GERSTESTRO (vanaf land) en drachtige stamboekzeugen J. Otten, Abshoven 3, Munstergeleen. tel. 04494—5563.

WEIDEVEE en nuchtere kalveren te k. gevr. Bet. topprijs. K. Meijer, telef. 04494-2772. x

BERNARD bet. f 25 boven not. voor nuchtere kalveren en zeugen. Bel 04457-315 x

Betaal voor beste KALVEREN f 365 voor z.b. en f 325 voor z.b.; extra kwal. f 25 boven not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499—207. x

VAKANTIE

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen. nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

KAMPEERVOUWWAGENS, drie bekende merken, Eurocamper 6-8 pers., scout 4-6 pers. Travelsleeper, 3 modellen. Reeds v.a. 2979 kompleet. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Ford busje ingericht als KAMPEERWAGEN te koop of te huur. Varenbeukerweg 46, Heerlerheide. Tel. 045-211695.

EUROSTROOM N.V,

Installatiebedrijven voor meet-, regel- en krachtinstallaties, gevestigd te Heerlen, Hoensbroek, Terneuzen, Rotterdam, Beverwijk, Aken

vraagt op zeer korte termijn voor naar project Verenigde Glaswerk te Herzogenrath

50 electro-monteurs

voor kracht-, licht- en zwakstroominstallaties

10 bedradings-monteurs

30 constructie-bankwerkers

voor licht constructiewerk

20 pijpfitters

30 autogeen lassers

voor het buigen en lassen van stalen chroomnikkel stalen leidingen

20 instrumentatie pijpfitters

Zeer hoog loon. Goede sociale voorzieningen volgens de Nederlandse wetgeving.

Bijzondere hoge reis- en verblijfkosten.

Aanmelden bij Eurostroom N.V., afd. personeelszaken, Kouvenderstraat 109, Hoensbroek, tel. 045—213500 van 9.00—18.00 uur. x

Te h. CARAVAN + vouwwagen, standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1, Brunssum, of tel. 045—253683. x

Eurovinil BOTEN, 3 luchtkamers, zeewaterbestendig, 130x90 cm f 37.50; 150x100 cm f 47.50; 165x105 cm f 57.50; 180x110 cm f 67.50; 195x120 cm f 87.50; 205x125 cm f 97.50 220x135 cm f 117.50. Tevens voorzien van reparatieset. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, telefoon 045 no. 211888. x

CARAVANSHOWS. Mobiele-bungalows. Schaft- en directiewagens. Weekendhuisjes, garages f 290.-. Alle srtn hokken en keten. Caravans in onderdelen. Occasions. Caravan-verhuur Houtbouw Ubachs, Kerkrade, 8-6 uur. Zat. en zond. 11-13 uur. x

Vacantie-aanbieding: rubber „Hutchenson" BOOT met 4 p.k. „Cresent" buitenboordmotor van f 1550 nu voor f 1200. Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25c, Brunssum. x

Te koop (ook te huur) BAGAGE-AANH.WAGENTJE. v.a. f 395.-. Bastiaans Autobedrijf Spoorsingel 50, Heerlen. x

BUNGALOWTENTEN, showtenten en inruil-tenten, nu voordelig te koop. Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25c, Brunssum. x

Te k. 5-pers. BUNGALOWTENT m. toebeh. Straterweg no. 39, Kerkrade. x

DIVERSEN

Al uw AANSCHAFFINGEN op huish. gebied leveren wij met een kleine eerste betaling, verdere afloss. tot 30 mnd. mogelijk. Eigen financ., geen bank. Vandaag bestellen, morgen bij u thuis. Postbus 165, Geleen of tel. 04402-1707. x

Voor al uw voeg- en cementwerk, bouw of VERBOUWINGEN, groot of klein, schrijf dan naar Firma Hollandia, Churchillstraat 8 te Ulestraten. x

PERMANENT vanaf f 8.50; modern kapsel vanaf f 3.70, zonder afspraak. Dameskapsalon „Maison Pierre". Willemstraat 14, Heerlen, telef. no. 715095. x

Gevraagd:

VERKOOPSTER

voor onze afdeling damesconfectie

vlot type, voor hele of halve dagen. Ook gehuwden zijn welkom

Tevens gevraagd

VERKOOPSTER

voor onze afdeling huishoudtextiel

Aanmelden: DE ZWALUW, PROMENADE 137, HEERLEN

Het bestuur van het

ZUIDLIMBURGS AVONDCOLLEGE

afd. Atheneum-Havo vraagt per 1 augustus

LERAREN of LERARESSEN

voor NEDERLANDS (4 uur), DUITS (2 uur), ENGELS (4 uur), SCHEIKUNDE (6 uur)

Sollicitaties aan de rector Dr. H. J. J. Terhal, Winterstraat 2, Heerlen.

Bij Accountantskantoor VENNIX te Hoensbroek

is vacant de functie van

chef de bureau

Gegadigden moeten een boekhoudkundige opleiding hebben op MBA-niveau en kunnen zich schriftelijk of telefonisch melden: Voltalaan 26, Hoensbroek, telef. 045—212396.

WERKSTER gevraagd

voor enkele halve dagen per week voor het schoonhouden van de kantoren.

Sollicitaties te richten aan Begheyn van Arkel & Co., Akerstraat no. 85, Heerlen, telefoon 045—712244

DIRECT TE AANVAARDEN

in het uitbreidingsplan „ABDISSENBOSCH" te WAUBACH

TWEE NIEUWBOUW WOONHUIZEN MET GARAGE

De woningen zijn degelijk gebouwd, modern en ruim van indeling.

Een eigen geld van plm. f 6.000,— is voldoende om tot aankoop te kunnen overgaan.

Een gunstige financiering is mogelijk, waardoor de lasten gedurende 30 jaar vast bedragen:

f 250,- per maand

Voor alle gewenste inlichtingen:

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN

STIENSTRA N.V.

VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN

HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-712255

HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - 'S HERTOGENBOSCH - WEERT

Voor direct gevraagd:

ELECTRO MONTEURS en LEERLING MONTEURS

voor utiliteitsbouw, geen woningbouw, bekend met krachtinstallaties; rijbewijs gewenst

LEX CLAESSENS, STATIONSTRAAT no. 29, SITTARD, TELEFOON 2047.

VAESRADE

Woensdag vakantiebal

met „PICCOLINO'S" — Aanvang 20.00 uur

Wegens voortdurende bedrijfsgroei vragen wij voor spoedige indiensttreding:

EERSTE CE-VE-MONTEURS

HULP-CE-VE-MONTEURS

met ervaring

LEERLING CE-VE-MONTEURS

b.v.k. met opl. T.S.

Naast een prima weekloon, reisk.verg.gr. vakkl. bieden wij prestatietoeslag van 10 tot 25%.

Monteurs met erv. in de bew.bouw genieten de voorkeur.

Solliciteren b.v.k. na tel. afspraak dag. 717795-711300-045 of na 18.00 u. 714790-045 of 04403-2211.

Mondeling dag. van 9-10 u. vm. of nam. tussen 17 en 18 u. op ons adres Eikenderweg 77 of Maastricht, Spilstraat 4.

Centrale Verwarming

VOSSEN N.V.

HEERLEN - Eikenderweg 77, Telefoon 717795-045
HEERLEN - Geleenstraat 64, Telefoon 711300-045
MAASTRICHT - Spilstraat 4, Telefoon 12513-04400. x

Gevraagd voor de verkoop van verw.-, kook- en huish. electr. app. en huish. art.:

Aankomend VERKOPERS

en of

VERKOOPSTERS

met erv.

Voor onze administratie:

Assistent-BOEKHOUD(ST)ER

met enige jaren kantoorervaring.

Wij bieden een afwisselende baan in een moderne zaak met prettige medewerkers tegen een nader overeen te komen salaris.

Sollic. bij voorkeur na tel. afspr. of schriftelijk:

VOSSEN ZN. C.V.

Geleenstraat 64 HEERLEN

Tel. 711300

Na 18 u. tel. 714790 x

Gevraagd voor z.s.m. voor onze vestiging te Simpelveld.

ELECTRO-SERVICE-MONTEUR

Voor de installatie en reparatie van radio, T.V. en electr. huish. app.

VOSSEN R.T.V.

Simpelveld, Irmstraat 18, Tel. 1414-04442
Heerlen, Geleenstraat 64, Tel. 711300-045
na 18 uur, Tel. 2064-04442.

Gemeente Maastricht

Bij het **Gemeente Bureau Huisvesting** is gelegenheid tot plaatsing van

een vrouwelijke administratieve kracht

die hoofdzakelijk belast zal worden met typewerkzaamheden en lichte kantoorwerkzaamheden.

Vereisten: Mulo-diploma en typediploma; geroutineerde krachten genieten de voorkeur.

Rang en salariëring: afhankelijk van genoten opleiding en ervaring nader overeen te komen.

Sollicitatiebrief uiterlijk 10 augustus as. te richten aan Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat no. 48, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van sollicitatiebrief te vermelden: „Soll. Gem. Bureau Huisvesting".

Autobedrijf Loven N.V.

DAF-dealer

SCHELSBERG 94 HEERLEN

In onze bedrijfswagengarage zijn nog enkele vacatures voor

Automonteurs en Leerling-Automonteurs

Aanmelden dagelijks of na telefonische afspraak. Telefoon no. 045—712451



Een Nederlander leest gemiddeld drie kwartier per dag in zijn krant, net als u.

Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpublicitet

GOUDGELE ANDIJVIE per kilo **59**

Hollandse SNIJ-BONEN halve kilo **88**

SIMON DE WIT

[D]rie eerste plaatsen voor combinatie uit Maasbree

[C]oncours-hippique Mechelen [t]riomf voor Frans Vrenken

[MECH]ELEN, 28 juli — Het ruiterfestijn in Mechelen is, dankzij de [me]werking van de weergoden, een in alle opzichten geslaagd eve[neme]nt geworden met als eindresultaat een meer dan duizendkoppig [tevred]en publiek, tevreden deelnemers, en niet op de laatste plaats [te]vreden organiserende vereniging, die in geen jaren onder zulke [gunsti]ge omstandigheden een dergelijk evenement kon organiseren.

[Mee]st succesvolle ruiter op deze dag [was Fr]ans Vrenken, Maasbree die met [...] een eerste prijs behaalde in de [...]rklasse middel en springen licht. [...] Freehman-H zegevierde in het [...]n zwaar. Zoals wij hadden ver[...]won het achttal van Kessel de [...]rklasse zwaar, het viertal van [...] de klasse licht en het viertal [...] op overtuigende wijze in het [...]en zwaar. Bij de achttallen mid[...]is het verschil tussen Weert en [...]m ook nu weer klein in het [...]) van Weert. Bij de achttallen [...]oekte Kessel haar tweede zege. [...]ueel zwaar was voor landskampi[oen] Peeters, Weert met Sahara, maar Harry moest de tweede plaats [...]an Th. Korsten .Kessel met Klik-[Klak.]

[...]ddel gingen de oranje rozetten [naar N]oord-Limburg. J. Willems won in [...]er met Windstone en F. Vrenken [...] vijf met Herald. Individueel L. [...] over drie ringen verdeeld. In [...]even en acht waren het mej. C. [...]rs met Ella en M. Bemelmans met [...]e die met succes de kleuren van [...]verdedigden, terwijl in ring zes J. [...]tem. Mechelen met Aranka de [...] plaats opeiste. G. de Groot, Heer[len] [m]et Argon en clubgenoot H. Degens [met D]orina lieten zich niet door de [...] verschalken en legden in deze [...]e beslag op de eerste twee plaat[sen in] de klasse L. II.

[...] vier combinaties drongen in het [...]en klasse B door in de barrage [...]t M. Smeets Nuth met Janny als [wi]nnaar tevoorschijn kwam. Fr. [...]en Maasbree kreeg zijn tweede [...] rozet in het springen licht voor [Ver]wijlen, Hunsel die de laatste wed[...]n met Tango net iets meer succes [...]als met Ahmed. Nadat J. Beurs[kens] Baarlo met Patton in de klasse [...] de eerste plaats had opgeëist [...]e Fr. Vrenken het gezegde: „Alle [goede] dingen in drieën" waar. door in [...]sse zwaar met Freehman-H beslag [op de] eerste plaats te leggen.

[...]rage Gulpen zal voorlopig met [...]de gevoelens aan deze dag te[...]ken. Met Vrenken was hij de [...] die een foutloos parcours sprong. [...] Vrenken in het barrageparcours [st]rafpunten had opgelopen lag voor [d]e eerste zege in de klasse zwaar [...]et grijpen. Hij stuurde Ferdinand [...] naar een hindernis die niet in het barrageparcours was opgenomen en dat mag nu eenmaal niet. Het jachtspringen was voor H. Poettgens Kerkrade met Deoral, terwijl bij de eenspannen landbouwtuigpaarden J. Hoeymakers Sevenum met Helmine in beide nummers ongenaakbaar bleef. Het jeugdnummer was voor F. Vercoulen, Blerick vóór de gebroeders Henri en Huib Spiertz uit Schinveld.

De uitslagen

Dressuur 8-tallen licht: 1. Kessel 116 p., 2. „Laar" Weert 116 p., 3. Hunsel 114 p., 4. Helden 105 p., 5. Mechelen 102 p., 6 Lottum 99 p., 7. Grubbenvorst 98 p. **8-tallen middel:** 1. „Weert" Weert 125 p., 2. Sevenum 123 p., 3. Ospel 122 p., 4. Blerick 111 p .,5. Kerkrade 103 p. **8-tallen zwaar:** 1. Kessel 125 p., 2. Meerlo 121 p. **Dressuur 4-tallen licht:** 1. Beek 116 p., 2. Hulsberg 92 p., 3. Grubbenvorst 90¼ p., 4. Schinnen 84 p. **4-tallen middel en zwaar:** 1. Ell 112 3/4 p., 2. Graetheide 102 p., 3. Gulpen 73 p. **Ind. dressuur zwaar:** 1. J. Peeters, Weert met Sahara 108 p., 2. Th. Korsten, Kessel met Klik-Klak 102 p . 3. H. Peeters, Weert met Vedor 100 p., 4. P. Geraets, Neer met Lord Mayer 100 p. **Ind. dressuur middel ring 4:** 1. J. Willems, Meerlo met Windstone 106 p., 2. mej. B. Evers, Graetheide met Fulonia 105 p., 3. J. Peeters, Weert met Rudan 105 p., 4. L. Linders, Sevenum met Flicka 104 p., 5. F. Theeuwen, Kessel met Fenomeen 101 **p. Ind. dressuur middel ring 5:** 1. Fr. Vrenken, Maasbree met Herald 99 p., 2. F. Hoeymakers, Sevenum met Casimir 98 p., 3. P. Diederen, Graetheide met Norton 97 p., 4. L. Willems, Meerlo met Doré 95 p., 5. E. Hendrikx, Graethem met Erose 94 p. **Ind. dressuur L. I. ring 6:** 1. J v. Houtem, Gulpen met Aranka 96 p., 2. J. Janssen, Schinnen met Manjana 95 p. 3. A. Nicolaye, Mechelen met H. Cissie 94 p., 4. L. Pijls Schinnen met Oran 94 p., 5. H. Mordank, Mechelen met Zandora 92 p. **Ind. dressuur L. I. ring 7:** 1. mej. C. Penders, Beek met Ella 101 p., 2 P. Smeets, Nuth met Samanda 98 p., 3. M. Smeets, Nuth met Janny 95 p.,4. J. Nijsten, Beek met Bianca 94 p. **Ind. dressuur L. I. ring 8:** 1. M. Bemelmans, Beek met Pauline 103 p., 2. J. Beckers, Kerkrade met Diane 99 p. 3. H. Bemelmans, Beek met Fantastio 98 p., 4. Fr. v.d. Heijden, Mechelen met Tilla 98 p., 5. E. Meyer, Kerkrade met Gockel 97 p. **Dressuur L II:** 1. G. de Groot Heerlen met Argon 105 p., 2. H. Degens Heerlen met Dorina 100 p., 3. mevr. Dijkstra Kerkrade met Krona 98 p., 4. mej. M. Diederen Graetheide met Tamara 97 p., 5. mevr. Buskens Hulsberg met Lady Bianca 95 p. **Springen klasse licht:** 1. F. Vrenken, Maasbree met Herald 0 strp. 28.5 sec., 2. J. Verwijlen, Hunsel met Tango 0 strp. 30.1 sec., 3. F. Teepen, Blerick met Johnny 0 strp. 30.5 sec., 4. J. Naebers, Schinnen met Ringo 0 strp. 32,5 sec., 5 M Vissers, Meerlo met Swingly 4 strp 29.2 sec., 6. J. Verwijlen ,Hunsel met Ahmed 4 strp. 29.5 sec., 7. A. Neessen, Helden met Lötzen 4 strp. 30,1 sec., 8. F. Goldstein, Kerkrade met Bayard 4 strp. 30,4 sec., 9. W. Staaks, Kessel met Rocco 8 strp. 30.3 sec. **Springen klasse B:** 1 .M. Smeets, Nuth met Janny 0 strp. 27,9 sec., 2. G. Drummen, Hulsberg met Gerda 0 strp. 30,6 sec., 3. W. Keulers, Beek met Klipper 12 strp. 29.6 sec., 4. E. Meyer, Kerkrade met Gockel 16 strp. 27,8 sec. **Springen klasse middel:** 1. J. Beurskens Baarlo met Patton 0 strp. 37.2 sec., 2. Fr. v. Herten Grathem met Isiha 4 strp. 30.8 sec., 3. A. Neessen Helden met Harrow 4 strp. 34,8 sec., 5 H Gielen Meerlo met Gielos 18¼ strp **Springen klasse zwaar:** 1. Fr. Vrenken Maasbree met Freehman-H 4 strp. 33,1 sec., 2. G. Fourage Gulpen met Ferdinand in eerste parcours 0 strp. 67.5 sec., 3. H. Willemsen Roerstreek met Roza 4 strp. 62.2 sec., 4. H. Poettgens Kerkrade met Deoral 4 strp. 63 sec., 5. P. Diederen Graetheide met Norton 4 strp. 64.2 sec., 6. L. Kessels Baarlo met Loch-Ness 4 strp. 64,6 sec. **Jachtspringen:** 1. H. Poettgens Kerkrade met Deoral 59,2 sec., 2. F. Nijskens Roerstreek met Romanus 59,9 sec., 3. J. Theelen Blerick met Perdita 60,6 sec., 4. e.a. L. Steeghs Helden met Desiré, S. Buysen Kerkrade met Oase en H Willemsen Roerstreek met Roza, allen 60,8 sec., 7. J. Theelen Blerick met Master 62,6 sec., 8. G. Bloemen Mechelen met Zandora 65,3 sec., 9. L. Kessels Baarlo met Loch-Ness 66,4 sec. **Eenspannen landbouwtuigpaarden onverzwaard: 1. J. Hoeymakers Sevenum** met Helmine, 2. P. Verstappen Meterik met Gipsy, 3. G. v. Enckevort Sevenum met Hermie, 4 .Th. v.d. Goor Sevenum met Fulowa. **Eenspannen landbouwtuigpaarden verzwaard:** 1. J. Hoeymakers Sevenum met Helmine, 2. P. Verstappen Meterik met Gipsy, 3. G. v. Enckevort Sevenum met Hermie, 4. Th. v.d. Goor Sevenum met Fulewa. **Jeugdnummer: 1. F. Vercoulen Blerick, 2.** Henri Spiertz, Merkelbeek, 3. Huib Spiertz Merkelbeek, 4. Poels Meerlo, 5. Geelen Meerlo, 6. Willekens Ospel.

Frans van Herten, met Isiha tweede in de klasse middel.

[W]ielerronden te Stein en St. Joost-Echt

[...]LEN, 28 juli — In tegenstelling [tot an]dersluidende berichten kunnen wij meedelen dat de Ronde van Stein [voor a]dspiranten, nieuwelingen en ama[teurs] op 30 augustus wél doorgaat. De [Ronde] van St. Joost-Echt, eveneens voor [adspir]anten, nieuwelingen en amateurs, [wordt] gehouden op 16 augustus.

[Voor] de Ronde van Stein kunnen ren[ners i]nschrijven bij de heer Dolmans, [...]Hoekstraat 13 te Stein. Het in[schrijf]adres voor de Ronde van St. Joos[t-Echt] is: de heer Van Neer, Hingender[...]8 te St. Joost-Echt.

[F]C Vikings verraste Boys van [L]indenheuvel

[GELE]EN, 28 juli — Dat een kat in het [...] rare sprongen kan maken, onder[vonden] Lindenheuvel Boys afgelopen [...] tegen hekkesluiter F.C. Vikings. [De j]ongens van Debie voelen er blijk[baar] niets voor als rode lantaarndrager [te bl]ijven fungeren in de Geleense zo[merav]ondcompetitie. Weliswaar staan [...]gs nog op de laatste plaats, maar [...]wijst er op, dat deze spoedig zal [...]n verlaten. Een en ander brengt [...]gevaren mee voor T'67, dat slechts [...] voorsprong heeft op de huidige [hekke]sluiter, en voor Glana Boys, dat 2 [...]punten mee boekte. Niet alleen [...] aan de staart van de ranglijst zal [...] de eindstrijd geducht gaan span[nen, ...]ok aan de kop. Liefst vier ploegen [...]n nog aanspraak maken op de [...]waarvan Bekskes de beste manie[...]eeft. De jongste 3—0 overwinning [...]even Up en de doelcijfers 23—3 [...]n er op, dat de Baggen familie [...]s gegadigde is voor het kampioen[schap] 1970. Heidebloem, Lindenheuvel [...]en Markt '59 volgen echter op de [...]met slechts 2 verliespunten meer [...]ekskes.

[In de] tweede klasse leverde hekkeslui[ter P]TT een prestatie door leider DVC [de e]erste nederlaag toe te dienen (2—1). [...] blijft leider, maar een volgende [...]p zou het team wel eens de eerste [...]s kunnen kosten.

[De ui]tslagen luidden:

[1]e klasse:

[...]es - S.V. 7 Up 3—0. T '67 - F.C.M. [...] Heidebloem 1 - Glana Boys 3—1, [...]e Vikings - Lindenh. Boys 4—1.

[Stan]d:

[...]es	12	9	2	1	20	23— 3
[...]bloem 1	13	7	4	2	18	26—13
[...]h. Boys	14	8	2	4	18	25—1
[...]d '59	11	7	2	2	16	16— 9
[...]	12	4	2	6	10	10—15
[...]7 Up	13	5	0	8	10	19—21
[...]a Boys	13	3	3	7	9	10—24
[...]	13	3	1	9	7	11—21
[...]e Vikings	13	2	2	9	6	10—27

[2]e klasse:

[Kro]kodillen D. V.C. 0—1. FC Geleen - [...] 0—0. Krokodillen - Heidebloem 2 [...] D.V.C. - P.T.T. 1—2. G.I.B - FC [...]n 3—7.

[Stan]d:

[...]C.	12	8	3	1	19	28— 7
[...] Boys	12	8	2	2	18	23—10
[...]eleen	12	6	2	4	14	24—16
[...]bloem 2	12	6	2	4	14	20—14
[...] Boys	12	5	4	3	14	15—17
[Kro]kodillen	14	3	4	7	10	16—18
[...]	13	3	1	9	7	15—26
[...]	13	2	0	1	14	15—48.

[Na]dat Groen Wit zich heeft terugge[trokk]en, zijn alle tegen genoemde vere[niging] gespeelde wedstrijden ongeldig [verkl]aard.

Maastrichtse zomeravondcompetitie slaagde ondanks vele moeilijkheden

Radium ongeslagen winnaar

MAASTRICHT, 28 juli — De Maastrichtse Bedrijfssportbond kan met trots terugzien op deze 22ste zomeravondcompetitie voetbal. De M.B.S.B. mag gerekend worden tot de grootste bedrijfssportorganisatie van Nederland, waarvan de heer Buff reeds 22 jaren de voorzittershamer hanteert. Ook de heer L. Schrijnemakers maakt reeds 22 jaren deel uit van het bestuur, terwijl de heer J. Vroegop al 17 jaren zitting in het bestuur heeft. Van het M B.S.B. bestuur gaat een grote kracht uit. Op organisatorisch gebied staat het hoog genoteerd.

Practisch alle bedrijven en instellingen van Maastricht zijn aangesloten bij de MB.S.B. Het aantal leden bedraagt momenteel circa 3000! De M.B.S.B. heeft vele activiteiten, tafeltennis, volleybal, klaverjassen, biljarten, autorally, athletiek, maar de hoofdschotel is de voetbalcompetitie.

Ondanks de grote moeilijkheden welke er dit jaar waren wat betreft de terreinen en de wereldkampioenschappen voetbal, vervroegde vakanties e.d., heeft dhr. Buff er vaart achter gezet en werd deze competitie vroeg beëindigd. Er is met bijzonder veel animo gespeeld in alle 6 klassen.

Er was volop spanning en ook op sportief gebied is er waardig gestreden. De hoogste waardering voor de sportiviteit werd dit seizoen toegekend aan Sportclub Gemeentebedrijven-2 welk elftal de minste verliespunten kreeg nl. 42½.

Het kranige elftal van de Radium werd ongeslagen kampioen van Maastricht. Bij de M.B.S.B zijn ruim 50 fabrieken en instellingen aangesloten waaronder de grootsten van Maastricht Dit jaar hebben 33 elftallen meegedaan, verdeeld over 6 klassen.

De eindresultaten zijn:

1e klas:

FC Radium	8	7	1	0	15	33— 5
FC Menhemius	8	4	1	3	9	15— 9
B.S.G G.	8	4	0	4	8	15—28
Tout Venant	7	2	1	4	5	10—15
Sportclub GB 1	7	0	1	6	1	5—21

2e klas:

Prolivo	8	7	0			11429—10
V.V.C.B.	8	5	2	1		1227— 7
S.S.V.E.	8	4	1	3	9	14—15
SV. Amro	8	1	1	6	3	7—28
B.C.M.	8	0	2	6	2	8—25

3e klas A:

Hephaistos	8	8	0	0	16	35— 5
S.C. Bosto	8	4	1	3	9	13— 8
S.V.D.	8	4	0	4	8	12—11
S.V.D.M.	8	1	2	5	4	6—22
SC Sphinx 1	8	1	1	6	3	7—27

3e klas B:

Helpoort	8	7	1	0	15	37—10
Sportclub GB 2	8	5	1	2	11	28—10
V & D	8	5	0	3	10	33—16
Sampermans	8	1	0	7	2	6—42
Sibema	8	1	0	7		215—41

4e klas:

Lab. K.N.P.	8	6	1	1	13	22—11
S.V. Graus	8	4	1	3	9	30—21
V.C.G.	7	3	2	2	8	18—11
SC Spinx 2	8	3	0	5	6	19—25
F.C.P.G	7	1	0	6	2	10—31

Op 4 augustus zal nog worden gespeeld de wedstrijd: FC.P.G. - V.C.G. Geusselt 12. Aanvang 7 uur. Deze wedstrijd is nog belangrijk voor de 2e plaats en voor de fairplay.

5e klas:

F.F.F.	7	5	1	1	11	22— 7
Stella	7	4	3	0	11	22— 7
Fleveland	7	4	1	2	9	14— 8
Total Loss	7	3	2	2	8	16—14
T.N.S.V.	7	3	0	4	6	12—21
R.W.S	7	3	0	4	6	9—12
Belvédère	7	2	1	4	5	14—15
SC Spinx 3	7	0	0	7	0	8—33

Beslissingswedstrijd: FF.F. - Stella 2—0. In deze klasse werd een halve competitie gespeeld!

UITSLAGEN FAIRPLAY

1e klas: F.C. Radium 71½ verliespunten.
2e klas: S.S.V.E. (Eijsden) 85 verliespunten.
3e klas A: S.V.D.M. 95¾ verliespunten
4e klas: Nog niet bekend — volgt na 4 augustus!
5e klas: S.C. Spinx 3 78 verliespunten.

De eerste 5 plaatsen in het algemeen klassement waren voor:

1. Sportclub G.B. 2 42½ verliespunten.
2. F.C.P.G. 54 verliespunten (kan nog gewijzigd worden).
3. V. & D 55 verliespunten.
4. F.C. Radium 71½ verliespunten.
5. V.C.G. 75 verliespunten (kan nog gewijzigd worden).

Het tweede team van Gemeentebedrijven kreeg in de afgelopen zomeravondcompetitie van Maastricht de hoogste waardering.

Plaatselijke sport

Houthem

— IASON speelde de eerste oefenwedstrijd ter voorbereiding op de nieuwe competitie. In Houthem was daarvoor te gast de nieuw opgerichte voetbalclub Bemelen, uitkomend onder dezelfde naam. Iason won de wedstrijd met 14—2.

— De handbalvereniging houdt in de maanden augustus en september in de Houthemse cafés'. Garritsen en Winants een biljarttoernooi Behalve bekers staan er verschillende andere prijzen ter beschikking.

— Twee Houthemse jongens, H. Sillen en R. Oostwegel, zijn op hun racefietsen op weg naar Zuid-Frankrijk; een afstand van ongeveer 1000 km. Ook de terugweg zullen ze proberen fietsend af te leggen.

Valkenburg

— Zaterdag 22 augustus om 17.00 uur speelt een elftal van de Valkenburgse Geulsociëteit een vriendschappelijke voetbalwedstrijd tegen Elvo uit Elkenrade. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein van FC Elvo.

Geleen

— De trainingen voor de jeugdspelers van Geleen '08 zijn begonnen. Het schema vermeldt trainingen voor de C en B-selectie op maandag van 18.30 tot 19.30 uur; dinsdag van 18.30 tot 19.30 uur voor de C-spelers en 19.30 tot 21.00 uur voor de A-spelers. Deze laatste categorie wordt ook verwacht elke donderdag van 18.30 tot 20.00 uur Alle B-spelers moeten aantreden elke donderdag van 18.45 tot 20.00 uur. Vrijdag is gereserveerd voor de pupillen. Ter voorbereiding op de competitie, die op 29 augustus van start gaat, zal aan diverse jeugdtoernooien worden deelgenomen.

— Het jongerencentrum De Boerderij houdt op zondag 9 augustus in het sportpark van Geleen een speedway voor bromfietsrijders. Liefhebbers kunnen tot en met 2 augustus inschrijven in het jongerencentrum, Hofstraat 30. Inzet van deze speedway voor brommers zijn onder andere de Grote Prijs van Limburg (Teams) en de Grote Prijs van Geleen (individuelen).

Stein

— De nieuwe eerste klasser RKSV De Ster heeft een interessant oefenprogramma voor de boeg. Het ziet er als volgt uit: 2 augustus De Ster-RKBSV; 9 augustus Geleen-De Ster; 16 augustus Walram-De Ster; 23 augustus De Ster-Rapid Maastricht, en op 30 augustus Kolonia-De Ster.

— Door een monsterzege (8—0) tegen Fa. Dassen leek Esterella even koploper Miami te gaan bedreigen, maar door een gelijkspel tegen Pingel Boys kwam er weer meer afstand. Miami won van Stein City en bleef met 16 punten uit 9 wedstrijden vrij onbedreigd aan kop in de Steinse zomeravondcompetitie. Esterella heeft (met een wedstrijd meer gespeeld) 14 punten en Pingel Boys is derde met 11 punten uit 10 wedstrijden. Vandaag is de wedstrijd Fa Dassen-Fa. Rinkens en morgen Esterella-Stein City. Alle wedstrijden worden gespeeld op het oude-Sterterrein om 19.00 uur. Topscorers zijn: G. Salden van Miami met 9 treffers, R. Danklof eveneens 9 doelpunten, J. Sanders met 8 doelpunten. W. Brouns 7 en H. Kellens met 6 doelpunten.

Guttecoven

— Het eerste elftal van GVCG zal 30 augustus om 14.30 uur op eigen terrein een vriendschappelijke wedstrijd spelen tegen Urmondia 1. De baten zijn bestemd voor de afdeling Guttecoven van de RKEHBO, waarvan de leden het gehele seizoen voor de voetballers klaar staan.

— Onder voorzitterschap van de heer P. Wetzels hield de voetbalvereniging GVCG haar jaarvergadering in café R. Wetzels. De gebruikelijke verslagen werden uitgebracht door de heren Th. Ruers (secretaris) en H. Vromen (penningmeester). De noodzakelijke bestuursverkiezing, kon geen doorgang vinden, omdat niemand zich beschikbaar had gesteld. Tijdens een nieuwe algemene vergadering, op 12 augustus, wordt een nieuwe poging gedaan om de open plaatsen aan te vullen.

— Zaterdagmorgen vertrokken 54 inwoners van Guttecoven; voor het merendeel leden van de KWJ per bus naar Innsbrück om daar tot 3 augustus hun vakantie door te brengen. Reis en verblijfplaats zijn geruime tijd geleden uitgestippeld door enkele bestuursleden onder leiding van pastoor V. Spauwen.

— Toen de heer Jac van Pey vrijdagmiddag per bus terugkeerde van een bezoek aan zijn zoon in Limbricht, zakte hij in de Swentiboldstraat plotseling dood in elkaar. De heer Van Pey was 85 jaar.

Limbricht

— De inschrijftermijn voor het jaarlijkse voetbaltoernooi dat dit jaar door de VV. Limbricht op 15 en 16 augustus gehouden wordt, sluit op 1 augustus. Dezelfde dag is om 20 uur in het Molenbron hotel de loting.

— De wandelsportvereniging Vrij en Blij gaat op 3 augustus deelnemen aan de jeugdvierdaagse in Den Helder. De jeugdvierdaagse wordt georganiseerd door de vereniging De Jutter. De 50 deelnemers krijgen in Fort Dirks Admiraal onderdak aangeboden. Op 3 augustus vertrekt het gezelschap om 8.45 uur aan de Jubileumstraat. Dinsdag 4 augustus begint de vierdaagse. Iedere avond is er voor de deelnemende groepen ontspanningsgelegenheid. Op 8 augustus zal men rond 16 uur terug zijn in Limbricht.

— De buurtvereniging De nieuwe buurt houdt woensdag een uitstapje naar het recreatieoord in Helden. Om 9 uur wordt er met twee bussen vertrokken aan de Jubileumstraat.

Einighausen

— De voetbalvereniging SVE hield in zaal Vleugels de jaarvergadering. Voorzitter J. Sonns deelde mee dat hij medio augustus zijn voorzittersfunctie ter beschikking zal stellen. Op 15 augustus viert de vereniging het zilveren bestaansfeest. Het jubileumfeest zal worden ingezet met een eucharistieviering in de parochiekerk waarna in zaal Vleugels de receptie wordt gehouden. De verkiezing van de nieuwe voorzitter zal na het jubileumfeest gaan plaatsvinden. In het jaarverslag memoreerde sekretaris G. Stevens de resultaten van het afgelopen jaar waarin vooral de jeugd met een kampioenschap voortreffelijk voor de dag is gekomen. Ondanks de minder goede resultaten van het afgelopen jaar gaf het verslag van de penningmeester W. Gobbels een klein batig saldo. De aftredende bestuursleden W. Gobbels, J. Beurskens en Fr. Soons werden herkozen. In verband met werkzaamheden aan het speelveld zullen de trainingen van de jeugd plaatsvinden op het korfbalveld terwijl voor de trainingen van de senioren nog overleg wordt gepleegd met het SLOS te Sittard. De training van de twee senioren elftallen komt in handen van J. Broekhoven terwijl de jeugd onder de hoede blijft van T. Heylighen. Als leiders voor de senioren elftallen werden aangewezen Gobbels en Fer. Soons terwijl J. Kremer en Th. Meuffels de jeugdtrainer zullen assisteren.

— Tegelijk met de voetbalvereniging zullen ook een aantal jubilarissen de heren J. Soons, voorzitter, W. Gobbels penningmeester en bestuurslid J. Vleugels hun zilveren lidmaatschap vieren.

Zonnebloem-wandeltocht te Schinnen

SCHINNEN, 28 juli — Onder het motto „gezonden wandelen voor zieken" houdt de afdeling Schinnen van het Comité Herwonnen Levenskracht op zondag 9 augustus de derde Zonnebloemwandeltocht, waarvan de opbrengst geheel ten goede komt aan de zieken. Het is een wandeltrip door de vrije natuur over de afstanden 5, 10, 15 en 20 kilometer; op deze afstanden kan gelopen worden door deelnemers respectievelijk vanaf 8, 10, 12 en 14 jaar. De start is tussen 12 en 12.30 uur vanaf Kasteel Terborg te Schinnen.

Wandelaars kunnen inschrijven bij M. Meys, Hegge 82 te Schinnen (tel. 04493-1731) of Th. Palmen, Sachariasstraat 14, eveneens te Schinnen. Zowel voor individuelen als groepen zijn vele fraaie prijzen beschikbaar.

SPORT 2

Eenling Wienese zet punt achter carrière

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM, 28 juli — Te langen leste heeft skiffeur Jan Wienese zijn plan getrokken: hij zal geen grote wedstrijden meer roeien. En misschien ook wel geen kleine meer. Hoewel het met Wienese allemaal nooit helemaal zeker is. Jan is een bijzonder kind, placht zijn coach Visser te zeggen. In dezelfde voegen als Dik Trom dat was, meende Visser. Het heeft lang geduurd, voordat Wienese's besluit om niet meer ,top' te roeien definitief was.

De Amsterdamse skiffeur heeft lang geaarzeld, want het was veel waarvan hij afstand zou doen. Hij is enkele jaren lang 's werelds beste sculler geweest, werd beloond met Olympisch goed en was gevreesd om zijn kracht en zijn grote taktische gaven.

Vóór alles moest echter Jan Wienese ergens zijn zinnen op hebben gezet. Wás dat het geval, dan liet hij niets meer aan het toeval over, en pijnigde zichzelf om op het goede moment in topvorm te zijn. „Een race wordt niet alleen op het water geroeid", zei hij eens, kort voordat hij Olympisch kampioen werd in Mexico. ,Aan mijn gedrag, al mijn doen en laten, moeten de skiffeurs kunnen merken, dat ik vind dat ik de sterkste ben. Er gaat een complete psychologische oorlogsvoering aan een race vooraf'. Jan Wienese hield daarvan. Hij groeide boven zichzelf als hij wist, dat hij werd gevreesd. ,Een skiffeur is een eenling', was zijn stelregel. „Hij heeft het recht om zich op zijn eigen manier op een wedstrijd voor te bereiden. Hij moet zichzelf steeds happy kunnen voelen met de wijze waarop hij naar de race toegroeit".

Het was een stelregel, die Jan Wienese veel problemen bezorgde. Hij plaatste zichzelf bewust buiten het gewone stramien. En vooral de leiding van de roeibond heeft hij nogal wat kopzorg gebracht. Bij zijn vroegere coach en roeibondvoorzitter dr. A. Dokkum ontmoette hij echter altijd veel begrip en zolang het tegendeel niet was bewezen, kon Wienese zijn gang gaan.

Jan Wienese is ook inderdaad een groot skiffeur, die echter in Mexico het hoogste had bereikt wat er te bereiken viel en langzamerhand het brandende eergevoel in zich voelde doven. ,Zelfs een Europees kampioenschap zegt me eigenlijk niets meer. Ik kán niet meer bereiken dan ik al heb'. Niettemin zette Jan Wienese zich vorig jaar alsnog aan de voorbereidingen voor het Europese kampioenschap in Klagenfurt, op zijn eigen wijze. Maar de overtuiging ontbrak. Voor de alom gefeteerde Wienese hoefde het allemaal niet meer. En zie, het mislukte ook prompt.

Jan Wienese: „Een race wordt niet alleen op het water geroeid".

Toen Jan Wienese in de finale eenmaal zag, dat hij niet meer kon winnen, stopte hij de ,motor'. 'Het breekpunt in Wienese's carrière was bereikt: hij had verloren, omdat er niets meer te winnen was. En Jan Wienese kan niet verliezen

Niets deprimeert hem meer. Maar om niet te verliezen moet zeker een skiffeur veel opbrengen. Niet alleen lichamelijk, maar vooral ook geestelijk. Hij worstelt niet alleen met de vijf andere deelnemers in de baan, maar zeker ook met zichzelf. En dat kan en wil Jan Wienese niet meer opbrengen. Het is teveel gevraagd.

Hij heeft zich nu volledig gebogen over het opbouwen van een maatschappelijke carrière. Wienese gaat zijn studie voor fysiotherapeut voltooien en peinst onderhand over de aanbiedingen die hij uit enkele landen heeft gekregen om coach te worden.

Zijn besluit is echter nog niet gevallen. En misschien zal het ook nog wel even duren. Misschien komt er wel helemaal geen besluit. ,Want', zegt Wienese' het is niet onmogelijk, dat ik ooit nog weer eens ga roeien. Maar of ik dan de top nog haal, dat weet ik niet'. En dat wil Jan Wienese nu eenmaal altijd.

NOG 5 DAGEN AUTO-BEURS BIJ CANTON-REISS

Nieuwe en gebruikte wagens flonkeren u tegen in ons bedrijf aan de Valkenburgerweg 34 in Heerlen. Van 17 juli t/m 1 augustus dagelijks geopend van 10 tot 19 uur.
Automobielmij. Canton-Reiss N.V.
Waar u auto's mét service koopt.



Verkade heeft iets leuks voor alle kinderen!



Dit zijn drie van de zes silhouetjes die Verkade weggeeft. In elk zakje Verkade Drups zit er één. Spaar ze op een lekkere manier: Verkade snoepjes uitdelen, nieuw zakje halen en - U hebt alweer een silhouetje.
Ze hebben plezierige kleuren: autoped-rood, weidegroen, hip paars, limonade-oranje en kinderogen-blauw.
73 cent per zakje, extra groot f 1.12.

probeert u eens... Verkade drups!

GEEN BOENEN
Wist U al dat
DEKORA PARKETVLOER
niet meer hoeft boenen?
Gelegd vanaf f ... per m2.
Vraagt vrijblijvend offerte.
PARKETBEDRIJF "HET ZUIDEN"
Zandbergerweg
BOCHOLTZ
Telefoon 04442-...

---

modinette bij tweka

Leuk werk voor een meisje om als modinette mee te werken aan het tot stand komen van kleurige kleding voor strand, sport en mode.

Tevens kunnen wij nog plaatsen enkele

strijksters

Nadere informaties over het werk, het loon, het spaarsysteem enz. worden gaarne verstrekt door de bedrijfsleider op werkdagen van 8.00-17.00 uur.
Bovendien bestaat elke donderdagavond gelegenheid tot aanmelding van 17.00-20.00 uur.
N.V. Tweka, Wilhelminastraat 7, Nieuwenhagen. Tel. 04443-1288



EENJARIGE DAGOPLEIDING TOT
DAMESKAPSTER(PER)

TER GELEGENHEID VAN ONS EERSTE LUSTRUM
50% REDUCTIE
OP DE LESGELDEN VOOR DAGSCHOOL.
Ook hier geldt onze Studie-GARANTIE.
Bij eventueel niet slagen verder GRATIS opleiding tot het behalen van het diploma.
Reeds honderden geslaagden.

Inlichtingen en aanmelding

KOMA KAPPERSVAKSCHOOL Lentestraat 9 e Heerlen. Tel. 712478
Dir. G. Maessen x

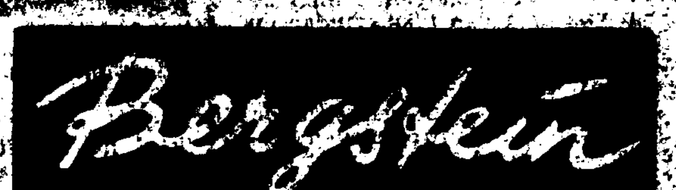
Voor direct gevraagd
ALL-ROUND ISOLEERDERS
en
ISOLATIE-PLAATWERKERS
voor binnen- en buitenland
HOM's Isolatiebedrijf
RUITERWEG ..., HILVERSUM, telefoon 02150—41702
of bij
De Haas, Carmelitessenstraat 78, Geleen, 's avonds na 18.00 uur.

Te huur grote opslagruimte

met achter 40 meter vrije plaats. Voor alle doeleinden geschikt. Met in- en uitrit aan grote weg Vaals-Lemiers. Te bevr. Maastrichterlaan ..., Vaals, tel. 04454—1361.

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg ... 24
Heerlen. tel. 045—... x

DESSO-KAMERBREED TAPIJT
In warme kleuren geschikt voor al Uw wensen.
Normale prijs 85.00,— nu
69.00



WONEN OP NIVEAU — MARKT 15 KERKRADE

BENT U ONZE HULP?
WIJ ZOEKEN TE BEEK EN GELEEN
wegens uitbreiding en vertrek ... van onze abonnementen
ENKELE AKTIEVE BEZORGERS(sters)
Wij bieden een goed loon ... incassovergoeding en ... vergoeding.
Aanmelden: BIJKANTOOR LIMBURGS DAGBLAD
MARKT 3 - GELEEN - TEL. 04494-4848 x

Honderden ATTRAKTIES met kortingen t/m 50%

Gouden takbroche. Chique model. 14.75 min. 20%	Zaanse klok. Groot model, eiken 270,— min. 20%.	Speciale aanbieding gouden muntringen 12.75	Goude lapide closed for Ever armband 68,— min 20%
Gouden hangers met echte cultivé parel van 44,— voor 22,—	Gouden dameringen met granaat van 86,— voor 43,—	Luxe reiswekkers met voll. garantie 14,50 min 15%	Prachtige gouden hangers met carneoolsteen, van 61,— voor 30.50
Gouden dameshorloges met gouden band 345,— min 20%	Gouden herenringen met Onyx en Carneool van 72,— voor 36,—	Speciale aanbieding keukenklokken met batterijuurwerk 29,75	Doublé dameshorloge met doublé band van 79,50 voor 63.50
Prachtige gouden armbanden 174,— min 30%	Gouden oorknoppen met diverse stenen 49,— min 50%	Gouden slavenbanden in div. uitvoeringen van 170,— voor 85,—	Prachtige gouden armband van 370,— voor 185,—
Gouden manchetknopen van 199,— voor 99,—	Massief gouden boogcollier van 998,— voor 499,—	Voor de tieners gouden sterrenbeeldringen 13,20	Modieuze hanghorloges vanaf 65,— min 20% korting
Dameshorloges met leren riem 57,50 min 20%	Hippe zilveren sieraden voor de jeugd van nu — met 20% korting	Nog enkele gouden horlogebandjes voor de helft van de prijs	Wandklok met bim-bamslag in vele uitvoeringen [illegible] min 15%

bij **Migchelsen juwelier**
Heisterberg 1 Hoensbroek tel. (045) 213753

Wegens uitbreiding van werkzaamheden vraagt de
BOERENLEENBANK VAALS
een
MEDEWERKER
voor de kasafdeling
leeftijd: 20-25 jaar

De funktionaris zal worden belast met verantwoordelijke werkzaamheden ten behoeve van het sterk groeiende loketverkeer.
Zijn taak zal bestaan uit het behulpzaam zijn van de cliënten aan de balie, die hij zal adviseren over tal van bankdiensten, zoals over spaarmogelijkheden, aan- en verkoop van vreemd geld, verzekeringen, bankgiroservice, vakantiereizen, etc.

Voor een goede taakvervulling zijn de navolgende punten van belang:
— opleiding van middelbaar of daarmee vergelijkbaar niveau
— accurate instelling
Ervaring in het bankwezen strekt tot aanbeveling

en een
ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER
leeftijd: tot plm. 23 jaar

Na een inwerkperiode zal zij worden belast met verantwoordelijke werkzaamheden ten behoeve van diverse administratieve onderdelen van het bankbedrijf.
Voor een goede taakvervulling zijn de navolgende punten van belang:
— Mulo of gelijkwaardige opleiding
— accurate instelling
— typediploma

Voor vermelde funkties wordt geboden een boeiende werkkring met financieel aantrekkelijke perspectieven voor degenen, die zich energiek weten in te zetten. In de sterk uitbreidende Boerenleenbankorganisatie zijn goede promotiekansen aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties zijn te richten aan de Boerenleenbank, Maastrichterlaan 30, Vaals.

Boerenleenbank
de bank voor iedereen

HOORAPPARATEN STREUKENS

HEERLEN	GELEEN	MAASTRICHT
Geerstraat 105	Rijksweg Zuid 83	Grote Gracht 31
telefoon 714090	telefoon 3213	telefoon 12731

Reeds 20 jaar een SPECIAALZAAK. Op al onze adressen vindt U ALLEEN HOORAPPARATEN. Keuze uit alle goede merken, aanpassing door vakmensen met jarenlange ervaring; ook bezoek aan huis.
Levering uitsluitend in samenwerking met h.h. oorartsen.
Alle reparaties — Alle batterijen — Via alle ziekenfondsen.

Sier-smeedwerk
TRAPLEUNINGEN à f 55,— p.m.
BALKONS à f 35,— p.m. Prachtige staande buitenlantaarn à f 115,—. Smeedwerk van deuren f 40,—.
Op kamer- en schemerlampen 20% korting.
Fa. PAULI
Op de Bossen
EYGELSHOVEN
tel. 04444—1632 x

Bezoek aan onze kelders, waarna proeverij, (ook 's avonds) stellen wij zeer op prijs en is Uwerzijds geheel vrijblijvend

Steeds meer wijnkenners kiezen
WIERTZ WIJNKELDERS
Importeurs van uitsluitend natuurwijnen en dranken.

- Waar U rechtstreeks uit de kelder uw wijnen kunt kiezen en bestellen.
- Wijnen die door hun deskundige opslag bij konstante keldertemperatuur niets van hun rijke bouquet en smaak kunnen verliezen.
- Een aanmerkelijk gunstiger prijs door van de wijnhandel rechtstreeks te betrekken zonder tussenkomst van vertegenwoordigers e.d.

MARKTSTRAAT 32 — TEL. 2775
KERKRADE

Bedorven maag en diarree
kosten U vakantiedagen

Weg van huis, andere eet- en leefgewoonten en... plotseling „loopt U leeg", wordt U wee en onpasselijk. Hoe vaak komt het niet voor dat U last krijgt, juist op vakantie. Wat zonde en onnodig, zo'n nare maag- en darmstoornis.
ENTOSORBINE - witte, aangename tabletten - bevat 6 snelwerkende stoffen die de maag tot rust brengen en de ingewanden zuiveren - de diarree stopt. Voor die typische ... (in ... buisje) in elke reisapotheek.
Neem voor de zekerheid een buisje mee.
U is zo weer in orde en hoeft geen dag van Uw vakantie te missen.
ENTOSORBINE
zuivert maag en ingewanden

TRINTELEN-WITTEM
Notaris Mr. F. A. J. Stelten te Wittem

zal op woensdag 5 augustus 1970, nam. 3 uur precies, in het café van de heer Weerts te Eys-Wittem, t.o. de ... t.v.v. de ervaren Engelen-van Wersch, publiek bij ... verkopen:

1. DUBBEL WOONHUIS met bergplaatsen, erf en ... te Trintelen-Wittem, Eyserweg 36, kad. Wittem A ... 3724 ged., groot ongeveer 6.30 aren
2. Braakliggend TERREIN, te Trintelen-Wittem aan ... veldweg, kad. Wittem A no. 3935, groot 12.30 aren;
3. WEILAND te Trintelen-Wittem aan Bosveldweg, ... Wittem A no. 516, groot 11.10 aren;
4. WEILAND te Trintelen-Wittem, aan Vrouwenheide..., kad. Wittem A no. 4899, groot 25.45 aren;
5. BOUWLAND te Trintelen-Wittem aan Trintelerh..., kad. Wittem A no. 38, groot 12.80 aren;
6. BOUWLAND te Trintelen-Wittem aan Bosveld..., kad. Wittem A no. 3204, groot 9.40 aren;
7. BOUWLAND onder Simpelveld, in de Werve, ... Simpelveld D no. 1987, groot 27.40 aren;
8. BOUWLAND onder oVerendaal aan Achterweg, ... Voerendaal H no. 302, groot 12.70 aren.

Gemeld dubbel woonhuis omvat: gelijkvloers 6 vertrekken, ... waskeuken, 2 bergplaatsen; op verdieping: 4 kamers ... der. Electrisch licht en waterleiding aanwezig. ... pand zijn 3 vertrekken beneden, 2 kamers boven, ... plaats en ged. tuin verhuurd. De rest van dit perceel is vrij te aanvaarden bij betaling der kooppenningen.
Perceel 2 is vrij te aanvaarden bij betaling der kooppenningen. Percelen 5, 6 en 8 zijn vrij te aanvaarden per ... 1970. Perceel 7 is vrij van pacht te aanvaarden per ... 1971. Percelen 3 en 4 zijn mondeling verpacht.
Bezichtiging van perceel 1 op vrijdag 31 juli van 16... en op maandag 3 augustus van 18—20 uur.
Betaling der kooppenningen uiterlijk 15 september ...
Nadere inlichtingen ten notariskantore, tel. 04450-... alwaar kad. plan ter inzage.

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045—715484, Heerlen. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens, even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kampstr. 48, Waubach. tel. 04443-2786. x

Contact gezocht met SMALFILMAMATEUR. Boogaard Bereeusestraat 14 Maastricht. x

Uw TV of radio defect. Onze technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantiewaarborg van het NIC. Fa Ed. van Brummen, Kouvenderstraat 47, Hoensbroek. tel. 045-212179. x

Te koop aangeb. VERZEKERINGSPORTEFEUILLE. tel. 04443—4028.

Goed NIEUWS, tel. 045-710780. U hoeft niets te zeggen. x

Voor uw naai- en VERSTELWERK, mantels en regenjassen korter maken, boorden omzetten enz. naar mevr. A. de Graaf, Honingboomstr. 3, Brunssum, tel. 045-251534. x

Kindje blij zegt ta ta ta, 't heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

CAFé-REST. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

DEFECT? Koeling, wasautomaat of TV. Elektr. en sanitair aanleg. Wij geven vooraf prijsopg. Garantie op verr. werkzaamh. Een directe coulante service wordt verzekerd. Electro Reis, Nieuwenhagerheidstraat 87, Waubach. Dag- en nachtservice. Telef. 04443 nr. 4008. x

---

De Vereniging Ons Limburg te Heerlen

heeft vacatures voor

TYPISTES
zowel ervaren als aankomende typistes

Gewenst zijn:
Ulo-diploma, typediploma, liefst met ervaring in typewerk, ook het bezit van het Middenstandsdiploma strekt tot aanbeveling.

Leeftijd:
tussen 17 en 25 jaar

Geboden worden:
prettig werkmilieu, goede rechtspositie, arbeidsvoorwaarden, geregelde werktijden, ...daagse werkweek.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht te onzen kantore, Valkenburgerweg 17, Heerlen, vóór maandag 10 augustus as.

TE KOOP
HET
INDISCH RESTAURANT
Kebon Bali
HOTEL DE WOLFSKOP
eig.: F. J. P. Simonis
RIJKSWEG 97 — TEL. (04457)—218
CADIER EN KEER

…laatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

…rd

…n onderhoudsbeurt is het over…wembad De Hateboer weer voor …liek opengesteld. Kinderen kun…rende de laatste vakantieweken …gen een gereduceerd tarief in …rdekte zwembad van 7 tot 16 …echt. Ook wordt weer gestart …ticuliere zwemlessen.

…voetbalvereniging Almania houdt …augustus om 19.30 uur in het …al Pierre Wilms de algemene …dering. De agenda bevat on… bestuursverkiezingen. Alle af… bestuursleden stellen zich her…. Het bestuur zal worden uitge…et twee nieuwe leden, die woon…moeten zijn in de nieuwe buurt …tard.

… de natuurwandeling over Sit…llen de Kolleberg en de Wa…e, gehouden door de afdeling …Geleen van het Instituut voor …beschermingseducatie, beston …belangstelling. Een groep van 50 …en heren had zich op de Markt …rd verzameld om een wandeling …en. Een drietal gidsen, de heren …n Winkel, J. Mulders en Nijssen …t en uitleg tijdens de tocht. De …n de Winkel gaf een kort histo…verzicht van het ontstaan en de …s van Sittard als markt en sta…s en als vesting op de Oost…erbinding. Naast de flora en de …kreeg ook de geologie van het …p de volle aandacht. Het doel … wandeling was, zoals de heer …inkel verklaarde, interesse te … voor de natuur om zodoende te … tot natuurbescherming en het … van een eigen, leefbaar milieu.

… de heer C. Veltman, leider van …lipsvestingen in Zuid-Limburg … te Sittard aan negen werkne…n Philips Sittard het Jeugd Nij…diploma in de algemene fijnme…erking uitgereikt. Landelijk ge…bben de negen geslaagden te … een heel goed figuur geslagen: …didaten slaagden voor het exa…erre Klappe die met het hoogst …punten uit de bus kwam, kreeg …a beloning een boekenbon van 25 … De geslaagden zijn: J. G. Coe… W. H. van Bemmel, H. J. M. …den, A. W. van Heel, P. Klappe, …Merry, F. J. Mertens, R. H. …E. Peron en A. G. Rekmans. Bij …lijke diplomauitreiking waren …g bedrijfsleider ir. B. van de …n Philips Sittard, ir. A. de …ort eveneens van Philips Sit… de heren H. de Rouw en J. Coenen respectievelijk directeur en leraar van de Sittardse Technische school.

Broeksittard

— De training van de spelers van voetbalvereniging Almania wordt onder leiding van de heer S. Willems vanavond hervat.

— Er bestaan plannen om te komen tot heroprichting van de Broeksittardse karnavalsvereniging. Op 7 aughstus komen in café Heijnen in Broeksittard opnieuw afgevaardigden van alle buurten bij elkaar. Dan zal bekeken worden of het mogelijk is een definitief comité te vormen, dat zal moeten ijveren voor de heroprichting van de karnavalsverenigingen.

Munstergeleen

— De fanfare Juliana heeft vakantie tot 17 augustus. Daarna zal men weer met de repetities van start gaan en zich voorbereiden op de optocht in Rheydt, waar men het bloemencorso zal opluisteren.

— Het nieuwe instructiebad te Munstergeleen zal op zaterdag 22 augustus door gedeputeerde G. J. Heiligers officieel worden geopend. De opening is om 11 uur.

Stein

— Aan de Limburgse bedevaart naar Lourdes neemt ook een groep uit Stein deel, die zal logeren in hotel Stella Matutina. Van Tuel van Nieuwdorp gaat als assistent-ziekenaalmoezenier mee. De bedevaart wordt gehouden van 11 tot en met 19 september. Men kan zich opgeven bij pastoor Van Teuel, mevrouw Hendrix, Peldenstraat 62 en mevrouw Dassen, Peldenstraat 13, Nieuwdorp-Stein.

— De werkgroep Kerk en Wereld van de St. Martinusparochie zal op 14 en 15 augustus een bliksemaktie houden voor het missiewerk van zuster Muris die in Stein op vakantie is uit de missie van Katanga, Kongo. Naast geld wil men zoveel mogelijk gekleurde breiwol, lappen wol en katoen ophalen, die zuster Muris in haar missie goed kan gebruiken.

— Het nieuwe adres van kapelaan Meertens, pastoraalwerker voor de parochies van Stein is: Dross. Jonker van Kesselstraat 47, tel. 1949.

Limbricht

— Zaterdagmiddag zijn 17 jongens onder leiding van de heren Hoffels en Philippen naar Beesel vertrokken voor een zevendaags bivak in de jeugdherberg De Blokhut

Geleen

— Vrijdag zal de heer D. Deben uit de Zonstraat zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de Staatsmijnen. De heer Deben is werkzaam als beambte/portier bij het Polichemiebedrijf.

— Bij het examen van de Federatie van Nederlandse Makelaars slaagde de heer H. Steenbakkers uit de Weverstraat voor makelaar-taxateur.

— Op de rijksweg Noord kwam de automobilist P. V. niet tijdig tot stilstand toen zijn voorligger ploteling moest stoppen. Ook J. v. M. reed tegen een voorligger op. De auto's werden licht beschadigd.

— De bromfietser A. V. kreeg zondagavond een driedubbele bekeuring. Hij reed met zijn brommer over het trottoir, had geen verzekeringsbewijs en de brommer miste bel en achterlicht.

Born

— De 84 man tellende Moose Jaw Lions Junior Band uit het Canadese Moose Jaw, die in Born drie dagen te gast is geweest ter gelegenheid van het WMC te Kerkrade, is zondagmiddag vertrokken. De Canadezen — ondergebracht bij leden van de Bornse harmonie L'Union — behaalden zaterdagavond in Kerkrade de eerste prijs in de derde divisie harmonie. Toen de groep later op de avond in Born terug kwam werden er namens de gemeenschap Born woorden van gelukwens gesproken door de heer Paul Janssen. Zondagmiddag vertrok het gezelschap naar Amsterdam en vandaag stapt men in het vliegtuig voor een tien uur durende reis naar huis.

Holtum

— Tot voorzitter van de voetbalvereniging Holtum wordt per 1 augustus benoemd de heer Willy Stoffels, Ankersweg. De heer Stoffels is reeds 26 jaren lid van de v.v. Holtum en heeft 20 jaren als actief speler en 15 jaren als bestuurslid en waarnemend voorzitter de vereniging gediend. Bij zijn zilveren jubileum werd de heer Stoffels onderscheiden met het zilveren verenigingsinsigne.

Beek

— De raad van de gemeente Beek komt donderdagavond om 19.30 uur bijeen met als enige agendapunt: onderzoek van de geloofsbrieven en toelating van nieuw benoemde raadsleden. De heren J. Beckers en H. Foppen van lijst-Sangers hebben hun benoeming niet aanvaard en hun plaats beschikbaar gesteld aan de heer H. Chermin.

Nieuwstadt

— In de eerste week van augustus zal huis aan huis gecollecteerd worden door de dames die de zorg voor de ziekendagen op zich genomen hebben. Deze dagen worden medio augustus gehouden.

— Gepensioneerde mijnwerkers kunnen van 3 tot 7 augustus enige dagen doorbrengen op De Kluis in Houthem-Sint Gerlach. Van 10 tot 14 augustus kunnen de vervroegd gepensioneerden terecht. Echtgenoten kunnen eventueel ook gratis meegaan. Men kan zich opgeven bij de voorzitter de heer J. Reinen.

— FC RIA wil graag jongelui als lid noteren. Wie 10 jaar oud is kan zich, met pasfoto en een briefje met naam, adres en geboortedatum, melden bij P. Wielders, Brugstraat 14.

— In de speeltuin wordt veel last veroorzaakt door honden, die vooral de zandbak van de jeugd bevuilen. Hondenbezitters worden verzocht hun dieren in de omgeving van de speeltuin niet los te laten.

— De voetbalvereniging heeft een tekort aan jeugdleiders als gevolg van de grote toeloop van nieuwe leden. Wie interesse heeft kan contact op nemen met het bestuur.

— In de toekomst zullen de mijnwerkersbussen niet meer stoppen op de markt, maar aan de kapel en bij de stopplaats van de lijndienst op de Beekstraat.

Berg a.d. Maas

— De voetbalclub I.V.S. gaat zich voorbereiden op het nieuwe speelseizoen. De trainingen van het eerste, tweede en derde elftal zijn gepland op de dinsdag- en donderdagavonden om 19 uur. Het bestuur verwacht een grote opkomst.

Einighausen

— Het gebeurt de laatste dagen geregeld dat jeugdige personen zich aanbieden in naam van de carnavalsvereniging om het oud papier op te halen voor deze vereniging. Van de zijde der carnavalisten is hiervan echter niets bekend en zij blijven hun maandelijkse ophaaldienst normaal verzorgen.

— Zaterdag vinden er in café Vleugels kaartwedstrijden plaats waarvan de opbrengst ten goede komt aan de SVE. Hoofdprijs is een levend varkentje dat door een supporter beschikbaar is gesteld.

— Tijdens de wekelijkse bijeenkomst van de bejaardenbond dinsdag hoopt men enkele nieuwe bestuursleden te kiezen. Ook zal men zich beraden over een eventueel nog te maken busreis in dit seizoen.

— Het vertrek van de C-jeugd van RKSVE vrijdag naar de Ardennen is om 19 uur vanaf het H. Hartbeeld en café Stans. Er zijn nog enige plaatsen vrij waarvoor men zich tot donderdag kan opgeven bij Ton Heylighen Heistraat 76.

— Instuif Carna die zaterdag zal deelnemen aan een voetbaltoernooi van het trefcentrum te Geleen is ingedeeld in een poule met Roermond, Berg aan de Maas en Guttecoven. De carnisten zullen om 10 uur hun eerste wedstrijd moeten spelen.

— Het parkeerverbod in Einighausen heeft een aanzienlijke uitbreiding ondergaan. Naast het reeds bestaande verbod in de hele Everstraat is nu ook op de hele Brandstraat en de Heistraat tot aan het oude voetbalveld een parkeerverbod voor de rechter rijstrook ingesteld.

— De drumband van fanfare Concordia heeft samen met een deputatie van het bestuur een serenade gebracht te Obbicht waar de instrukteur van de drumband recepieerde naar aanleiding van behaalde successen op het muziekconcours te Kerkrade. De fanfare bracht zaterdagavond een serenade aan het bruidspaar Pereboom-Beaumont. Ook de boerenkapel waarvan de bruidegom ook aktief lid is, zorgde voor de stemming op het bruiloftsfeest.

— Donderdag kunnen de inwoners weer hun grof vuil kwijt aan de ophaaldienst van de gemeente.

Slenaken

— Vandaag wordt de kermis besloten met een dansavond, georganiseerd door de fanfare Berg en Dal. Het korps maakt tevoren een muzikale tocht door het dorp.

Mheer

— De bejaarden van Mheer maken op 11 augustus een dagtrip door België. Hierbij wordt o.m. een bezoek gebracht aan het domein Bokrijk.

Valkenburg

— De bouw van 12 woningwetwoningen te Doenrade en 28 bejaardenwoningen te Oirsbeek nadert zijn voltooiing. In de komende weken zullen de eerste woningen bewoond worden.

— De windmolen van de familie Janssen is door de gemeente Oirsbeek aangekocht. Zodra de vereiste goedkeuring is verkregen, wordt met het herstel begonnen.

— Op 9 augustus wordt de eerste lustrumronde te Oirsbeek gehouden op het parcours Maastrichterweg - Schatsberg - Beukenberg - Hagendoornweg - Maastrichterweg.

— Toestemming is gevraagd voor het houden van een wielerronde op 21 september, ten bate van de handbalvereniging Zwart-Wit. Aan deze ronde kan door verschillende groepen worden deelgenomen, onder andere door veteranen. De route is Grachtstraat-Oirsbekerweg-Populierenlaan-Krekelbergerweg Grachtstraat.

— Morgen wordt in het Scalagebouw de KRO-studio-drive-in gehouden, met een optreden van de Go-Go girls. Diskjockey is Vincent van Engelen.

— In het zoldertheater van de Fransche Molen is vrijdag een menestrel chantant. Limburgse troubadours zullen die avond gitaarspel, chansons en luisterliedjes ten gehore brengen.

— Op 4 augustus wordt oud-papier opgehaald ten behoeve van voetbalvereniging Valkenburgse Boys.

— De eerstvolgende openbare raadsvergadering wordt gehouden vrijdag 14 augustus.

— Na de bouwvakvakantie maakt het aannemersbedrijf Nuwebo te Nuth een begin met het realiseren van het bestemmingsplan Stegelen. De straten Romenkamp en In den Daal worden doorgetrokken tot aan de Altaarstraat.

— In verband met de toename van het aantal leerlingen, werd besloten de lagere school te Oirsbeek uit te breiden met 4 lokalen.

Hulsberg

— De leden van de NKV-afdeling maken met hun dames op 29 augustus een uitstapje naar Duitsland. Per bus gaat de reis via Aken, Keulen en Bonn naar Köningswinter. Daarna wordt een boottocht over de Rijn gemaakt. De boottocht komt voor rekening van de kas, de buskosten van 7.50 per persoon dienen de leden zelf te dragen. Opgave kan geschieden bij: H. Loyens, Wissengrachtweg 33; J. van Erp, Nieuwenhuisstraat 45; P. van der Cruysen, Ravensbosstraat 25; P. Pluymaekers, Julianastraat 20; F. Pisters, Aalberkerweg; Fr. van der Linden, Van der Maesenstraat 41.

Epen

— Zaterdag zal er een ledenvergadering zijn voor de leden van schutterij St.-Paulus in verband met het schuttersfeest van 9 augustus.

— Zondagmiddag zal de carnavalsvereniging der Voosseschtoets uit Epen met hun dansgroep deelnemen aan de jubileumfeesten van c.v. de Grensülle uit Vaals. Om 3 uur zullen zij aan de optocht deelnemen, waarna zij de receptie zullen bezoeken.

— De Wilhelminastraat die voor een gedeelte vernieuwd is heeft voor beide zijden van de weg een wachtverbod gekregen.

Leerlinge van lyceum vond witte klaproos

SITTARD, 28 juli — Wilma de Rooy, leerlinge van de tweede klas van het Serviam Lyceum te Sittard, heeft een zeer unieke vondst gedaan. Langs de landweg bij de grensovergang Nieuwstadt - Isenbruch (Dld) ontdekte het meisje namelijk tussen vele andere bloemen een witte papaver. Twee biologieleraren te Sittard verklaarden, dat een witte klaproos zonder meer een biologisch unikum te noemen is en dat zij nog nooit van het bestaan van een dergelijke bloem gehoord hadden. Ook de stamper en de meeldraden van de helwitte papaver hebben een andere kleur dan die van de gewone rode bloem. De witte klaproos staat nu in een vaasje en zal door Wilma voorzichtig gedroogd worden.

Expositie rond Pieke's Theater

MAASTRICHT, 28 juli — In „Westminster", Platielstraat Maastricht is in het kader van „Petit Paris 1970" een expositie ondergebracht rond Pieke's Theater. Het werk is van kunstenaars die Pieke Dassen hielpen bouwen. De expositie blijft tot en met 2 augustus. Tijdens „Petit Paris 1970" is er iedere avond een voorstelling van Pieke's Theater.

In Dieteren nieuw gebouw Boerenleenbank

DIETEREN, 28 juli — Binnen afzienbare tijd zal aan de Vleutstraat te Dieteren een kantoor van de Boerenleenbank gevestigd worden in een nieuw gebouw, waarvoor de vergunning bij de gemeente Susteren is aangevraagd. Het architektenbureau van de LLTB te Roermond ontwierp de tekeningen voor het nieuwe bankgebouw. De kosten bedragen f 70.000,-.

Gewonden bij botsingen in Geleen

GELEEN, 28 juli — Op de Rijksweg Noord in Geleen werd de 18-jarige mejuffrouw G. B. uit Geleen bij het oversteken van de weg door een personenauto geschept en ernstig gewond. Zij werd over het wegdek geslingerd en kwam tegen de auto van J. M. uit Sittard terecht. Het slachtoffer werd naar het Sittardse ziekenhuis overgebracht. Maandag verkeerde zij niet meer in levensgevaar. De auto, die het meisje — dat vanuit een café de Rijksweg over rende — aanreed, werd bestuurd door M. R. uit Elsloo.

In de Jupiterstraat te Geleen sloeg H. M. uit Maastricht door een foutieve manoeuvre met zijn auto over de kop. Zijn echtgenote die ook in de auto zat moest met vrij ernstige verwondingen naar het ziekenhuis worden gebracht. Bij het onderzoek bleek dat M. onder invloed van drank verkeerde.

De eveneens onder invloed van drank verkerende Amsterdammer S. kwam zondagavond op de E-9 nabij het polychemiebedrijf van DSM met zijn wagen in een met tonnen afgezet weggedeelte terecht. De auto werd zwaar beschadigd en moest worden weggesleept. S., die weigerde een bloedproef te ondergaan, moest zijn rijbewijs bij de politie inleveren.

Boekvinken in volière geven zelf jongen voedsel

GELEEN, 28 juli — De Geleense SBB magazijnbediende G. v.d. Wey (26) spreekt van louter toeval, maar hij noemt het uniek dat zijn boekvinken nu al een week lang twee pasgeboren boekvinkjes zelf voeden met meelwormpjes en gedroogde miereneitjes, larven en spinnetjes.

De Gelener heeft een kleine volière achter zijn woning aan de Timorstraat 25 te Lindenheuvel. Kort geleden begonnen pa en ma boekvink een nestje tebouwen en een week geleden kwamen twee jongen ter wereld. „Op zich is dat al een bijzonderheid in zo'n kleine volière", zegt Van der Wey. Hij zette er een schaaltje meelworpjes neer en wat andere „lekkernijen" en tot niet geringe verbazing van de eigenaar begon het ouderpaar de jongen zelf te voeden. Vooral de pop is aktief. Ze strijkt heel wat keren per dag op het schaaltje neer, pikt twee meelwormpjes in de bek en vliegt dan naar het nestje om het voedsel aan de twee jongen te geven. „Zo gebeurt het ook in de vrije natuur, maar in de volière is dat uniek", aldus de heer Van der Wey. „Ze hebben me voor de jongen al honderd gulden geboden, maar ook al kreeg ik driehonderd gulden, dan deed ik ze nog niet weg. Het blijft voor mij een hobby", aldus de trotse bezitter van het boekvinkengezin.

Beruchte weg Stein-Meers krijgt nu verlichting

STEIN, 28 juli — Waarschijnlijk zal binnenkort enig licht komen in de donkere en gevaarlijke verbindingsweg tussen Stein en Meers. Deze anderhalve kilometer lange weg heeft een bijzonder slechte naam gekregen door de herhaaldelijke aanrandingen, die er in het verleden zijn gebeurd. De weg wordt vermoedelijk overgedragen aan de gemeente Stein. Volgens de wethouder van openbare werken, de heer H. van Mulken, kunnen bij de overdracht twee procedures gevolgd worden. De Rijkswaterstaat, die de weg nu nog in beheer heeft, kan de weg eerst verbeteren en de nodige verlichting aanbrengen, waarna de overdracht plaats heeft. De tweede mogelijkheid is, dat de weg in de huidige staat aan de gemeente wordt overgedragen, met die restrictie, dat er een financiële regeling getroffen wordt voor de verbeteringen. De gemeente Stein voelt voor de laatste plannen het meest, omdat met toch al plannen heeft om in deze weg een basisriool te leggen.

Elsloo in teken van feestweek

ELSLOO, 28 juli — De feestweek in Elsloo ten bate van het instrumentenfonds van de fanfare de Maasgalm wordt vanavond om 20 uur besloten met een grote talentenjacht. Als gast in het programma treedt op Frenske Nutelings uit Beek. De winnaar van de talentenjacht komt in aanmerking voor een proefopname en eventueel een contract van een platenmaatschappij. De openingsavond van de feestweek trok weinig publiek. Gezegd mag worden dat Rocco Granata en zijn orkest beter verdiend hadden. Een geheel andere sfeer heerste er zaterdagmiddag: opnieuw kwam tot uiting dat Pipo de Clown een grote trekpleister voor de jeugd is. Jammer dat het tweede aangekondigde optreden niet doorging. Enige honderden meisjes en jongens moesten teleurgesteld worden. Zondagmiddag verzorgde de fanfare uit Pey-Echt een feestconcern. René Carol en de Skyscrapers zorgden voor een gezellige drukte op zondagavond. Een Beierse avond werd maandagavond verzorgd door de Riesteländer Muzikanten.

Pater A. Pex pastoor in Ophoven

MAASTRICHT, 28 juli — Op voordracht van de provinciaal-overste van de paters Franciscanen heeft in Nederland mgr. P. Moors, bisschop van Roermond, pater Armandus Pex o.f.m. benoemd tot pastoor van de parochie Ophoven-Sittard. Pater Pex is 18 jaar werkzaam geweest in de parochie H. Antonius van Padua te NazarethMaastricht, waar hij in 1952 begon als bouwpastoor. In 1953 opende hij de noodkerk en in 1960 kon de nieuwe kerk in gebruik worden genomen. Met ingang van 1 februari 1966 werd het rectoraat Nazareth verheven tot parochie en promoveerde rector Pex tot pastoor. Nu is hij al tevens 9 jaar overste van het klooster te Nazareth-Maastricht. Pastoor Pex keert terug naar zijn oude parochie in Ophoven waar hij vroeger 10 jaar kapelaan is geweest. Zondag 16 augustus houdt pastoor Pex in de kerk van Nazareth zijn afscheidspreek en zondag 23 augustus zal hij officieel afscheid nemen van zijn parochianen, die hem ongaarne zien vertrekken.

Brandweer redt zinkend schip

MAASTRICHT, 28 juli — De Maastrichtse brandweer heeft zaterdag in het holst van de nacht een belangrijk aandeel gehad in het redden van een zinkend met stenen beladen schip. De Belgische schuit „Suzanne" was bij de laad- en loskade bij KleinTernaaien lekgeslagen. Het snel zinkende schip, dat op Belgisch gebied lag, bleek tegen alle voorschriften in geen pomp aan boord te hebben. Desondanks gelukte het de Maastrichtse brandweer het ergste te voorkomen totdat collega's uit Tongeren het reddingswerk konden overnemen.

Aktiecomité boekt succes in Schinnen

SCHINNEN, 28 juli — Het aktie-comité in de Schinnense buurtschap Hegge, dat enkele maanden geleden opgericht werd met het doel van de gemeente de verwezenlijking van een aantal voorzieningen gedaan te krijgen, heeft positieve resultaten kunnen boeken. Een goed samenspel met het gemeentebestuur heeft ertoe geleid dat belangrijke toezeggingen inzake openbare voorzieningen konden worden verkregen. Het comité werd opgericht omdat men van mening was dat er eindelijk eens iets moest gebeuren om een beter wegdek riolering en aansluiting op het gasnet te krijgen en om de verkeersveiligheid te verhogen. De aktiviteiten van het comité blijken niet voor niets geweest te zijn, want men heeft thans in een circulaire aan de bewoners kunnen meedelen dat burgemeester Kurvers van Schinnen heeft toegezegd dat in de week na de bouwvakvakantie begonnen zal worden met „de door het gemeentebestuur geplande voorzieningen". Begonnen wordt met de aanleg van riolering in de wijk Hegge. Men hoopt deze nog voor de winter in gebruik te kunnen stellen. Verder zijn door b en w stappen ondernomen om zo spoedig mogelijk te bereiken dat door Limagas de aardgasvoorziening in de wijk wordt aangepakt. Een behoorlijke straatverlichting, een nieuw wegdek compleet met drainering en regenwatergoten zijn de volgende punten van het programma, dat achter elkaar wordt afgewerkt. Naar verwachting zal alles in 1971 gereed zijn. Om de voorzieningen mogelijk te maken zal te zijner tijd door de gemeente een baatbelasting worden ingevoerd. Het comité heeft tijdens besprekingen met b en w ook de verkeersmoeilijkheden ter sprake gebracht. Ook hieraan zal alle aandacht worden besteed en ook zal bekeken worden of de weg door Hegge voorrangsweg moet worden. Het is voorts de bedoeling dat het kruispunt Nagelbeek verlegd wordt. Het comité heeft verder de wens geuit dat speelgelegenheid komt voor de jeugd. Ook dit punt zal alle aandacht krijgen. Voor het veilig naar school gaan van de kinderen heeft men contact opgenomen met het oudercomité van de scholen.

.2e restauratie-fase Martinuskerk te Stein

STEIN, 28 juli — In september-oktober zal de tweede restauratiefase van de St.-Martinuskerk in Stein worden uitgevoerd. Hiervoor is een bedrag van 40.000 gulden nodig. De eerste fase die f 74.645,- kostte is voor het grootste gedeelte aangebracht: nieuwe dakbedekking, goten, gas gestookte luchtverwarming, nieuwe schakelkast en elektrische aansluitpunten, restauratie en verplaatsing van het orgel en het schilderen van binnen en buitenwerk.

Voor de tweede fase zal de kerk enkele weken gesloten moeten worden. In die tijd — vermoedelijk vier weken — wordt een noodverblijf betrokken. De tweede fase omvat de uitbreiding van het priesterkoor, het aanbrengen van een vast vloertapijt, het opbreken van de oude houten vloeren waar nu banken staan en het opnemen van de hardstenen tegels, alsmede het aanbrengen van een marmoleumvloer in het gehele middenschip. Hierop worden stoelen geplaatst, alsmede op het priesterkoor en in de zijgangen. Naast het oude hoofdaltaar wordt een verplaatsbaar altaar aangebracht. Verder worden geluidsinstallatie en verlichting aan het geheel aangepast. Voor de financiering van een en ander is een apart fonds gesticht. Men hoopt ook gelden te verkrijgen door verkoop van grond, verkoop bomen, bijzondere giften en collecten, vrijgekomen waarborgsommen en een subsidie van het bisdom. Er zullen eventueel ook akties worden gevoerd. De vrijkomende stoelen en banken worden openbaar geveild.

Eerste speeltuin in gemeente Born

BORN, 28 juli — De eerste speeltuin in de gemeente Born is door pastoor Wierts uit Kaalheide geopend. Als kapelaan in Born was hij samen met de heer Soontiens de grote animator voor een speeltuin in zijn parochie. Bij de ingang van het terrein werd, namens het bestuur, een welkomstwoord gesproken door de heer Hoedemakers. Hij dankte de vele vrijwilligers die aan de bouw van de speeltuin hadden meegeholpen. De speeltuin De Paddestoel ligt in de driehoek oprit spoorbrug, spoorlijn en Kasteelweg.

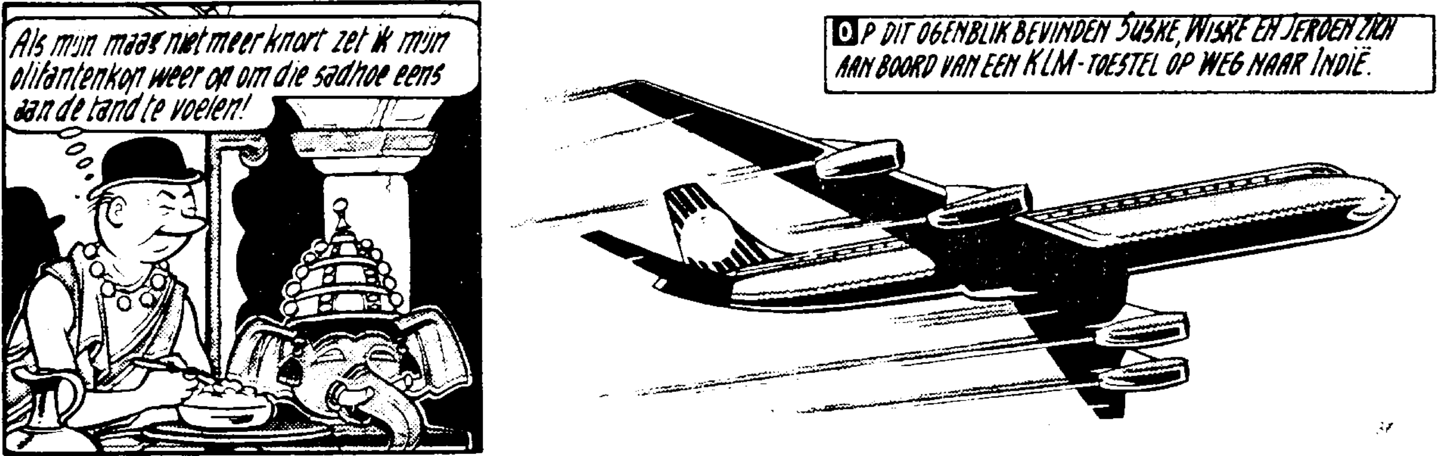
EXAMENS

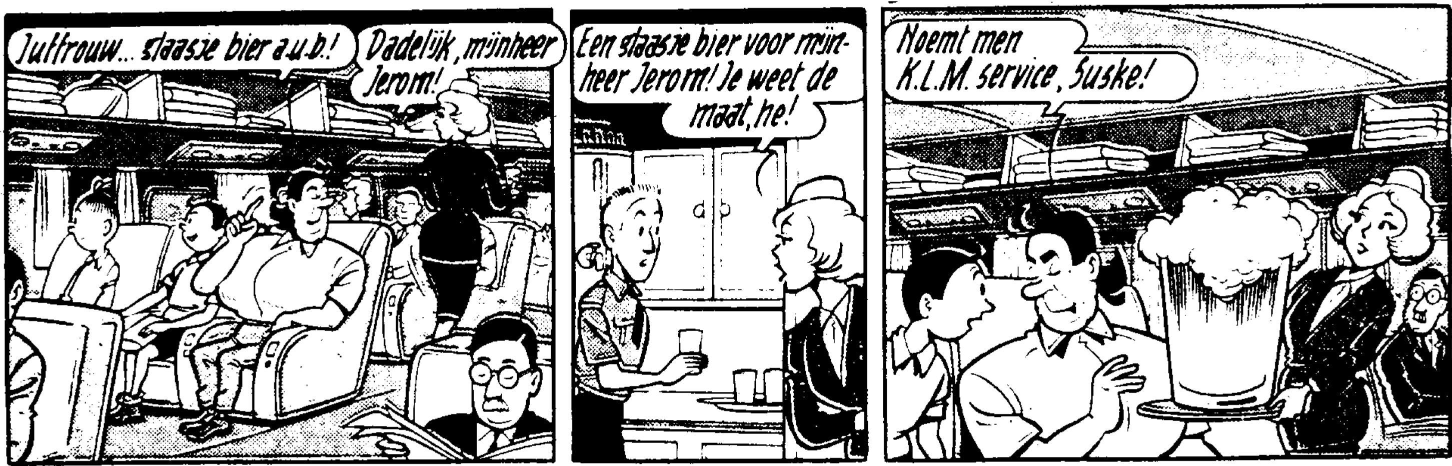
Aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg slaagde voor het doctoraal examen economie de heer P. H. Th. Evers uit Sittard.

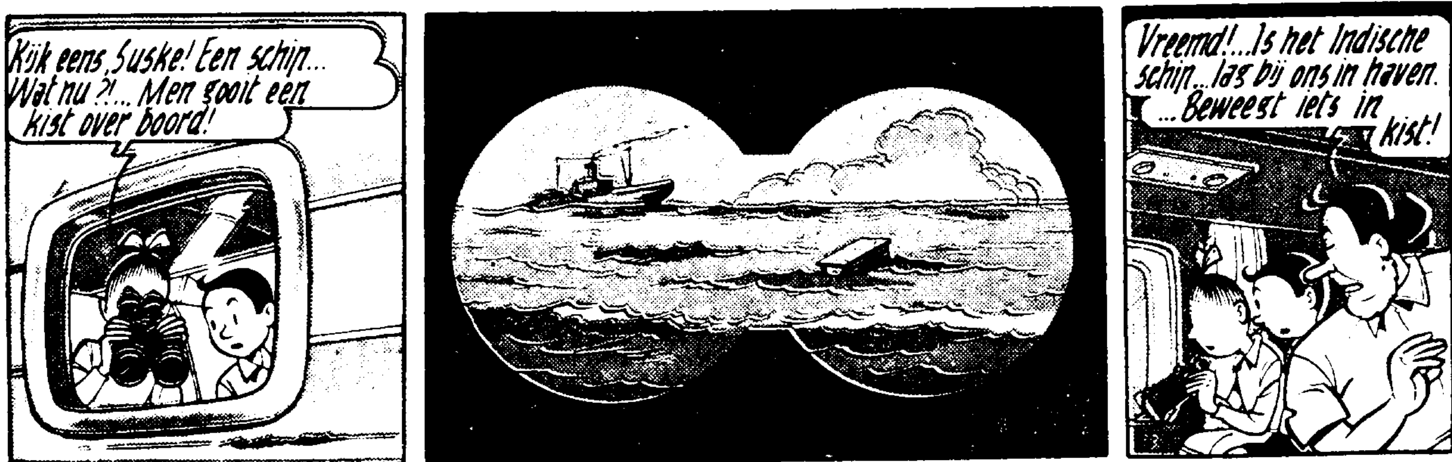
Aan de rijksuniversiteit in Groningen slaagden voor het kandidaatsexamen tandheelkunde F. A. Koekebakker uit Heerlen, voor het doctoraalexamen farmaci J. J. E. M. Wits uit Swalmen, voor het kandidaatsexamen geneeskunde 2e gedeelte P. W. M. F van Esser uit Roermond en H. Talma uit Geleen.

★ „DE WILDE WELDOENER" ★

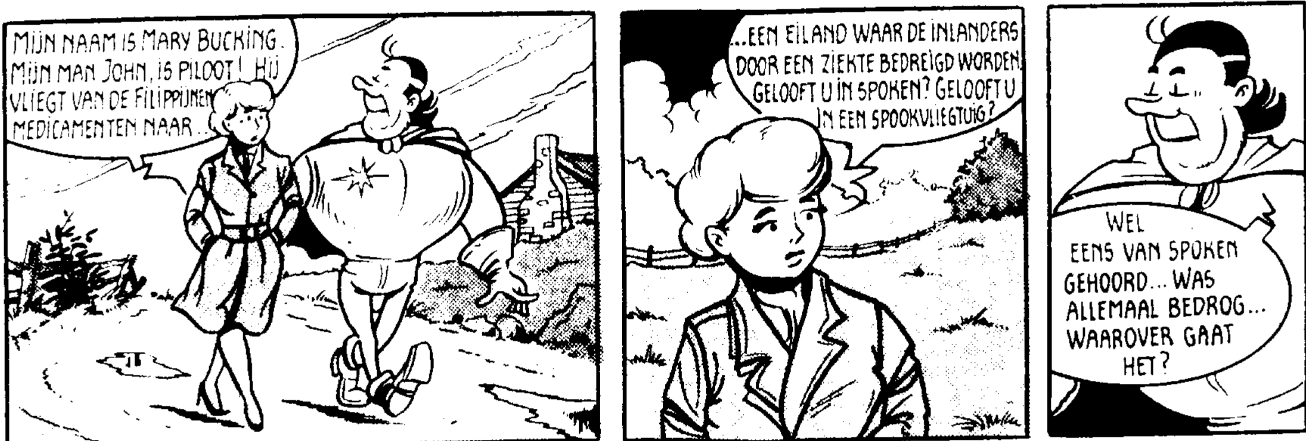


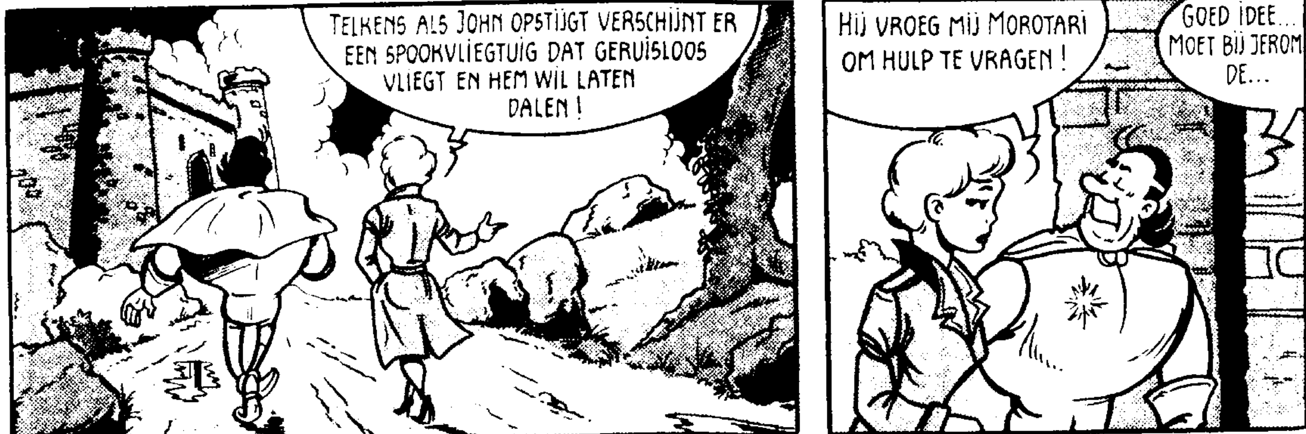






★ HET SPOOKVLIEGTUIG ★







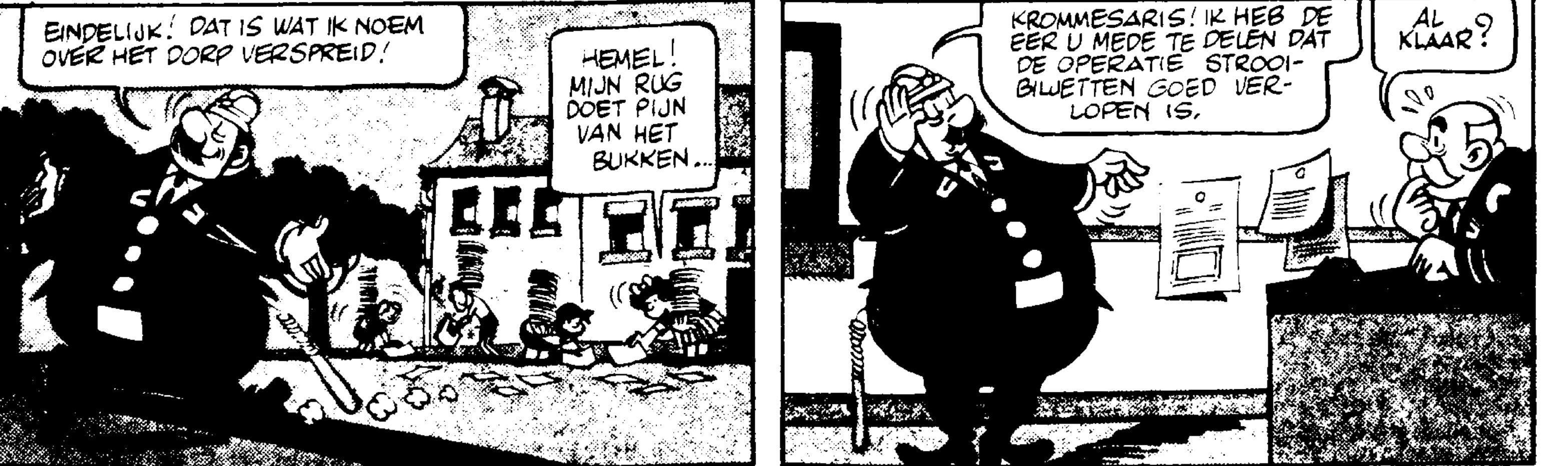


★ DE VROLIJKE RAKKERS ★











★ FORT SUTTER ★





